una voz y una idea al servicio de chile

PRECIO

Semana Eº 10 Aereo a Provincias Eº 12

Domingo Aereo a Provincias

Eº 12

Eº 14

Año LVI Nº 20.267

Santiago, Lunes 11 de Junio de 1973

mpate a un gol:

A base de empuje logró el cuadro católico quedarse con un punto que 'estadísticamente'' es valioso



RESULTADOS DEL FUTBOL

HONOR

U de Chile Wanderers Concepción Rangers Antofagasta Naval La Calera Magallanes

SUSPENDIDO

Lota-Huachipato

**ASCENSO** 

Ovalle Ferro

SUSPENDIDOS

Nublense-Colchagua Iberia-Independiente

# PARAISO PARA PEATONES

UNA CALLE de Frankfort del Meno, en la República Federal Alemana, por la que hasta hace unos días circulaban más de 50.000 automóviles, pertenece abora solo a los transeúntes. La calle se ha transformade en uno de los centros de compre más importantes de la ciudad, con nuevos quioscos de ventas, pasarelas para exposiciones y cafés al aire libre. Fotografía DaD.



### MARCHA CONTRA LA GUERRA CIVIL

DIRIGENTES del Frente Patriótico de Mujeres, de la Federación Provincial de Centros de Madres y de la CUT, se reunieron en la mañana del sábado en Cienfuegos 30 con el Presidente del organismo máximo de los trabajadores. Jorge Godoyi-para informarle de la Fran Marcha por la Patria y contra la Gueña Civil, que se realizará el próximo 12 del presente.



### TRABAJO VOLUNTARIO

LOS FUNCIONARIOS de SERCOTEC y LAN Chile, junto a sus fa-milias continuaron ayer con las jornadas de trabajos voluntarios. El domingo recién pasado cortaron y limpiaron matz en el Cera Luis Emilio Recabarren. El domingo 27 efectuaron la misma tarea en el Cera Viename.

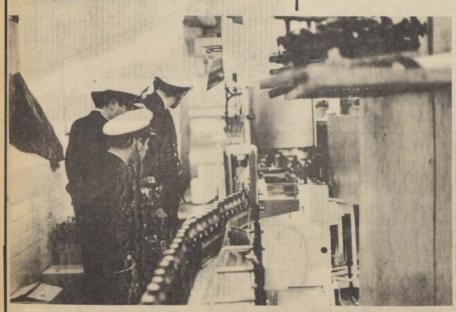


# IN APRECIABLE TESORO

RETRATO escultorico de un joven principe lale en las excavaciones de la artiquiama coda Dalvarzin-tepé, en la República de Uteles, e URSS. El banco estatad de este país ha valora un millon de rublos este tesoro artistico, par facilitado a los científicos numerosos tesma de la cultura Kuchano-Baktriana.

# **ORQUESTA** FILARMONICA

la nación gráfica





# ESMERALDA EN POLONIA

GUARDIAMARINAS y personal del Buque Escuela "Esmeralda" conocieron durante la recalada del bergantín chileno en Polonia, en su durante la visita a la industria cervecera polaca "Fiege Bier", que gira anual por numerosos puertos del mundo.





EL JUEVES 14 de junio, a las 19 horas, en Municipal tendrá lugar el 11º Concierto de Abono 1 Temporado Official de la Orquesta Filamánica, año por la Corporación Cultural de Santiago Diri-concierto el Maestro checoslovaco Jindric Roban-actuará como solista en el Concierto de Sensi-maestro italiano Antonio Janigro.

El RECTOR de la Universidad Técnica del Essès. Enrique Kirberg se entrevistó con el lusiero de Educación, Jorge Tapia, a fin de tratar interias relacionadas con esta corporación,

especialmente sobre los proyectos de instalación del Planetario y del Museo Científico Tecnológico en este plantel

### **JUEGOS PELIGROSOS**

ESTE grupo de jóvenes, en edad escolar, que abandonaron sus hogares hace algunos meses, son autores de robos y hurtos retterados en el barrio Estación Central. Vivlam en un quiosco de madera, y sallan a altas horas de la madrugada a descerrajar negocios, cuyas especies vendían en con esta de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra del contra del contra de la contra del contra los pros tíbulos de calle Maiou



la nación gráfica



### CONDECORACION AZTECA

LOS MIEMBROS de la comitiva presidencial que viajó a México fueron condecorados por el Gobierno del país azteca, en una ceremonia realizada en la Embajada de México en Chile Los tres Edecanes del Jefe del Estado fueron condecorados en el grado de "Encomienda", el Director de Protocolo y el General (R) Horacio Rojas recibieron la Orden Aguila Attoca".



### TALLERES LITERARIOS

BRAULIO AREMAS, destacado escritor nacional, junto a un grupo é alumnos de los Talleres Literarios del Ministerio de Educación, cua labor ha tenido gran acogida entre los trabajadores y escrito-ma leditos Sepún informó el escritor Juan Donoso, estos talleres se natuedrán durante todo el año 1973, en Almirante Montt 454, en su



### JOVENES VALORES DE LA PINTURA

UN ASPECTO de la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educa-ción, en el acto inaugural de la muestra de los jóvenes valores de la palua chiena Luis Tejada e Ismael Norambuena. En el grabado, los patines, junto a Enrique San Martin Subjete del Departamento de Chiura Publicaciones del Ministerio de Educación.

### BARRA FIJA EN LA RDA

ENRIQUE RODRIGUEZ E. Ingeniero mexicano, becado por la Oficina Sanitaria Panamericana de la Salud, quien visità nuestro país, para estudiar los programas y sistemas de saneamiento ambiental, como también las medidas de protección en este sector. Recorrió establecimientos del S. S. S. en Santiago y Concepción, experiencia que le servirá de base para mejorar los sistemas y programas de México en estas materias.

POR PRIMERA vez desde hace 18 años la República Federal de Alemania presenta nuevamente un campeón europeo de gimnasia, Eberhard Gienger, quien venció con el mismo núme-ro de puntos junto con Kleus Köste, con una brillante representación en la barra fija. La fotografía de la DaD muestra su elegante salida.





# UNIVERSIDAD DEL NORTE

EL MINISTRO de Relaciones Exteriores. Orlando Letrelier, recibió en audiencia especial al Rector de la Universidad del Norte, Miguel Ocampo y a su representante en Santiago, Hugo Moreno, quienes le informaron los resultados de su reciente gira por numerosos países amigos entre ellos la Unión Soviética.

Liceo Nº 10 de Niñas:

# ENDIENDO A GOBERNARSE. Texto y fotos de Rosa Robinovitch

HACIA EL AÑO 1934. Chile

HACIA EL ANO 1934, Chile dio un vuelco en su búsqueda educacional. La Universidad decidió crear un Liceo para experimentar: las nuevas modalidades de un sistema chilenizado que sacaria a la educación académica, memorizada y fuera de uso. Así nació el Liceo Manuel de Salas, con la educadora internacional Irma Salas, y una pléyade de profesores como Luis Arenas. Maria Marchant. Olga Poblete, Luis Riquelme, Amanda Flores y Florencia Barrios, entre otros. La novedad singular fue el

La novedad singular fue el llevar a cabo la experiencia de un Gobierno estudiantil, que nacia de la necesidad de que el estudiante entrara a la yida civi-

estudiante entrara a la vida civi-ca, teniendo conciencia de lo que significaba tener derecho a voto, y ejercer las responsabilidades de votar, elegir y ser elegido. El primer proyecto de Gobierno estudianti lhe aplicado en 1936, siendo el primer presidente Pedro Godoy, un estudiante que es hoy un serio profesional.

Cuando llegamos al Liceo N' 10 de Niñas nos encontramos con una situación conflictiva, y un ambiente no muy propicio para hacer nuestro reportaje de los lunes. Dimos en descubrir que todo surgia del problema insoluto entre profesores y alumnos acerca del Gobierno estudiantil y sus elecciones. Por ello elegimos

Los Centros de Alumnos fueron creados para que cívicamente aprendieran los estudiantes a ejercer su derecho a elegir y ser elegidos, tarea que la democracia les exigirá luego en la vida.

El maestro, como asesor y orientador, ha estado olvidando y dejando de mano esta tarea, que debe ser pluralizada y activa.

como tema central este punto, que habíamos ido dejando pendiente

¿QUE SON LOS GOBIERNOS ESTUDIANTILES?.

Medardo Jaque, el Coordinador de Educación Secundaria y el Gabinete del Ministro, usó de los mismos conceptos de la primera iniciati va que tuvo la educación chilena

"La democracia debe ejercitarse, y ese ha sido el espiritu del educador, dando las herramientas para que el

estudiante aprenda a ejercer su derecho a elegir y ser elegi

do".

Todo reglamento interno de cada colegio sobre la formación de los centros de allumnos, sus formas de elegir y funcionar, deben atenerse al reglamento que determina un decreto del Ministerio de Educación que lleva el número 558.

lleva el número 558.

Debe aplicarse con el fin de cumplir la función docente, y contemplar desde todo punto de vista, que estén representadas todas las tendencias, políticas o

¿Cómo se explica que se autórice elecciones en el Licao 10 o en cualquier otro, en que los



estudiantes de un sector, declaran no contar con declaran no contar con "garantias constitucionales"? Pues está fuera de toda concep-

medardo Jaque nos proporciona el reglamento, de Febrero de 1970, olvidado por algunos adultos que ejercen el

Sobre seis fundamentaciones

se basa el estatuto de los Centros de alumnos. Se han formado para desarrollar el pensamiento reflexivo, el juicio crítico y la voluntad de acción. Para la vida

voluntad de accion. Para la vida democrática, y para participar en los cambios culturales y sociales. Los centros deben estar organizados a través de un verdadero Gobierno estudiantil. con congreso e instituciones que

General: los Consejos de Con el Comité Ejecutivo, el Con de Presidentes y Delegatos Convención interna, la Juna Disciplina; la Junta Ceifica

S

1185

no d

profe press Par

el pi

gio "DE

el o

man

andr

agre

total

recit to o

14 0

nias Que

Sila 195

588

3DH En en y

Clas

de o solo bién

14

Convención interna; la Juta Celifor de Elecciones.
Departamentos de Trable: agrupaciones funcionales de cir, todo lo que comprende pequeña República.

LA

# NACION LICEANA

CUANDO ESTE PEQUEÑO país liceano se ve privado de alguno de estos organismos

cuando toda su población haya justa representatividad, algo flaquea en la vida escolar. Los



Verónica Cea, Lorens Mateluna, Soledad y Cristina Lagos, que también con Marcela Rivera, Olga Torres, Angélica Zamorano e Irene Barrera, aprove-chaban su hora de deportes, tomando el solcito.

conflictos entre el estado llano y las jerarquias del sistema se resienten como en las naciones

A las 16 horas del viernes pasa-do, el Liceo 10 de Niñas en la Gran Avenida parecla una pequeña Grecia, un Haiti minimizado.

Las profesoras daban órdenes perentorias a las chicas que se encerraran en sus salas de clases

Se nos dio autorización sólo para sacar fotos. Fotos sin alumnas o sentadas todas dentro de clases, vigiladas por sus profesoras:

Afuera, sin poder entrar un grupo de muchachas esperaban mutilmente hablar con la Directora, para detener una acción que las dejaria sin entrar en las elecciones del Centro de

Era una espera inútil La Directora, que estaba en su hogar descansando, nos confió por teléfono que ella sólo atendía en las mañanas, y por supuesto que el sábado de ninguna manera.

Las 1,600 niñas deben atenerse a estas circunstancias, y

Cuando se culpe de que una generación no ha egresado sin saber ejercer o vivir en democra-cia, no se culpe a esa juventud. Han sido los educadores quienes hicieron omisión de la importante de también

# OLVIDO

# MAESTROS

Gloria y Oriana López, Lia Grant, Julia del Río, Maria Cartagena, Marcia Francino, Irma Peña, Eliana Galaz, Miriam Guzmán y Raquel Lara a la espera de "garantlas constitucionales"

EL LICEO 10 de Gran Avenida sirve a un extenso sector reches 1600 alumnas, de una zona que abarca hasta lo Especia. El adificio es moderno y con un bello mural en piedrecila ser de asoleados parios y árboles que hacen un agrado sa vista Su Directora es Llly Sepúlveda con quien sólo tuvinos intim

conversación telefónica y nos autorizó solo para el mon

Conversacion fereinina y nos accourse soo pera el exe fotográfico. En nuestro recuento de la educación, que hacemos todos islam nos preocupamos de la historia y vida de cada colegio. Sin ente hacemos una excepción en este caso, pues nos pareol er aspecto conflictivo del mal funcionamiento de los Dimis Alumnos y el Gobierno estudiantil, era un tema important pri ocurriendo en muchos planteles en donde el propio magistro se tomado en serio

tomado en serio.

El Liceo 10 de Niñas, como todos los colegios de Chile debri
coeducacional en 1974, y está muy bien dotado para ela faci deberá, igual que los demás, entregar a corto plazo las respententes por el Consejo Nacional de Educación sobre la Bil-acuerdo emana del más pluralizado de los organismos de la enten-El decreto de democratización deberá muy pronto se une pero primero ha de organizar de verdad el trabajo de los assen Gobierno estudiantil, tarea muy importante del cuerpo de polasse



# CAMIONES

Necesitamos contratar camiones 2, 5 a 6 toneladas para reparto provincia de Santiago, Flete reajustado.

Mayores antecedentes:

Camino a Melipilla 11700 y AVDA. CENTRAL 3830 - San Miguel.



Por et interés de la seguridad publica MAC IVER 728 esc. Esmeralda

# la nación

FIRME LUCHA

POR LAS

SUBSISTENCIAS

Asistimos al alzamiento de los más oscuros y nefandos poderes capitalistas extranieros y nacionales. A su lucha a muerte por detener la marcha de Chihacia su plena independencia económica y soberanía política Su agresión contra la Patria se expresa en las colas ante los comercios que expenden alimentos, para hacer uso de la moviliza ción colectiva, para asegurar un reparto democrático e igualitario en el mercado El chantaje está dirigido a aplastar la demanda legitima de la clase obrera y del pueblo de tomar todo el poder en sus manos, v adoptar drásticas medidas en la esfera de la producción y del cambio, a fin de ordenar la anarquia burquesa

Jamás se había producido en Chile esta conspiración criminal, esta fria preparación de una guerra civil, este diario enfrentamiento de todos los resortes capitalistas para desmoralizar y castigar al pueblo por pretender tomar las manos. Nunca la el cielo con plutocracia había sentido la urgencia, para defender sus privilegios, de em plear todas las amenazas, todas las argucias de sus rábulas, todos los resquicios de una legalidad en crisis pa

ra paralizar la labor gubernativa y demostrar la inoperancia del camino socialista

Sufrimos hoy, como consecuencia de esta fría querra urdida por el imperialismo norteamericano y por los capitalistas, aún vivos económicamente, el brutal impacto de sus afanes en el mercado, en la esfera del reparto, de la distribución de las mercancias de consumo. Por que sus abusos especulativos, su mercado negro inmoral y criminal, provocan el envilecimiento de sueldos y salamientras los afortunados residentes en el Barrio Alto y sus filibusteros ganan escudos fabulosos, que invierten en mansiones multimillonarias, en cuadros y muebles de lujo, en francachelas insultantes en sus restaurantes opulentos

Ha sonado la hora de aplicar la máxima juridica: "dura lex, sed lex" (la ley es dura, pero es la levi. Para aplicar desde abajo y desde arriba el racionamienartículos esenciales. asegurar su distribución por los canales normales, las JAP y organismos de masas, en forma justa, para organizar la distribución eliminando las colas. Para ello, el Gobierno acaba de enviar al Congreso un Provecto de Ley que crea Dirección de Abaste cimiento Comercialización, para que coordine centralice diriia controle todo lo relacionado con el abastecimiento, para que programe la importación de los artículos indispensables; para que exija a los productores la venta directa a las cooperativas, supermercados y otros medios de distribución, para que tenga en sus manos atribuciones para castigar, en forma drástica, a quienes come ten delito económico; para que utilica las distribuidoras estatales y mixtas en forma racional en heneficio del nueblo

Ni qué decir tiene, una mano firme y severa debera tomar el control de esta pesada labor. Y, para nadie merece du alguna que la brillante labor desempeñada por el General Bacheles y sus asesores militares adquirirá supe rior dimensión en esta nueva etapa Porque la multitudinaria y diaria protes ta popular ante estos hechos, debe encontrar comprensión y apoyo en las altas esferas de gobierno, al tiempo que el pueblo mismo se lanza a una vigorosa acción en defensa de su dere cho a alimentarse

### Califique el Pueblo

Una de las contradicciones más daninas de nuestra sociedad que el Gobierno de la UP debe resolver es la de ética de clase burguesa de los colegios profesionales y su comportamiento

Para tema de meditación reproduzco el punto cuatro de la respuesta del Colearticulo de prensa Médico DESVERGONZADOS

4- Los médicos chilenos tenemos el orgullo de exhibir uno de los más baiss indices de emigración médica de deseamos sequir manteniéndola, siempre que sectores anónimos y de Gobierno no se sigan empeñando en denigrar, desmejorar y agredir a nuestros profesionales.

Por otra parte, sólo en países totalitarios se acepta el criterio de que un ciudadano, por el hecho de haber recibido una preparación de alto cos to pase a ser propiedad del Estado

Las modificaciones introducidas el 14 de mayo de 1973 al Código de Etica en relación con el Delito Gremial en el Art. 32 y Art. 33 convierten al Colegio Médico en una Moderna Inquisición para impedir que un médico pueda tener sentimientos altruistas que desmejoren la imagen de la oligarquia que se ha apoderado del poder en el colegio. Con pretextos de sancionar "Actitudes que propenden a la desunión o división" llega al castigo de la suspensión del titulo profesional

El acápite segundo del punto 4 es de la más pura filosofia feudal. Todos los siervos, los villanos y los artesanos de Chile financian su preparación de alto costo con los últimos adelantos de la ciencia y de la industria. Pero también esos mismos siervos, villanos y artesanos pagan honorarios que financien el rango económico del libre ejercicio de la profesión atraida por el imán de las grandes fortunas individuales.

Si pudiera traer a la vida ciertas palabras del Dr. Sotero del Rio Gundián recordando su visita a la Unión Soviética v a lo que vio v escuchó allá, causa rian sonrojos a muchos de los médicos demócratas y libertarios dirigentes del Colegio Médico de Chile.

Juan Fuentealba

### De

### Antología

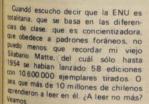
RADIODIFUSION

La consigna contra la guerra civil (Editorial de "La Prensa").

A la DC no le gusta esta consigna de la UP. Prefiere su propia consigna: "Por la querra civil'



### EN EL TAPETE Por Victor Moreira



En la introducción del Silabario (que en estricto rigor técnico no es un silabao, escrita en primera persona por don Caudio Matte, ya se tiene bien marcacarácter foráneo. Lo encontró vajando por Alemania" y se convenció de que "es empleado con buen éxito no solo en toda la Alemania, sino tamben en el Austria y en la Suiza alema " Y después "de oir la opinión de edagogos alemanes', don Claudio se Ivencio "de que no existia dificultad aguna para aplicarlo a la lengua casteana". Hasta aqui lo foráneo.

Lo totalitario del Silabario Matte aranca del Decreto del Ministerio de

# Mi Viejo Silabario

Educación de 29 de abril de 1902, donde, con la firma de Germán Riesco y Rafael Balmaceda, se establece que "El Silabario Matte se usará como texto de lectura en las escuelas públicas. CON EXCLUSION de cualquier otro libro de la misma naturaleza

Cuando alegan que la ENU tomará al niño desde la cuna, el propio Silabario reconocía que mediante su texto desarrollan, desde el primer momento, todas las facultades del niño". Y se recomienda a los profesores que comiencen la enseñanza "de una manera racio nal y adecuada a los fines que con ella se persiguen". O sea, que la enseñanza tenia también entonces unos fines bien claritos, y ellos se lograban ya desde el Silabario Otra advertencia a los profeso res, los prevenia de los vicios idiomáti-cos de los niños "sobre todo si pertenecen a las clases inferiores de la socie dad". Ellos lo reconocian entonces, los Riesco, los Balmaceda, los Matte, que la sociedad estaba dividida en clases. Ahora lo olvidan, para atacar a la ENU,

que pretende que nunca más haya\* 'clases inferiores'

Releer el Silabario Matte es un placer. El sentido de propiedad individual enseña a leer 'mi pan, tus panes, esta mesa es mia" (pero se guardan muy bien de enseñar "mi fábrica, mi yate. mi fundo". Para una aristocracia viñate ra, que alcoholizó a nuestro pueblo, no es pecado enseñar al tierno niño a ser un futuro consumidor del producto: "vino" "con el va-so se toma vi-no. el vino es una bebida". "¿Qué color tiene la u-va? El vi-no se guar-da en to-neles y en bo-te-llas. ¿Has be-bi-do vi-no? ¿Qué gus-to tie-ne el vi-no?". "Los zorzales son daninos: se co-men las u-vas

Y recordar las moralejas que encerraba cada lección. "La Sopa" era la historia de una niñita que reclamaba por una mala sopa, pero que después de matarse todo el día desenterrando, recogiendo y ensacando papas, había encontra do muy rica la misma sopa. ¿A dónde va esta concientización, cuál es su obvio mensaje? no importa que comas mal, trabaja duro y verás que buena es la misma comida; no pidas mejor comida pide más trabajo.

O la comparación que se hace en "La Salud es un gran Tesoro", entre un hombre pobre y sano y uno rico, pero tullido, en que el pobre exclama que vale comer sólo pan y estar bueno y sano que comer carne y tener que hacerse conducir como un niño chico", a lo que replica el rico que "un hombre posano es mucho más feliz que uno rico y tullido". Por cierto, no se les ocurre comparar a un pobre sano con un rico sano. Mucho menos al mismo rico con un pobre enfermo, que es lo más frecuente

O las motivaciones del hurto, según los aristócratas. La concientización del Silabario Matte enseñaba que muchachos malos comenzaron a robarlos nidos de los pajaritos. O que Antonio recibió una severa paliza de parte del dueño de una guinta por llenar se los bolsillos con manzanas, razón por la cual "Antonio tuvo, pues, que pagar muy cara su maldad". Moraleia: el hurto o robo nunca es por necesidad, siempre por maldad; nunca hay una causa siempre una perversión indivictual

Podría seguir. Pero parece que bas-En estos conceptos ta. concientizados más de 10 millones de chilenos desde 1902. Por lo menos a toda la generación de más de 25 años pretendieron cuadrarle el Matte caramba que lo consiguieron en medida

Santiago, Lunes 11 de Junio de 19/3 la nación Pág 5

# FASCISTAS

# DESATAN

# VIOLENCIA



# MAÑANA SORTEAN COMISION OUE

## ESTUDIARA LAS TRES NUEVAS

# ACUSACIONES CONSTITUCIONALES

### En Temuco solicitan que Patria y Libertad sea colocado fuera de la ley.

Un Comando Fascista presumiblemente afiliado a Patria Libertad, incendió un kiosco de causando la pérdida total de la publicaciones que se guardaban

El dueño del krosco. Miguel Lopez Saniego, informo q había perdido todo el capital, que ya antes había sido amenaza do por algunos compradores de diarios del sector, debido a sus ideas políticas de izquierda, y a que colocaba en forma visible, a los intereses de los trabajadores

### EN TEMUCO

30 individuos, la mayorla nercenarios del Grupo Patria y Libertad. y el resto militante de nto fascista, fueron detenidos y puestos a disposic del Ministro Orlando González ollo, de la Corte de Apelacio promovido desordenes en las calles céntricas de esa ciudad

dieron a la fuga ante la presencia de las fuerzas del orden, apedrea-ron las oficinas de la Intendencia de Cautin, quebrando todos los vidrios de sus ventanas y provocando cuantiosos daños

Luego trataron de asaltar la sede del Consejo Provincial Campesino, y al no tener éxito en esta acción, quemaron neumati-cos en las calles centricas con el objeto de impedir el transito normal de vehículos Las acciones llevadas a cabo

por estos grupos fascistas se han Congreso de Patria y Libertad

Las fuerzas progresistas de la provincia de Cautin han protestado por la poca energia que se advierte en contra del fascismo y

Tres nuevas acusaciones constitucionales, dos que afectan a otros tantos Intendentes, y una al Ministro de Economía, constituirán durante esta semana información política que servirá para profundizar el desprestigio nacional en que ha caido la mayoría derechista del Congreso Nacional ante la cadena de acusaciones presentadas contra

secretarios de estado y altos funcionarios de la confianza del Ejecutivo, sin sólo para base juridica alguna, y

obstaculizar la marcha del proceso revolucionario y tratar de reconquistar algunos de los privilegios perdidos por la aristocracia que ella representa en el Poder Legislativo.

Los quevos libelos, presentados durante la semana pasada, afectan al Ministro de Economía Orlando Millas y a los Intendentes de las provincias de Nuble y Talca, Luis Quezada y Francisco Reyes, respectivamente

Luis Figueros

libelo que afecta al Intendente de la provincia de Valparaiso.

Carlos González Márquez, qui también fue aprobado por la Cámara de Diputados

# PARLAMENTARIA

Las acusaciones constitu cionales presentadas por la oposición reaccionaria, duran te todo el Gobierno de la Uni te todo el Gobierno de la Unidad Popular, son más de treinta,
y todas se han caracterizado por
no poseer ningún fundamento
jurídico y por obedecer solo a
mañosas tácticas politiqueras
que encierran escondidos intereses de reconquista de los privilegios perdidos ya definitivamente por la clase aristocrática. explotadora y monopólica del

La verdadera chacota parlamentaria llegó a su grado imo si se toma en cuenta que irante el actual periodo

ordinario de sesiones de la Legislativo, iniciado i ordinario de sessora se considera de un mes, ya stati sentado, seis acusacione a tras los parlamentano a Partidos Nacional y Denio Cristiano anuncian que con rán en ese predicamento.

Bairs

La opinión pública no an ningún respeto a los "imbles" a quienes reconcerar representantes de los equa res y del impesa norteamenicano en e Day Nacional, y los a gremiales y de diferente zaciones de masa, han do las maniobras pol es el pueblo quien les an inca en beneficio de li trabaiadora

# Micropolitica

### CONGRESOS REGIONALES

do se iniciaron los Congresos Regionales o Provinciales del Partido Federado de la Unidad Esos eventos continuarăn el próximo viernes y culminarăn con el Congreso Nacional de la colectividad politica de Gobierno, que s realizara en Santiago, entre el 2 v el 24 de junio en curso.

Los torneos correspondientes fin de semana pasada se efectuaron en Copiapo, Ovalle, Cauquenes, Concepción, Cañete, Los Angeles, Victoria y Puerto

Diputado Comunista Vladimir Chávez expreso severas criticas a la oposición por su conducta política que ha desencadenado una verdadera guerra en contra de los Ministros de Estado y de los Intendentes

parlamentarios derechistas son antipatriotas, ya que dedican todos sus esfuerzos a presentar. discutir y aprobar acusaciones constitucionales en contra de los funcionarios de gobierno, en lugar de despachar leyes tan importantes para la comunidad como es la que organiza el Ministerio de la Familia, o tan trasce odentales para la economia crea el Ministerio del Mar, o de tanto beneficio para el pueblo como la que tipifica y sanciona

### CONSEJO NACIONAL PR

concentración de masas en e durara tres dias y en el se analiza económico y gremial

La Comisión Organizadora de la concentración del Teatro Caupolicán presidida por el Secretario General del P.R. Arcala us Coronel, informó que en ese acto se abrirá un dialogo en Popular y que son parte de una campaña sediciosa destinda a reconquistar los privilegios que la aristocracia ha perdido durante los dos años y siete meses que fleva el proceso revolucionario

COMISIONES

Mañana martes la Câmara de Diputados deberá designar por sorteo, a los parlamentarios que integrarán las Comissones destinadas a estudiar los antece-

dentes de las acusaciones presentadas en contra de Orlan-do Millas y de los Intendentes de las provincias de Ñuble y de Tal-

El Ministro Orlando Millas se

ocupaba la cartera de Haci

da, y destituido de sus funcio-nes. Posteriormente, el Partido Nacional presentó otro libelo en su contra, el que no fue

vobado solamente porque la aprobado solamente porque Democracia Cristiana se sintió ofendida porque su aliado, el PN, no le consulto previamente. La acusación para la cual mañana

sortearà la comisión respecti

vertido en una especie de

Teatro Caupolican, se iniciara el Consejo Nacional convocado por el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, que preside el Senador Anselmo Sule El evento

# CAMPESINOS

reunirán los campesinos que están agrupados en las Confederaciones Campesina Indigens Ranquil. Unidad Obrero Cooperativas Campesinas, para

### CUT LLAMA A PARTICIPAR EN MARCHA DE LAS MUJERES

UN LLAMADO a participar en la Marcha de las mujeres contra la Guerra Civil hizo el Consejo Directivo Nacional de la CUT. El

"La Central Unica de Trabaja llama a las mujeres patriotas del pais a participar en la Gran Marcha de la Patria y Contra la Guerra Civil, fijada para el próximo martes 12. La CUT ida a las mujeres por su valiente rechazo a quienes

arrebatarles sus tierras ante el proyecto de ley llamado "Rafael Moreno"

dirigentes de las nadas Confederaciones encionadas Campesmas han formulado un llamado a todos los obreros agricolas para que no entreguen sus tierras y para que se opor por todos los medios a intentos fascistas de la oposición

### TRIBUNAL DE LA PATRIA

Ha cundido en los circulos gremiales y en las entidades poblacionales la iniciativa de que no sea el Congreso Nacional el que juzgue, por medio de una acusación constitucional, al propician la Guerra Civil en nuestra Patria.

Sergio Bitar

Mientras tanto, el Senado em pe zará el miércoles próximo, a conocer la acusación constitu-cional —ya aprobada por la cámara baja-presentada en con-

cámara baja-présentada en con-ra de los trulares de las carte-ras de Mineria y del Trabajo y Previsión Social Sergio Bitar y Luis Figueroa respectivamente. La Cámara Alta deberá iniciar.

"La CUT llama también à los en la manifestación, a lo largo de las veredas por donde desilarán las mujeres, para expresarles su adhesión y admiración por su derramar, sangre de hermanos en defensa de intereses egoistas de grupos privilegiados. La clase trabajadora y las mujeres impedirán, con su unidad, se consumen tan negros designios contra Chile

Poder Judicial, por la forma clasista de menjar la justicia. Las dueñas de casa, trabajadores estudiantes y muchos desean que intelec tuales. organice un tribunal popular para que alli pueda juzgarse a los magistrados por sus acciones con la garantia para la clase obrera de que el fallo será justo mediante la participacion todas las organizaciones de masa en el estudio de los respectivos

Destruida parcialmente por un incendio resultó la sede del Partido Nacional de la comuna de Las Condes

# RIDICULO REACCIONARIO EN MAÑANA DOMINICAL

Dos concentraciones que más Dos concentraciones que más parecieron desfiles, de circos pobres, realizaron elementos de derecha ayer en las comunas de Conchati y de Nurioa, sin haber solicitado la autorización correspondiente a la Intendencia de la Provincia, e infuniendo así abiertamente las claras disposiciones legales que se encuentran vigentes so-bre la materia.

unos cien pijes" que hicieron el ridiculo al calzar sus engominadas cabezas con cascos multicolores en un torpe afán de hacer creer que eran obreros y que los trabajadores también son reaccionarios, se dieron cita en la aristocrática Plaza de Ruñoa, girtando en contra del Gobierno Popular y de las medidas adoptadas por el proceso revolucionario para avanzar en la construcción del socialismo. Hubo algunos oradores pero

la construcción del socialismo.

Hubo algunos oradores pero
nadie entendió absolutamente
nada, ya que la algazara de los ninos que se encontraban en el paseo matinal al confundir a los

manifestantes con los tros un circo, fue ensordecedos

EN CONCHALL

Otro grupo mucho ner fascistas y de rescor-estos provenientes de is-sociales más bajos y la ria de ellos dande mestra agudo desclasamiento a cita en Avenida Enas

Recoleta
Aqui, los jerarcas de ficilidades
Libertad y del Parido lan
estimaron convenient ao
levantar presión, hiera i
nas interpreticiones de
de beat un conjunto se
rel ultimo grito de
moderno en las casa en

moderno en us son de calle Maigu.
En ninguna de las dis traciones actus Carabri que los verdes un tomaron a los mantes mo representantes compañia de variadade.

Pág. 6 la nación Santiago. Lunes 11 de Junio de 1973

En Santiago y capitales de provinciais :

# MAÑANA MARCHAN LAS MUJERES CONTRA LA GUERRA CIVIL

Nos columnas convergerán hacia la Biblioteca Na. donal en donde se leerá un manifiesto de repudio a las maniobras violentistas de la derecha y del fascismo criollo.

La majeres progressatas realizaran mañana en Santajo y en las principales ciudades de todo el se la Marcha de la Patria, destinada a repudiar l'as-ierronas. Fascitata de la derecha chilena de ariana al pais a una guerra civil y protestar contra la videnta que han desencadenado grupósculos secientas, reaccionanos como el Movimiento pare y Libertad y los Comandos Rotando Matus.

la Dingente Socialista Marta Melo informo que La Diagente Socialista. Marta Metio informo que el Sansago las mujeres formarán en dos columnas-que timergerán hacia un escenario central que se inarres en la Alameda Bernardo O'Higgins, frente, las entrada principal de la Biblioteca Nacional.

La primera comma se inclara en la intersección de Sin Dego y Avenida Marta, y estara integrada yo mujes de las comunas de Margu, San Miguel, la Cisteria La Ciranja, San Bernardo, Puente Alto, Contra La Ciranja, San Bernardo, Puente Alto, u Osterno, La Granja, San Bernardo, Puente Alto, Liga Las Condes, La Reina, Providencia, La Cinda, San José de Maipo, Buin, Paine, Calera de Inno Penalfor Talagante, Cartagena, San Antonio, Velolay El Monte

Li segunda columna partira desde la Estacion Mipobo, y en ella formarán fas mujeres de fas columas de Renca. Cocchali. Quinta Normal. Sarancas. Colina. Lampa, Batuco. Quilicura. Tifiti y Quizari Esta. columna. marchara por la calle Badera havia. Alameda, y desde alli hata la Salatera Vicano.

OPCANIZADORAS

La Marcha de las Mujeres contra la Guerra Civil ha La Marcha de las Mujeres contra la Guerra Civil ha sido organizada a nivel nacional por el Frente. Patriolico de Mujeres, las Federaciones Provinciales de Centros de Madres y el Departamento Femenino de la Central Unica, de Trabajadores, habiendo recibido,como es fogico suponerfical apoyo unanime de los departamentos femeninos de los partidos y

movimientos que integran la Unidad Popular En el escenario de la Biblioteca Nacional no se presentarán oradoras, pero sí se leerá un manifiesto presentaran oradoras, pero si se leera un manifesto de las mujeres progressiras chilenas en contra de la amenaza que han puesto sobre la ciudadania la derecha reaccionaria y el fascismo criollo, de desencadenar un enferamiento cruento, dentro de sus plenas para reconquistar el Gobierno.

TEXTILES

Por su parte, en un ampliado de dirigentes femeninas del rector textil, se acordo participar en forma activa en la marcha contra la guerra civil y en defensa de la tranquilidad ciudadana.

Dentro de los acuerdos se redacto un voto en el ual se denuncia que quienes están fomentando un enfrentamiento violento en Chile son los mismos que auspician la devolución de las empresas industriales textiles a sus antiguos dueños, los que se caracterizaron por ejercer tiránica explotación sobre las obreras, sin entregarles ninguna garantia



Marta Melo

El jueves se inicia:

PLENO DE LAS JJ.CC.

Pleno convocado por el Comité Comunistas de Chile El evento se el desarrollo de las JJ CC hacia la juventud trabajadora, y las responsabilidades de esta en las

El pleno se inaugurara con una Nacional Sindical de las Juventu anterioridad a la intervención del drigente se presentarán en el drigente se presentarán en el escenario del Gran Palace numerosos conjuntos artisticos comprometidos y folkloricos entre los que se destacan el Inti Illimani y el Conjunto Teatral del Area de Propiedad Social

Se anunció que a la inaugura ción del Pleno de las JJ CC concurrirá el Secretario General del Partido Comunista. Luis

EXPRESION DE GRACIAS



Agradecemos a los familiares y os acompañaron fallecimiento de

ORLANDO ESPINOZA LARENAS

of Comenterio General avei iendo el correjo desde Victor

LA FAMILIA



CAJA DE CREDITO POPULAR

Independencia 826/34

### REMATES DE OBJETOS VARIOS

HOT: Lunes 11 de Junio de 1973 de 9 horas adelant. Préstamos concedidos en Octubre de 1972. Vencidos en Abril del1973. Polizas N° 417 350 al 418.863. al contedo Entrega o del Remate.

En Chillán:

# MAIRA ANALIZO RELACIONES ENTRE CHILE Y EE.UU.

"Las relaciones de Chile con s Estados Unidos de Norteamérica" fue el tema de la

Chile por el abogado y Diputado de la Izquierda Cristiana por Samhago, Luis Maira. En forma especial, el parlamentario se refino a la intervencion imperialista en la eccesión. economia de los palses subdesarrollados a los bloqueos. dos realizan en las naciones de

en su discurso el verdadero impacto que constituyo la Revolución de Cuba entre los en los pueblos sojuzgados al

Izquierda Cristiana se refino a protagoniza Chile y a las medidas que para liberar la economia nacional, como la nacionalización del cobre, ha tomado el Gobier de la Unidad Popula

A la conferencia de Luis Maira concurrieron profesores y alumnos de la Sede Nuble de la Universidad de Chile, y nume public o de Chillan

# DEBENTURES CORFO

Se comunica a los señores que recibieron Debentures CORFO en pago de sus acciones, que esta Corporación está pagando en sus oficinas ubicadas en Compañía 1085, 2º piso Santiago, los intereses y amortizaciones al 30.473

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION.

# **EMBOTELLADORA** ANDINA S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio de la Sociedad citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 25 de junio de 1973 a las 11 horas en las Oficinas de la Sociedad ubicadas en Santiago Avenida Carlos Valdovinos Nº 560 de la comuna de San Miguel

El objeto de la Junta será modificar los Estatutos

- Aumentar el capital social de Eº 30.000. a Eº
- 1 500 000 000
- Cambiar la fecha del Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas Inventario y Memoria de la Sociedad del 30 de junio de cada año al 31 de diciembre de cada año
- Modificar causales de disolución de la Sociedad
- Realizar todas las modificaciones de los Estatutos qui sean consecuencia de las modificacione señaladas en los números 1 - 2 y 3 precedentes y las que sean necesarias para adecuar los Estatutos a las exigencias de la Ley 17.308

Para los efectos de la celebración de esta Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 20 a 25 de Junio de 1973, ambas fechas

EL DIRECTORIO

# MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

SUBSECRETARIA DE AVIACION DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVII

# CONCURSO

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer los siguientes cargos vacantes en Santiago:

(Escala de Sueldos para las Fuerzas Armadas)

Constructores Civiles (Renta IVa. categoria). Abogado (Renta Va. categoria)

Técnico en Abastecimiento (Renta Va. categoría). Contador (Grado 1º).

### REQUISITOS GENERALES.

- Ser chileno.
- Haber dado cumplimiento a la Ley de Reclutamiento
- Salud compatible con el Servicio
- Adjuntar:

Curriculum Vitae.

Fotocopias de Titulo, Colegiatura o Certificado otorgado por las Universidades, o Institutos de las Fuerzas Armadas.

Los postulantes deberán remitir todos los antecedentes a la Casilla 1152 - Santiago, Departamento Personal, hasta el 15 de junio de

Los postulantes preseleccionados serán citados a Entrevista Personal posteriormente.

# GUYANA: **UNA GRAN EXPECTATIVA**



por Bako Dihur, de Prensa Latina

GEORGETOWN 10 (PL) partidos opositores locales continúa aquil tras el anunció hecho por el Premier Forbes Burnham de que convocará a elecciones el próximo 16 de ju-

nes en las leyes electorales que debian ser aproba-das por la asamblea Legistativa, cuya disolución por decreto presidencial fue dispuesta el pasado

La medida más discutida por los opositores ha sido el nuevo derecho de elegir concedido a las personas, mayores de 18 años de edad, en lugar del límite de 21 años puesto en vigor por la

La legislación autoriza al Ejecutivo a con-La regissacion autoriza al Ejecutivo a convocar los comicios generales cuando lo estime conveniente. Semejante posibilidad fue siempre termida por los opositores, quienes señalan que el gobierno de turno lo haria en las circunstancias más propicias para el las circunstancias.

correlación de fuerzas para una eventua La correlación de fuerzas para una eventual confrontación electorial encuentra a un lado al partido "Popular Nacional del Congreso" en el poder, y del otro a los partidos de oposición "Popular Progresista" de Cheddi Jagan — Fuerza Unida" ultraconservador— y el "Movimiento Democrático Popular", pequeño burgues.

### **PUNTOS CLAVES**

El PPP, de orientación marxista-leninista, ha sometido a la consideración del Gobierno de Burn ham seis puntos claves para la reforma electoral y sobre todo como base para impedir irregular-

Los seis puntos estipulari 1 Una genuna comi-sión electoral sin influencia gubernamental, 2.1 Derecho absoluto para supervisar el registro de electores, 30 Dirección administrativa de las elec-ciones 4) Confección de una nueva lista de electo-res y cómputo de las boletas en el mismo lugar de votación. 5) Abolición del voto para los guya-

de votación. 5) Abolición del voto para los guya-neses residentes en el exterior y 6) Supresión del voto para los ciudadanos de 18 años. Se afirma que el gobierno está dispuesto a reconsiderar el útimo punto, pero nada se ha concretado respecto a los demás planteos del

Las ultimas elecciones parlamentarias, celebra-das en diciembre de 1968, dieron una mayoria de 30 asientos legislativos al oficialista "Partido Nacional del Congreso", que dirige el Primer

### DESERCION

El Partido de Jagan alcanzó en aquella consulta legislativa 19 bancas, pero en los últimos dos años sus filas registraron la deserción de custro de sus antiguos seguidores que se han aliado e Burnham.

El PPP afirma que la actual comisión electoral está copada por partidarios de la linea oficialista y que todos ellos operan bajo el control del Ministerio del Interior.

trol del Ministerio del Interior.

Burnham, por su parte, declaró en su mensaje radial a la nación que desea estabilidad y
paz para su administración.

El pesado eno hable pronosticado que obtendria una absoluta mayoria en caso de nuevas

"Movimiento Democrático Popular" El "Movimiento Democrático Popular" (MDP), dirigido por Llewellyn John, —cuyo programa político es de corte reformista pequeño burgues—, tiene respaldo limitado en el país, aunque existen conjeturas según las cuales apoyaria al PPP en última instancia.

El voto más indeciso lo constituye el partido "Fuerza Unida", en el que tiene enorme influen-cia la burguesia comercial. En los tres años de fundada que tiene la República Cooperativa" de Guyana, el Gobierno, de Bumham se ha esforzado en aplicar cierto nacionalismo económico, que se concreta en el gradual rescate de riquezas naturales mediante la movilización de masas y recursos internos. En política extenor. Bumham ha diversificado las relaciones con diversos países socialistas, logrando la firma de acuerdos de cooperación económica y técnica. También se ha proclamado solidario con las naciones no alineadas. El Partido Popular Pogresista de Jagan ha.

El Partido Popular Progresista de Jagan ha impulsado muchos de estos pasos, abogando con vigor por una linea antimperialista y un régi-

# CRITICAS A MINISTRO

# DEL INTERIOR ARGENTINO

BUENOS AIRES (EFE)Un duro ataque al Ministro del Interior Esteban Richi, contiene una nota sin mas firma que la de policias federales enviada al jefe de la policia. General de Division Heraciio Ferrazzano, y a los

federal", aludiendo centralmente a la disolución de "DIPA (Dirección de Investigacione Policiales-Antidemocraticas)

La carta señala que el ministro acaba de inferir a la institució

Actuación de FBI:

organismo, a través de los cuales se encontraban registrados vinculaciones ideologicas o políticas de ciudadanos La carta fustiga asimismo la

creacion de la policia judicial. Tau Villatino ni Al Capone podrian seri condenados ni con las manos en

Anade que estos hechos se produjeron a espaldas del doctor Campora para "debilitar al país con ipolicias indefensos.

FBI entre ellas Mexico, Buenos

Aires, Londres, Ottawa, Paris Roma, Tokio y Bonn Ia

Managua, entre ellas y a reabili

temerosos, posibilitarde final rojo contra nuestra

entere de la depredación sea tande

APOYO

Nacional del Partido Con vas del gobierro, apoyo si se limita a una actitud missi sino a una actitud missi activa, basada en la pr de las masas es la medio para impulsar el proceso

vo la derogación de la la cion represiva, el he recuperado su liberad

# ESPIONAJE EN **EL EXTRANJERO**

WASHINGTON, 10 (EFEL La expansion de las actividades del FBI en el extranjero incluida toda America Latina a partir de Octubre de 1970 tuvo por objeto facilitar al Presidente Nixon una fuente de información independiente de la CIA y del Departamento de Estado, segun informa hoy el Sunday Star News de Washington
En una información exclusiva

el diario revela los detalles de tal expansión, aun en efecto, recalcando su carácter de corresponde por derecho a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) segun acuerdo tacito posterior a la Segunda Guerra Mundial, en el que se delimitaron las actividades de la CIA y del FRI reservando a éste la

Gran parte de los ayudantes del entonces Director del FBI. Edgar Hoover, se mostraron en desacuerdo con las actividades extranacionales del departamento, pero —segun afirma el periodico— si bien escrito alguno siempre insistió en que la expansión contaba con la autoridad del propio presidente

Afirma el Sunday Star News que aparte de aquellas Embajadas en que tradicionalmente el agregado legal venia siendo un agente del

# PELIGROS DE LAS PRUEBAS NUCLEARES

LIMA (PL) - Tres científicos peruanos, entre e del Director del Consejo Nacional de Investigio alertaron a la opinión pública sobre los peligos las experiencias nucleares que Francia realiza en Pacifico Sur

En declaraciones al diario "Correo", los especitas expresaron sus opiniones en los términos so

El Dr. Oscar Miró Quesada, Director del Con Nacional de Investigación, dijo que las exploso atómicas como las francesas, que se realizar el atmósfera, contaminan el aire y producen hastall elementos radiactivos distintos. Añadió que las el siones en el Atolón de Muroroa no tendrian mant consecuencias, ni riesgos, si se tratarán de dos 11

"Pero si se producen, tal como vienen ocurie en forma continuada, las consecuencias son tre tas" dijo

El Dr. Germán Paz Betetta, destacado at alergista, sostuvo que las detonaciones nuclei francesas están causando daños verdaderas apocalipticos y que atentan contra la supervi del hombre.

Afirmó que esos daños no son solo inmeda sino que se proyectan, con características guare te funestas, a las generaciones futuras

La Dra. Victorina Prieto de Manrique revelo consecuencia de tales explosiones « advertido un aumento creciente de enfermedia respiratorias de tipo alérgico.

La subdirectora del Instituto de Investigato Alérgicas del Perú, refiriéndose a esta crecie?

anormal incidencia de la alergia en el país, dijo Es extraño que esto suceda coincidiendo las primeras explosiones nucleares francesas

Frente al anuncio de que nuevas prueba de a punto de llevarse a cabo tenemos que unimos pedir el cese definitivo de las mismas, manifesto

# REUNION ANDINA

CALI (COLOMBIA, EFE)-LOS gerentes de empresas papelera de los seis países signatarios de de los ses parses signatura.
Pacto Subregional Andino se reunirán en esta ciudad del occidente colombiano, entre el 12 y el 15 del presente mes. ondiendo a una iniciativa en sentido formulado por la

A sociación Nacional de Industriales de Colomba

Los organizadores reumón dijeron los delegados da asistentes disculario de resolver los participados de consultar de consultario de consultar

# ANULAN ELECCIONES EN EL MAGISTERIO PERUANO

LIMA, 10 (EFE). - La perspec LIMA. 10 (EFE).— La perspec-tiva de una huelga de maestros a nivel nacional se considera-ba un hecho hoy domingo al aunquicarse la anulación de las elecciones de la Cooperativa Magisterial de Lima, por gra-ves irregularidades cometi-das por el Comité Electoral Los compilos fueron gana-

Los comicios fueron gana-dos por una lista de oposición al Gobierno, que conquistó el 90 por ciento de la votación de

implementadora las Cooperativas del Magiste-no del Perú, que ha puesto en marcha las Cooperativas que reemplazarán a la extinguida Mutualista Magisterial, basó

Comité Electoral, segun cer el tercio por minoria que

cer el tercio por minona que le correspondía a la lista perde-dora de tendencia oficial. La comisión dijo que se pre-tendió entregar a la lista gana-dora todos los cargos de la Coo-perativa, cuando sólo le colos cargos directivos

En Lima, la lista de oposi-ción ganó el 61 por ciento de los votos. Para copar los car-gos debró alcanzar el 66 por

comisión señaló ade mas, y este es el punto sensiti-vo, que "no pedira al gobierno ciones, sino que se llame a procia cooperativista para que di riian la cooperativa limena

En ese sentido, las eleccio En ese sentido, las eleccio-nes se realizarian dentro de dos años. La lista ganadora es integrada por el Sindicato Unido de Trabajadores de la Educación, vinculada al Parti-do Aprista, el más fuerte del

país Y ya habia amenazado con una huelga si se aplicaba el reque precisa la inclu

El SUTEP califica hoy la me-

En una declaración el personero de la lista ganadora dijo "Los comicios tuvieron carác Los comicios tuvieron carác-ter plebiscitario, y que con la anulación de la elección en Lima se pretende echar sombras

de la Comisión imple mentadora, nombrada por el gobierno, responde a un plan previamente coordinado.

### CUBA COMPRO MAIZ ARGENTINO

BUENOS AIRES (PL) Coha toneladas de maiz, en lo que constituyo la primera transacción comercial entre ambos países en trece años

diplomáticas el pasado 28 de diplomaticas el pasado 28 de mayo durante la visita aqui del Presidente cubano Osvaldo Dorticós con motivo de la toma de posesión del Presidente Héctor Cámpora:

La operación comercial fue cerrada el lunes entre la Junta Nacional de Granos y la Empresa Cubana de Importación de Alimentos (ALIMPORT)

Por la parte cubana suscribio el contrato comercial la representante de ALIMPORT Nelly Cubillas, mientras que por Argentina lo hizo el interventor de la Junta Nacional de Granos.

Hacienda, Orlando Dádamo, v el

transmitido por varias radioemisoras. Dádamo varias radioemisoras, Dadanio , Vázquez subrayaron la importancia del primer acuerdo comercial entre Cuba y Argentina y coincidieron en señalar que co el mismo se reabren las relaciones entre dos países que nunca se debieron interrumpii

encima de cortinas que se han comunes dijo Dádamo

Añadio que las relaciones entre ambos países fueron suprimidas por manifestaciones

monopólicas y se refino a la identidad de Cuba y Argentina como dos naciones latinoamericanas con historia, y cultura comunes

Por su parte, Vázquez agradecio las palabras del Subsecretario de Hacienda y resteró la importancia de la trangacción comercial sumamente ventajosa para ambos paises

Tanto: Vázquez como Cubillas y el Subsecretário Dádamo hicieron declaraciones similares para diversos órganos de prensa radial, escrita y televisada del

La ceremonia conto ademas con la presencia de numerosos funcionanos del Ministerio de Hacienda, la Asociación de Cooperativas Agrarias y la Dirección de Cooperativas

Pág 8 la nación Santiano Lunes 11 de Junio de 1973

# APRECIABLE ACERCAMIENTO CHINO - JAPONES

HONG KONG TO LANSA Los inporteses son los más asi-tios visitantes de Pekin; tan solo en una semana cinco delegacio-es procedentes de Japón illeganista de Hong Kong

King Pao
El gobierno sovietico, se ob-serva en Hong Kong, no parece apeciar esta política de acerca-nieto entre China y Japón, se-sun las mismas fuentes, el apla-amento de la visita a Moscu de Maneres Maneres, del Japon Pomer Ministro del Japon. Kakse Tanaka, constituye un

Auso politico Moscu no toleraria de una im portante potencia assistica lo que potente da Estados Unidos, a saber una policica más o menos equifi-biada de acercamiento a China y ing Post, de Hong Kong, di po de los japoneses. Sin emba-

co seria autérnico. Habió de este "ultimátum" a Japon la "Far Eastern Economic Review el más autorizado se maiario de Lejano Oriente, innuso antes que el Embajador so renco en Tokio. Oleg Troia-reski, transmitiera al Ministro de Relaciones Exteriores de Ja on Masaioshi Chira, la petición de atilazar la visita. El diplomáti mus molesto para Tanaka.

PETROLEO

181

societica la visita a la URSS de leras sovieticas de Tiumen

# "PARQUE MARINO " EN EL ADRIATICO

TRIESTE 10 (ANSA) El pri mer parque marino del Adriatico hi side constituido en Miramare por el Fondo Mundial Para lo

El parque, que abarca unos 300 mil metros cuadrados, ha sido creado para incrementar los ocusas naturales marinos acciados cada vez mas por la pesca irracional y la progresiva contaminación de las aguas

tenamescion de las aguas.

La zona de Miramar se ha
tentado uma de las mas adecuaats del atto Adriatico desde el
ponte de vistar biológico e hiduogro; ademas pose cualicases muy peculiares puepreenta alimidades con algunas.

Existensicas biológicas del masstrictensicas biológicas del masracteristicas biológicas del mai

a utuación actual de la zona elegia se instalaran instrumenque proporcionarán continua ame datos acerca de las condi-lore, indiplógicas del golfo de

pro segida especies que estan tempareciendo, para repoblar la aus icuca del golfo de Trieste



KAKUEI TANAKA, Primer Mi-

# EL MOMENTO POLITICO ESPAÑOL

MADRID, 10 (EFE)- En los medios políticos de esta capital se espera el inmediato nombramiento del nuevo Gobierno que por primera vez desde 1938

ope por primere vez desde 1938 no presidira el general Franco.

Después del nombramiento y jura ayer sabado del nuevo Presidente del Gobierno, Almirante Luis Carrero Blarco, el país se enquentra, tambien por primera. vez en la historia del actual

vigente establece que la

del Gobierno lleva implicito el cese de todo el gabinete ministerial El Almirante Carrero Blanco, segun se estima en los medios políticos, tiene ya preparada la nueva lista que se espera sea hecha publica

oficiosas —que recogen los diarios dominicales madrileños dianos dominicales madmene-dianos dominicales madmene-ya y "Nuevo Diario" señalan que en el nuevo gabinete-aparecen diez nuevos ministros-manincen siete del equipo que un ministro ocupari simultàrieamente el cargo de vicapresidente del Gobierno

Especial de Agencia EFE

En cuanto a la significación política del nuevo Gobierno, el comentarista del diarro democristiano Ya Luis Apostua, escribe hoy Hace menos de tres semanas de tres de la gran ofensiva de la ultra derecha respañolar contra el Gobierno Los alegatos eran tan superficiales y episodicos que constituian más una protesta que un programa de gobierno. La respuesta parece ser esta crisis

El Satelite número 49 de la sene Explorer partio hacia el claro firmamento de Florida a va en la lista del nuevo gobierno

### CONTINUISMO

organizada por grupos radicales de derechas como el de los "guerrilleros de Cristo Rey" con callejeros del primero de mayo en que fuerzas radicales de izquiermataron a un policia er

nuevo gabinete parecen señalar manteniendo la esencia y tradi

Entre las notas características las ordenes de su presidente, el Almirante Carrero Blanco, y bajo Estado, General Franco, pero con una limitación objetiva cinco años (tiempo del mandato del Presidente del Gobierno segun el politica española el concepto de

una apretada actividad política en da por los cambios de cargos y personas que en estos casos suelen afectar a los staffs ejecutivos de toda la administraon pública especialmente en

### EL PARLAMENTO

a las cortes (Parlamento) puesto cargo que ocupan en la administración como alcaldes y presidentes de las diputaciones

no menos natural ajerreo de las condiciones objetivas del juego politico", comenta Luis Apostãa en su comentano del "Ya

El principe de España Juar Carlos de Borbon recibio el sabado en su palacio de la zarzuela madrileño la visita del nuevo Presidente del Gobierno Almirante Luis Carrero Blanco juen fue a presentarle sus espetos después de jurar el argo ante el generalisano

# SATELITE A LA LUNA

CABO KENNEDY (Florida), 10 (UPI). Un pequeño satelite astronómico fue lanzado hoy hacia una órbita alrededor de la Luna para continuar e la invetigación de nuestro satélite natura

satélite proyecto Apolo

La nueva nave espacial pesa 200 kilos y deberá alcanzar la Luna en 5 días para colocarse a

una altura de 1 102 kilometro:

# europa

# YUGOSLAVIA Y RUMANIA REAFIRMAN SU AMISTAD

BUCAREST 10 (EFE) Un nuevo encuentro cumbre entre los supremos dingentes de Rumania y Yugoslavia. Ios presidentes y jefes de los respectivos partidos comunistas Nicolas Ceausescu y Josip Broz Tito, ha sido anunciado en la nota informativa oficial de la audiencia concedida ayer por Ceausescu al miembro del ejecutivo de la presidencia de la Liga Comunista

del Kremlin a Kakuei Tanaka el "Far Eastern Economic Review" citaba informaciones segun las

cuales la campajna soviética de presiones sobre Japon tenia co-mo objetivo la adhesión de Tokio

al "Ssitema de Segundad Asiati

ca que los lideres soviéticos pa-trocinan con escasos resultados

A estas esperanzas rusas. Tokio opone por su parte una respuesta

bastante calurosa a la campaña china de amistad "Entre Pue-blos" como lo demuestra la

afluencia de delegaciones japo-

nesas a Pekin y de misiones chi-nas a Japon, como la encabeza

da por Liano Chengochi, conseie

ro de Chou En-Lai para asuni

tedrada por 55 expertos y pe

desde hace tiempo

Rumania y Yugoslavia mantie nen estrechas relaciones y actitu des comunes que se manifestala URSS y demás países del Pac condenada energicamente por

# TRASPLANTE CARDIACO EN PARIS

PARIS (EFE) — Los servicios del Hospital Foch de Suresnes

del Hospital Foch de Suresnes (Suburbio de Paris) enunciaron hoy que habia ador ealizado un nuevo trasplante cardiaco por el equipo del doctor Daniel Gulmet entre las 2 y las 7 horas locales de esta madrugada. El enfermo al que se practico el trasplante es Roger Ejarque, el des de ded que padecia de insuficiencia coronaria Esta operación, según los servicios, del Hospital Foch era la unica posibilidad que tenia el enfermo jara sobrevivir

El operado se encuentra en un estado particularmente satisfactorio y su presión arte-rial es excelente, teniendo en cuenta la operación realizada, según proptas palabras del doc-tor Gulmet.

tor Gulmet Très trasplantados franceses res trasplantados franceses viven aun el primero, Vicedecano Mundial de los trasplantados es Ermanuel Vitria, que fue operado en 1968 en Marseita. El segundo Alain Riffadot, operado el 11 de mayo 1973 en el Hospital Foch de Suresnes, por el equino del doce 2 de deservanta de la composición de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra los dos dirigentes dieron la impresión de la creación de un frente común en los Balcanes

Entretanto, lo mismo Ceauses-cu que Tito han mejotado considerablemente sus relacio-nes con el Kremlin, pero no

comunidad de Estados Socialis tro preparado en las conversacio

iba de acuerdo con lo programado
Una vez el Explorer alrededor

punta de un cohete Delta

de la Luna, hara desplegar cuatro antenas de 220 metros de largo que formaran una digantesca ") señales de radio a través de nuestra galaxia y aun más allá de

Luna, pero servira como una bova Luna misma servirá de escudo protector para evitar ruidos radiofónicos procedentes de la Tierra cuando se encuentre en su

El programa Apolo concluyo

# ANDANADA DE COHETES **EN EL FRENTE CAMBOYANO**

PHNOM PENH. 10 (UPI- La artifleria comunista ataco hoy al aeropuerto de Phnom Penh con morteros de 122 milimetros y

camboyana en tamaño El comando militar dijo que 12 cohetes estallaron en la madrugada y cerca de la base aerea Pochentong, 6 kilómetros del centro de la capital Cinco personas muneron y por lo menos 8 resultaron heridas en el

El aeropuerto de Battambano recibio una andanada de 50 cohetes que dejaron 3 personas muertas. 16 heridas y tres aviones dañados, dijo el

esta funcionando normalmente

Los medios señalaron que arios cohetes dieron en la ciudad. Esta es la primera vez que

La ciudad, capital de la provin nordeste de Phnon Penh Su población, de 42 000 personas antes de las hostifidades, se ha

En Phnom Penh, aviones estadounidenses castigaron posiciones comunistas cerca de la capital El bombardeo aparentemente se concentro e posiciones rebeldes en la carretera 4, donde se lucha persistentemente desde hace dos

Minetras tanto en la carretera dos. 17 kilometros al sur de

las fuerzas rebeldes atacaron una

Los comunistas se retiraron en de lucha y fuerzas camboyanas de refuerzo llegaron al área horas más tarde, dijo la fuente

anoche en el campamento militar de entrenamiento Kambol ubicado en la carretera cuarro, a 16 kilómetros de Phnom Penh

bio Kompong Tram, 35 kilome-tros al sur de la capital sufrio ataques esporadicos Los rebeldes también hostigaron

# APERTURA DEL AÑO SANTO

CIUDAD DEL VATICANO (EFE) — En la festividad de Pentecostés, que conememora el descenso del Espíritu Santo sobre los Apóstoles. Pablo VI ha sobre los Apóstoles, Pablo VI ha declarado abierto en las igle-sias locales, incluida la de Roma, el Año Sento "Igado para 1975 como el año de la renovación espiritual y de reconciliación a todos los niveles"

Habiando al mediodia a los millares de fieles congregados en la Plaza de San Pedro para el

dominical el Papa dijo que consideraba dicho Año Santo como la consecuencia y la aplicación del Concilio "Aquel afirmó, el Pontifice— que afirmó, el Pontifice— que habió a los maestros del evange

lio para la época nuestra"

Como primer episodio del Año
Santo, el Papa indico la jornada la paz en Irlanda del Norte Si trata de una iniciativa del Conse io Mundial de la Iglesia de Gine

bra, a la que adhirió inmediata-mente la Iglesia Católica.

'Hoy —dijo a este respecto Pablo VI— se reza por Irlanda del Norte, donde todavia arrecia la violencia y donde es urgente justicia. la libertad y en la concor-dia Elevaremos también nose tros las plegarias por aquel país. todavia tan turbado y sufriero

Santiago, Lunes 11 de Junio de 1973



CANAL DE PANAMA

# ATASCADO EL TRANSITO EN EL CANAL DE PANAMA

CIUDAD DE PANAMA, 10 (Por Alberto G Marrder de la Apencia EFE) — Mas de 50 barcos continuaban hoy paralizados en las dos entradas del Canal de Panamà y aumentaba a más de una semana la demora para poder cruzar la via interoccanica

El retraso se debe a un "trabajo practicos o pilotes encargados de guiar las naves por los 82 kilóme-tros del Canal y por los complicados sistemas de esclusas

regulaciones maritimas y normas de seguridad, provocando una considerable demora en el trânsi to de los barcos por la via acuati-ca. Estos consideran estas normas anticuadas y pretenden. al parecer. l'amar la atención so

Un portavoz de la administracion del Canal de Panama dijo hoy a EFE que el numero total de practicos trabajando para el Ca-nal son 187, todos de nacionalidad norteamericana

Durante la semana pasada se ciones entre los representantes de los prácticos y la administra conflictos que han surgido en ambas partes

dieron incidentes en el transito nes de la via interoceánica, y el más reciente hace diez dias cuando quedo encallado el bude furgones "Hamburg

El eccidente del gigantesco bu que hizo que se cancelara el tránsito a una sola via en el area nmediata. Varias dragas tuviero que ser usadas para excavar un cauce a lo largo del costado de la nave para liberarla, con la ayuda

Se sabe que varios practicos fueron acusados, y registrado en sus expedientes, de haber viola-do las normas de seguridad y de haber usado "demasiada veloc

dad" en la operación del transito

Los practicos han reaccionado a estas amonestaciones deci-diendose a cumplir en serio las de seguridad. consideran anticuadas Preten-den ahora que la administración decida reformarlas, y concederles ciertas disposiciones que están tratando de lograr desde hace va-

La demora causada por este trabajo a reglamento de lo prácticos viene a llamar la aten de seguridad en el transito del Canal, sino también a lo viera que ca Saca a relucir también la necesidad de ampliarlo y

# américa latina

# DOS O TRES EXITOS PARA UN MISMO ACTOR

LA HABANA (PL)-El cine ven ahora de repente el interés

del público y la critica en dos ciudades distintas y obviamente disimiles: La Habana' y Nueva

Mientras aqui "El hombre de como una de las realizaciones más dignas de la joven cinematográfica de la isla, en Nueva York "Memorias del subdesarrollo" suscita una ola de comentarios en extremo

Esto, entre vanos efectos es un éxito doble para Sergio Corrieri protagonista de ambos filmes, un actor profesional de las filmes, un actor profesional de las tablas primero, de la pantalla después, y, entre una cosa y la otra, promotor de la mas vital experiencia del teatro revolucionario en Cuba

"Me importa un teatro que ayude a encontrar soluciones y que lo haga polemicamente, que tienda a que todo el mundo opine participe y discuta dijo

Y con tal idea se fue hace cinco años a una zona rural montañosa de la provincia central de Lasnvillaf, para fundar con otros artistas de la capital cubana, el grupo "Teatro Escambray"

### LA SORPRESA

y contemporaneos con igual eficiencia, però su gran revela-ción fue en el cine y precisamen-te, en Memorias del

Esa pelicula, de Tomás Gutie-rrez Alea, basada en la novela homonima de Edmundo Desnoes, constituyo un evidente salto cualitativo del cine cubano de ficcion, la "sorpresa" p más de un comentarista séptimo arte

Corrieri es ahi el burgués que Corrieri es ahi el burgues que no "se va" cuando triunfa la revolución, el hombre que cuestiona criticamente su vida y trata de incorporarse con honestidad y sin demagogia al nuevo mundo que se le ofrece

Poco después del estreno de "Memorias". Corrieri salio en busca de un nuevo sentido a su profesión, porque él, como su personaje, hacia trisis y queria enfrentarse con la realidad "Tearro Escambray", dice

Corrieri, surpio de la necesidad de tradicionales que concentran su fuerza en los escenarios de la

### CREATIVIDAD

El joyen actor iba en busca de una opción que se llamara Shakespare. Chejov o Ibsen "Durante diez años probamos que podiamos hacerlos. Pero la misma revolución se va enfrentando a otras necesida-

Así surgió su respuesta con el grupo "Escambray", al aire libre, sin complejidades de escenografia, da ndole una nueva dimensió al trabajo del actor y el conjunto, pero abordando siempre los temas tangenciales de la realidad

# UN PARLAMENTO COMPLEMENTARIO

BUENOS (PL) Después de una pausa de diez dias, el periodo parlamenta-no se reanudo con la formación dran a su cargo la elaboración de los proyectos legislativos.

La integración de estos grupos

de trabajo permite trazar un panorama de la relación de fuer-tas entre los diversos sectores políticos que actúan en la

iusticialismo està asegurada con la presidencia de 21 comisiones llas otras tres quedaron en manos del radicalismo) eso no impedirà que los enfrentamientos se produzcari El bloque del Frente Justicialis-

ta (FREJULI) refleja todas las tendencias que se observan en el propio movimiento peronista ello debe sumarse la presencia de ello debe sumarse la presencia de 15 diputados del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) (frondicistas) y de algunos socialistas y cristianos que forman parte del frente.

Las principales tensiones politi-cas se producirán, segun los observadores, entre el sector sindical de los diputados y los

BUENOS AIRES, 10 (EFE EI

Comandante en Jefe del Ejército General Jorge Raul Carcagno

mpuso quince dias de arresto al General de Brigada en situación de retiro Juan Carlos Carranza

Zavalia, según versiones circulantes hoy en fuentes

La medida disciplinaria, que ya

CARACTERISTICAS

Los diputados de la juventud peronista habian solicitado la presidencia de cuatro comisiones Vivienda, Educación, Defensa y Agricultura, pero sólo obtuvieron Juicio Politico. importancia es relativa

Por otra parte, tanto Vivienda

como Agricultura quedaron manos de la rama sindical, y educación fue otorgada a Silvana Rota, una actriz considerada vocero de la rama femenina, cuya

La fuerza de la juventud y de las otras organizaciones revoluciona-rias reside en su poder de ras reside en su poder de convocations y en la presion que realizan por medio de su activ-dad política, generalmente alejada de lo que es la superestructura oficial. De cualquier modo, los

De cualquier modo, los legisladores juveniles obtendran algunos apoyos extrapartidarios como el de los diputados Hécto Sandler y Raul Bachman de la Alianza Popular Revolucionaria, y podran presionar en el interior de las comisiones.

presidencia prestigio, ya que las decisiones se

hecho de que el ex titular de

Secretaria de Planeamiento y Acción de la Presidencia de l

Republica, dio a conocer una car ta dingida a sus "conciudadanos y camaradas", en la que entre otras cosas afirma: "Haber sido

separado del servicio activo, a los

seis meses de haber sido promovido al grado de General de Brigada, en forma totalmente extemporánea".

Estas declaraciones y otras

contenidas en la misma carta han sido interpretadas como una

aseveración del General Carranza

es una decisión del arma, sino

una actitud que podría ser enjuiciada publicamente, cosa a

la que no se aviene - según ha-ce saber- "por disciplina

MEDIDA DISCIPLINARIA

A GENERAL ARGENTINO

Gobierno de Campora lai co se ha planteado hasia momento, indican que los se indican que los institucionales

tes institucionales son receptaculos y las vias a formalización de un proces mucho más reo, en el que participación popular es capa participación popular es capa Esto se vio claramente colley de amissia para los colley de amissia para los compolíticos el proyecto de Conyo so, si bien era completo y fensicia a todos los detendos, bian cia a todos los detendos, bian significado con toda significado con servicios. significado con tota reglamentación que los princi

neses en recuperar la liberal La formidable movilización La formidable moviluacione a corganizo la misma noche o 25 de mayo frente al peni si Villa Devoto, favorecio el may la sanción de la ley se encuando ya los combatismos de la ley se encuando ya los combatismos para la calla. estaban en la calle

estaban en la calle

En cuanto a los obstarulos o
podra poner el Congresa i
labor gubernamental le
practicamente imposible

El gobierno perorista la navoria en ambas camara; divergencias internas no abas rán a dividir a los diputados s e refiera a las media oficiales en general

La oposición, por su para forma un bloque homogéna salvo algunos de los grupos in (manriquistas), tanto los radi como los cristianos y udeba han participado de las ieuno en las que el peronismo apel todas las fuerzas civiles pi participar en la etapa a reconstrucción nacional por que se supone que su actual sera mas de complemento que de oposición

Mientras dure la etapa o participación de todos los podos políticos y se fleve adele el anunciado plan de recontra ción nacional, el Poder Esca no tendrá mucha oposconni Congreso

La verdadera completata

encuentra fuera en la cali donde diversos grupos nutui ocupaciones de fábricas y fill como un modo de aceles puesta en practica la reivindicaciones políticas sona

Velasco Alvarado:

# NO GASTEN EN ARMAS

LIMA, 10 (EFE)— El Presidente General Jul Velasco Alvarado exhortó hoy, Domingo, a los pase Latinoamericanos a poner fin a la carrera armamenta y dedicar todos los esfuerzos y recursos al desarrollo

Velasco, en declaraciones al diario "Correo", de es el colmo que en 1973, cuando tanto se necesta dinero para cubrir múltiples necesidades de los puebli de América Latina, se esté gastando en compa armamentos'

El Presidente se preguntó: "¿Para que se aman "Para fuegos artificiales?" dijo:

canalizado a su desarrollo para la compra de armas "Hay que invertir en el desarrollo y no en amili

enfatizó con evidente energia. El Presidente después se refirió a la falta de unos de los países latinoamericanos en la cuestión de

comercialización de sus productos. Y confirmó la inclusión del Perú en el grupo de s paises no alineados.

—afirmó— hemos dicho que seguiremos ni el camino capitalista ni el comunissos nosotros no tomaremos esos senderos logicamen estaremos en la linea de los países no alineados

universidad



SECRETARIA NACIONAL ACADEMICA

SEDE DE PUNTA ARENAS DEPARTAMENTO DE QUÍMICA

Un Profesor Jornada Completa para el Area de Físico-Química y Química Orgánica REQUISITOS

Master. Licenciado votro profesional que acredite experiencia docente y de investigación en Fisico-Química y/o Química Orgánica a nivel Orgánica a nivel

RENTA MENSUAL BRUTA

Eº. 51 410 (aproximado dependiendo de título

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS SOCIALES

REQUISITOS Experiencia en investigaciones de su especialidad y asesoramiento en diseño

RENTA BRUTA MENSUAL Eº 33.843. (Incluida esignación de zona 100%).

PLAZO: Los antecedentes se reciben en la Sede de Punta Arenas: Fagnano Nº 496, Fono 21941, Casilla 341. Punta Arenas, hasta el 25 de junio

Sergio Corrieri de 33 años,18 dedicados al teatro, se destaco siempre como actor de amplias posibilidades, Interpreto clásicos



Sucedió ayer...

Ulises

LA SUCESION DE FRANCISCO FRANCO

En dos leyes que da a conocer el "Diario Oficial" de Le dos reyes que da a comocar de distante de Madrid, el día 9. queda nombrado oficialmente como presidente del gobierno español el Almirante Luis Carreto Blanco, y esto es tanto como dirimir desde and el tantas veces comentado tema de la sucesión de Francisco Franco. El "Caudillo" ascendió al poder en 1936 s través de una guerra civil, que ha quedado en la storia europea como prototipo de sangrienta y monada, y su luminosa estrella fue posible en aquel nomento con la colaboración de las potencias del Eje. Después sobrevivió con la protección norteamericana un frente interior en que se han aunado todas las luerzas del "orden"

Su sucesor en cambio, que a pesar de ser Almirante no se distinguió en los campos de batalla, tampoco es ylodice la madrileña agencia EFE-hombre de discursos.

punto que es dificil citarle. Es por excelencia el hombre del Opus Dei, el titular o nominal representante de una organización religioso financiera que controla la vida económica de España y que se ha asociado a su actual desarrollo tecnocrático.

Desde 1956, por lo menos, Carrero Blanco está asociado al Opus Dei, pues fue en esa fecha que introdujo en el gobierno al actual Ministro de Desarrollo Laureado López Rodó y asu vez el Opus le hizo nombrar en 1967 para sustituir al famoso general Agustin Muñoz Grande, héroe de la Divisón Azul en el frente ruso Hace treinta y dos años Carrero Blanco comparte la vida palaciega española.

Por todo ello este nombramiento es una nueva y tal vez definitiva derrota de la viaje Falange fascista, y del "partido de los militares" que hace solamente unas semanas reclamaban en las calles que se entregara el poder al Ejército.

Esta decisión, casi póstuma, de Franco, como su alternativa fascista-militar, obviamente se cumplirian sin ultarior consulta al pueblo español

# GRUPOS DE JUDIOS PROTESTAN POR LA

# VISITA DE BRANDT

JERUSALEN. 10 (UPI)-Grupos de manifestantes Postaron hoy la presencia del localerde Alemania Occidental. Noy Brandt, lanzando, folletos arogemanos y arrogandole un havo a ucuerpo. Po otra parte. 2 jovenes namarian une bandera nazi en la lacerca.

fuerzas del edificio

si huras del edificio nuncipii.
Uro de los mandestantes fue aestado por la policia.
anadr se encuentra en el cuando de suvista de 5 a este taste da sue se la primera vez que municipio de deberros germano des el made.
Se si madi.
80 circiler se entrevisto esta ratra con el Ministro de

B Cerciller se entrevisto esta accomisar con el Ministro de internation de Ministro de desercia, Pinhas Safi, a quien pronento que tratará de pronento que tratará de ameriza e volumen de inversiones permanes en Israel Sandt prevo la expansión de proposito tratar de obtener lunas garantas quibernamentas con inversiones de capital en isaci dipo un pontavoz de la lació dipo un pontavoz de la

delegación germana. Por otra parte, el Director General del Barico de Israel, Eliezer Sheffer, dijo que en 1972 la inversión foránea en Israel fue de 240 millones de dólares, agrego que sólo una fracción de ese capital es de origen alemán, aunque no se tienen estadísticas

exactas.

Desde 1956 Alemania

Occidental ha pagado 800 millones de dolares al Gobierno de
Tel Aviv y aproximadamente
1,500 millones a israelles como
restitución por la destrucción nazi de propiedad judia durante la Segunda Guerra Mundial Después de la reunión, Brandt

se dirigió al Muro de los se dirigió al Muro de los Lamentos y a otros sitios histórico- religiosos de Jerusalén. No se habían producido manifestaciones serias en contra del estadista, Observadores dicen fue allo que ello se debe a que se recono de que Brandt no estuvo nunca relacionado con al régimen

de su pais desde 1933 a 1945.



**VIERNES 15 DE JUNIO** CON LA PRIMERA CUOTA DE E° 200.-

En canal 13 de T.V. a las 19.15 horas. Cuarto sorteo previo de la gran 3ª serie. Quedan tres sortes previos, 1 Fiat 600, 1 Fiat 125-S y 3 pasaies a Montevideo para ver a Chile-Perú, y todo esto con los mismos Eº 200.-No se pierda ninguno de estos fabulosos premios. Vaya hoy mismo a Alameda 959 local 74 o a nuestros representantes y compre su bono!

la gran 34 sigue cumpliendo!

Visite la exposición del Campo Deportivo Rector CARLOS CASANUEVA en Alameda 959, local 33

### CRONICA

### TRABAJADORES REITERAN VOLUNTAD A SACAR ADELANTE AL SALITRE

UNIVERSIDAD

SEDE DE VALPARAISO

Frente a la situación político-social, el Comité Directivo de la

La voluntad del pueblo chileno de profundizar en las modificaciones estructurales para censtruir una vida digna, plena e independiente en el cauce del escrupuloso respeto a la ley provoca la \* desesperación de los sectores reaccionanos de la sociedad chilena Efectivamente, la ultima conesita ciudadana, del .4 del marzo Idemostró en forma clara que el pueblo de Chile se encuentra dispuesto a superar en forma racional y organizada los problemas que plantea la edificación de la nueva sociedad.

Frente a la actitud consciente de la immensa mayoria de los

Chilenos que se onenta a la solución de los graves problemas que implica la etapa de transición que vivimos se

levanta la interción declarada y xipilicita de los que se levanta la interción declarada y xipilicita de los que se orientan a la interrupción del cauce normal de los acontecimientos. Diversas declaraciones de sectores y perioneros delirantes habían de cambiar ahora el gobierno, de remplazar a los partidos políticos, orientándose asinismo a una llamada política de "acción y no palabra" que permita llevar a la práctica dichas intenciones.

Los sucesos más recientes y los que están en desarrollo indican, sin lugar a dudas, un intenso objetivo de provocar el caes economico, paralizar la producción y dividir a los chilenos en enemigos irreconcilables. A la distorsión y exploración intencionada de problemas reales se agrega una atmosfera de irracionalismo que tiende a imposibilitar todo diálogo y todo confrome de posiciones.

El enfrentamiento al cual tan frivola e irresponsablemente se proparan los sectores no democráticos y los grupos aventureno significaria una incalculable pérdida en vidas humanas, la destrucción del patrimonio físico de Chile y la

democrática y con sus propias luchas ha logrado establecer una institucionalidad y un método que permiten la solución de los problemas sociales sin muerte ni destrucción.

La fuerza organizada y espiritual del pueblo de Chile hara posible que se paralicen los intentos de sumir a la patria en la miseria y el homor de la guerra civil.

El artículo 1º y siguientes del Estatuto Universitario actualmente en vigor consagram los deberes de la Universidad frente al país, su histona y la conquista de un orden de convivencia, al que la Universidad contribuye con

paralización de nuestro desarrollo cultural.

Sede de Valparaiso de la Universidad de Chile, acuerda la siguiente declaración.

CHILE

TOCOPILLA (Especial para LA sacar adelante su industria v cumplir con las metas que les ha fijado el Gobierno Popular. reiteraron los delegados al Primer

Encuentro de los Trabajadores del Salitre, que finalizó al mediodia de ayer en este puerto. Ademas, durante los debates de sus cuatro comisiones y en las

soluciones para los viejos problemas de sus plantas y servicios, especialmente los que se derivan de la antigüedad de sus con casi cincuenta o más anos de

representado en este Encuentro de los Trabajadores del Salitre, por el Ministro de Agricultura, por el Ministro de Agricultura, Pedro Hidalgo, quien recordó a los mineros la responsabilidad que terian con el proceso revolucionario que vive Chile y con su aporte a la economia

También participaron en sus asambleas iniciales el Gerente General, Ignacio Pérez Salgado; el Jefe de Finanzas y Administra-ción, Gonzalo del Valle y el Fiscal del Departamento Legal, Arturo Yuseff y Rubén Miranda, presidente del Encuentro y uno de los miembros de su Consejo ción de los trabajadores

### HERRAMIENTA BASICA

Al hablar en una de las reuniones de trabajo el Ministro dijo que el salitre era una de las armas fundamentales para ganar la Baralla de la Produccion en el agro, y en forma especial, para apoyar la Campaña Nacional de

Agrego que para el año

mayo pasado, el año agricola 1973/74, se utilizarion 238 mil toneladas de salitre en la siembra de unas 800 mil hectares de trigo y otros granos en la zona comprendida entre las provincias de Coguimbo y Llanguihue

de comisiones, en los plenarios, en los diálogos en las reuniones de camaraderia o en la asamblea un vigoroso sentido unitario y responsable para enfocar la marcha de la industria.

Presidente del torneo fue elegido Ruben Miranda de la Oficina Administración de SOMCH



Primer Encuentro de los Trabajadores del Salitre (Foto OIR)

comision organization

astuvo que los problem enfrentaben, no sólo a nua empresa, sino que se pono al plano nacional agrapa hacer un enfoque de la m

### IMPORTANCIA DEL EVENT

Mientras se reslustar recursiones del Primer Exten de los Trabajadores di Sin LA NACION comeno algunos de los particiaries

Lo considero pointo de pensamiento y ura eliza sponsabilidad frente a po expresó a nuestro dare Na Yañez, miembro del Corse Administración de SQM D vicepresidente del Pin

Señalo este dingente quelle conscientes de que a l esencial era elevar la profin para que esta industria que significa pérdidas para a l pueda en una fecha po autofinanciarse, y, en lo per

Agrego Manuel Yare sail Encuentro tenia pur con senalar una politica untra global de la industra y si plano reinvidicativo li sa de grandes y urgentes posti de la comunidad, esposia los de tipo habitacional y es

También formulator las ciones el senador Ranot la Ulloa, quien advirso de an que significaba can en vest administraciones el se Ruben Soto, quien se el montancia de las discripa que se habian adverdo el se constante de la companya de las discripa que se habian adverdo el montante de la companya de la comp reunion, senatando que mostraba que ella no asi-previamente "cocinada" ciandose sobre la recess aprovechando al massos maestranzas y funciones hacerios en Chie Ares bacerlos en Osia Ares no los hacia la indissa la los señores que la conseñores compadras o compadras de la compadra del compadra del compadra de la compadra del compadra del compadra de la compadra de la compadra de la compadra de la compadra del compadra d

ENFOQUE UNITARIO Las discusiones de los ción de soluciones para ellos,

**UNA PAGINA GRATIS** PARA USTED

La Nación cambió!

tamaño y calidad!

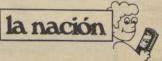
Cada día, su diario La Nación, que le ofrece la mejor información y mucha entretención le abre sus páginas para que usted publique, sin costo alguno, su aviso 200

Estos son los rubros que Ud. puede utilizar

- OCUPACIONES
- BUSCADAS OFRECIDAS SERVICIOS PARA EL
- HOGAR
- PERMUTAS
- AUTOMOVILES, CAMIONETAS, ETC.
- COMPRA Y VENTA - INDUSTRIAS CASERAS.
- ARRIENDOS

¡Para cada aviso use el Formulario que aparece en esta edición!

Miles de oportunidades, en su diario La Nación. Por éso, usted no debe perderse ni un número de



Una voz y una idea al servicio de Chile

En los momentos de riesgo que vive el país, es obligación moral de la Universidad el incorporarse à la movilización de conciencias en defensa de la institucionalidad.

9 Es deber de todos los chilenos y de los universitanos dentro de su quehacar, el flamar a los sectores democráticos de la vida chilena a un diálogo que signifique un confronte de distintas posiciones e ideologias sobre la base del corresnos de que sólo en el manco de desarrollo constitucional podrán superarse los problemas dus implica un proceso de profundo cambio social en Chile.

10 Por ultimo, este Comité Directivo delea hacer presente su rechazo a la decisión contenida en una declaración publica formulada por la Facultad de la Salud de esta Sede, por cuanto ella en su intercionalidad revela que no se deben pallar los peligros que puedan ir conduciendo a una guerra civil, sino que más bien se les tiende a profundizar. Este hecho reviste gravedad, puesto que no ha sido la comunidad de esa Facultad quien ha prestado su apoyo a la mencionada declaración pública

SECRETARIO GENERAL DE LA SEDE

VALPARAISO, Junio de 1973.



laso canal 5 de | T V.:

# SE INICIAN INTERROGATORIOS POR CRIMEN DE CONCEPCION

Hoy se conoceran los nombres de nuevos detenidos Se pediriá extradición de Michael Townley.

POSIBLEMENTE HOY en la tarde el Ministro en Visita, Elecam Ortiz inicará en la ciudad de Concepción nuevos interrogatosistema de estudiar detalladamente durante el fin de semana la si sistema de Rafael Unduranga, uno de los autores materiales emin del pintor de brocha gorda Jorge Tomás Henriquez. Hata el nomento, solo ha siado detenido Undurraga, sindicado, mos uno de los técnicos que permitió la localización de los equi-seteriorios de Servicios Efectricos. Sepin rascendió en circulos de la ciudad penquista, el Magistra-defed la detenición de Justavo Etichepare y Manuel Inter principales cabecillas y autores materiales del crimen del sigilo. POSIBLEMENTE HOY en la tarde el Ministro en Visita, Eleo-

rabijado:
Tambien se ha señafado que existuria una orden de extradición.
Tambien se ha señafado que existuria una orden de extradición.
Todos de ciudadano norteamericano. Michael Towniey, cerese esta operación, que actualmente está radicado en Miamu.
Tados Unidos. Liego de hurir a fines de marzo.
Tievándose los
tempretos electrónicos que el comando robó desde la ciudad de

Entopolos En los próximos dias es posible que sean llamados a declarar fail Masben, director ejecutivo de Canal 13, y Carlos de la Sotta, di-ecto de Canal 5, sindicados como autores intelectuales de este

# EN ACCIDENTE HERIDO PERIODISTA DE CANAL 7

CON LESIONES de caracter leve resultó el jefe de prensa de Card 7 de Televisión. Manuel Mendoza Herrera, al chocar el au-timbre en que viajaba contra otro vehículo en las esquinás de las

usis Rando Carnicer y Rancagua
Baccdente se produjo la tartie del sábado cuando en eseffugar
a sin patente BA-322. de Las Condes, conducido por Alfonso
Jours Barros, empleado, chocó el automóviul patente EG 381
missõo por le priodista Manuel Mendoza Herrera.
A raz de la colission quedaron lesionados. Aida Gaete Reyes.
55 años de dad. casada, grave. Alfonso Aburto Barros, uno de
in cinductores, menos grave, y Manuel Mendoza y sus hijos
floriga y Daniel de 9 y 4 años, respectivamentes, con heridas leves.
Amos velloulos resultaron con daños de con sideración.

Por defender al gobierno:

### MENOR FUE AGREDIDO

### POR POBLADORES

### DE LAS REJAS

tid al caer desde el techo de su casa, en los momentos en que era Ricoto por pobladores de la Villa California y Cardenal Frings, que muisaban por la elección de una Jap vecinal. El incidente se produjo cuando unos cuatrocientos pobladores. Musigen a cupar las esquinas de las avenidas Las Rejas y Ecua-do colocado martes y comentarse escredidos. Y al paranto la colocado martes y comentarse escredidos.

on colocado pertas y neumáticos encendidos y lanzando sugas as contra del Gobierno. En esos momentos paso por el lu-per estudiante identificado como Hernán Figueroa de 17 ato ou comenzó a proferen gritos en contra de los ocupantes, siendo litigado por la muchedumbre, que lo obligo a buscar refugio en suas.

to manifestantes no contentos con esta acción agredieron con pross y trataron de deribar la vivienda del muchacho, que obliga piem a subirse al techo, desde donde lanzo piedras en confide su atracantes, siendo alcanizado por una pedrada, que lo dembo cayo al suelo desde una altura aproximada de 3 metros y mado, osasionándole heridas de gravedad, siendo internado en a Posta Centra.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demas.

# A LOS EMPLEADORES, PATRONES Y HABILITADOS

### NUEVAS TABLAS PARA EL CALCULO DEL IMPUESTO UNICO DE LOS TRABAJADORES

1.- En virtud de lo dispuesto por el artículo 17 de la Ley Nº 17.940, publicada en el Diario Oficial del 6 de Junio de 1973, los tramos de renta en que está basado el impuesto único de Segunda Categoria que grava los sueldos, salarios y pensiones, como asimismo el monto de los créditos o rebajas del citado tributo, han quedado reajustados en un 60 8%

Los nuevos tramos de renta y el nuevo monto de los créditos contra el impuesto único de Segunda Categoria deben ser aplicados según el caso, des-de los periodos que se Indican:

Remuneraciones mensuales: Desde el mes de junio en adelante:

Remuneraciones semanales Desde la semana comprendida entre el dia

Cálculo del impuesto único de Segunda Categoria

(Sólo para trabajadores cuya renta imponible sea superior a Eº 1.526)

### TABLA PARA PERIODOS "SEMANALES"

|     | ONTO DE  | LA RENTA IMP   | ONIBLE  | FACTOR | CANTIDAD A<br>REBAJAR |
|-----|----------|----------------|---------|--------|-----------------------|
| a)  | Entre Eº | 1.527 y Eº     | 3.815-  | 0.10   | 77                    |
| b)  | Entre Eº | 3.816 - YEO    | 7.630-  | 0.15   | 268                   |
| c)  | Entre Eº | 7.631 - y Eº   | 11.445  | 0.20   | 649.                  |
| d)  | Entre Eº | 11.446 - y Eº  | 15.260- | 0.30   | 1.794                 |
| e)  | Entre Eº | 15.261 - y Eº  | 22.890- | 0.40   | 3.320                 |
| f)  | Entre Eº | 22.891 - y Eº  | 30.520- | 0.45   | 4.464.                |
| g)  | Entre E° | 30.521 - y Eº  | 38.150  | 0,50   | 5.990.                |
| h)  | Entre Eº | 38.151 - y E°  | 45.780- | 0.55   | 7.898                 |
| 1)  | Entre Eº | 45.781 - y E°  | 61.040  | 0,60   | 10.187                |
| i). | Entre Eº | 61.041 - y mas |         | 0.65   | 13.239                |

NOTA: Respecto de la renta imponible semanal que fluctue entre Eº 471 - y Eº 1.526 - el impuesto único se calculara aplicando la tasa del 3,5 %, sin derecho a ninguna rebaja o credito.

### CREDITOS O REBAJAS AL IMPUES-TO

El credito o rebaja general de Eº 77 -(10% de un sueldo vital mensual en proporción a 1 semana) que la ley concede a todos los trabajadores, ya está conside-

rada en la "Tabla de Cálculo" en la columna "Cantidad a Rebajar". consiguiente no procede rebajar separadamente dicho crédito.

b) A los trabajadores que perciban asignación familiar o prenatal, se les deberá rebajar del impuesto determinado se-gún la "Tabla de Cálculo", sólo una de las siguientes cantidades que están en relación con el número total de asignaciones familiares o prenatales que se les estén pagando en cada periodo sema-

### MONTO DE LA REBAJA

| 100 00 | the second second                     | Ea | 151.70        | (1)  |
|--------|---------------------------------------|----|---------------|------|
| Por 1  | asignación familiar o prenatal.       |    | 228.70        | (2)  |
| Por 2  | asignaciones familiares o prenatales. |    | 266-          | (3)  |
| Por 3  | -11                                   |    | 303.30        | (4)  |
| Por 4  | 11                                    |    | 340.60        | (5)  |
| Por 5  | 0.                                    |    |               |      |
| Por 6  | 11                                    |    | 377,90        | (6)  |
| Por 7  | **                                    | -  | 415.20        | (7)  |
|        |                                       |    | 452,50        | (8)  |
| Por 8  |                                       |    | 489.80        | (9)  |
| Por 9  |                                       |    | 527.10        | (10) |
| Par 10 |                                       |    | 564.40        | (11) |
| Por 11 | "                                     |    | 601.70        | (12) |
| Por 12 | "                                     |    | 639-          | (13) |
| Por 13 | 11                                    |    | The second of |      |
| Por 14 |                                       |    | 676.30        | (14) |
| 0 15   |                                       |    | 713,60        | (15) |

### MONTO MINIMO DEL IMPUESTO UNICO DE SEGUNDA CATEGORIA

En ningún caso el monto del impuesto único de Segunda Categoria puede ser inferior a un 3.5% sobre la renta imponible. Por lo tanto, si la cantidad que resulte de aplicar la tabla de cálculo y de rebajar el crédito por las asignaciones familiares o prenatales queda en

cero o es menor que el citado mínimo deberá retenerse como impuesto definitivo dicho minimo.

Remuneraciones diarias. Desde el dia 6 de junio de 1973.

3 - Las nuevas tablas para el cálculo abreviado del impuesto único de Segunda Categoria pueden ser consultadas en las Oficinas de Impuestos Inter-

MAYORES INFORMACIONES EN TODAS LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS, EN SANTIAGO RECURRA AL SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA EN HORARIO: 9 a 12 Hrs. y 14 a 17 Hrs. FONOS: 83972 - 85820

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Bastante actividad hubo en La Palma y sobresatio el cotejo de El Cortijo que señalo 1 14 para los 1 200 metros Otros trabajos

PISTA DE CARRERA

2.000 Metros

Embrujado, C Leighton en 2 12

\*1.400 Metros

Lasalle, H. Pilar y Batallon, L. Caroca, en 1.31 llegaron iguales Vampiresa, C. Leighton en 1.30 Paniza, C. Leighton y Tan Tan, G. Lizama, en 1.30, fácil Paniza Cucu. J Amestelly, en 1 28.2/5 Claudette, J Castillo en 1 28.2/5

Breslaro, E. Naranjo, y Sofrenado Giron, L. Caroca, en 1 16 Petiza, C. Leighton, en 1 17 Frondoso D Basoalto en 1 18 Kamlin J Torres, en 1 17, 1/5 El Corrijo V Ubilla en 1 14 Pica Pica, P Ceron, en 1 142 5 Jacana L González en 1 15 Andrea del Sarto, J Amestelly, en

Quiubo, G. Fernandez, en 1.18 Petral, G. Fernandez, en 1.15 Testa, G. Lizama, en 1.14.2.5 Avida, J. Tamayo, en 1 18 Impavido, L. Caroca, en 1 16 Nimble, A. Parra, en 1 16 Zamacuco. O Vergara, en 114.2/5

Mamerco L Caroca en 1 1725 Mariant, A. Parra, en 1.17.2 Meriant, A. Parra, en 1.15 Torpedo, L. Caroca, en 1.15 Zuno, O. Lopez, en 1.15,2.5 Calibe, G. Lizama, en 1.16,2.5

José Carrasco:

Bastante activa estuvo la jun-ta de comisarios de La Palma y al parecer amanecieron con la

mira puesta en Cerón Vásquez

Pedro Cerón sufrio dos m tas consecutivas, ambas de E 500, pero con Vásquez, "se pasa-

carreras en un total de E\* 1 300 En la tercera carrera solamen-te le dieron dos "boletas" una por E" 300 y otra por E" 500

novena carrera lo suspen

sus conducidos a la victoria

te le dieron dos "boletas", por E 300 y otra por E ! Para rematar su actuación.

SUSPENDIDO POR NO EXIGIR

SAN VALENTIN

onomastico estaba el jinete Valentin Ubilla, que entre el sabado y el domingo logro llevar a cinco de

El sabado en el hipodromo gano con Monisma y Abraham D y ayer en el Club Hipico, gano con Mi Lindita, Eminente, y la prueba clásica con Grand

Confirma asi el correcto jinete sus buenas condi-iones que al parecer ha vuelto por sus perdidos

Indudablemente, la figura de la jornada

Traducción A. Pereira en 1 02 Calcador, J. Aracena, en 1 04 Stormy, A. Parra, en 1 02,2/5 Pertinaz L Camus en 1 02 Tamboni, G. Lizama, en 1 03 Jabiru, V. Bravo, en 1 03 Tirabuzon, G Lizama, 1 04 2 5 Quieto, J. Castillo, en 1 01 Sheik, E. Naranjo, en 1 01,1/5 Hello Liddy, H. Olguin, en 1 04 Tue Tue, H. Pilar, en 1 04 Amura, J. Amestelly, en 1.02 Tres Espigas, V. Rojas, en 1.01 Yupanqui, G. Saavedra, en 1.01 Picadura E Naranio en 1 03

### 800 Metros

Pedestal, J. Aracena, en 48 1/5 Trébol Rojo, J. Castillo, en 47 Don Roque, B. Bravo, en 50 La Cargosa, G Fernández en

Gipsy Boy L González en 50 Empire Sun. C Vásquez en 50 Distinguida, V Rojas, en 49'4'5 Tunja: L González, en 49 Theodosia, C. Díaz, en 50 Glembur, E. Soto, en 51 Clarles Brown E Sato en Balarrasa, 48.2/5 J. Tamayo, en 49

Griega, H. Olguin, en 42 Bonita Spring, A. Parra, en 43

500 Metros

Sucursal H Olguin, en 29 1 5 Eventual, O. Vergara, en 30.2.5 American Bar, L. Camus, en 31 Amigable, E. Naranjo, en 30.2.5 Embrocada ()

lango Azul, G. Fernandez, en 30 Tubular G Lizama en 31

dieron por siete dias, por "carga-

dor"
Otros "damnificados" fueron
Desiderio Muñoz en E' 300 Pablo Castillo con E' 200, Valentin
Ubilla con E' 500 Pedro Inda
con E' 300, Catveria con E' 300,
Luis Gonzalez con E' 300 y
Peneco Pereira con otros E'
200

lo acontecido con José Carras co que fue suspendido por 16 dias por no exigir a Bromo en tie

ra derecha Y eso fue todo lo del sábado

DOS ASPECTOS DEL CLASICO "E. C. A.", disputado en la pista del Hipodromo Chile, el sabado recién pasado. En el grabado su perior la primera pasada por la meta con Elsie encabezando el grupo Sol de Oro, Escorial y Bercomoda y facil acción da termino al recorrido de dos kilómetros su perando por tres largos a Ber-tram, el que a su vez precede por una a Elsie, que hiciera el gasto del tren de carrera Condujo ai de Delfin López, logró con este triunfo, el primero de categoria

Antofagasta:

# HUGO LUNA SE GANO MEDIO PROGRAMA

ANTOFAGASTA (Especial para "La Nacion" — Una reunión de diez competencias se desarrollo ya que llevo a la victoria a cinco de sus conducidos. Es decir, se gano medió programa. Resulta:

PRIMERA CARRERA, 1 300 me tros. 10° serie. 1 FLOWER GIRL (Florentino: J Latorre 2 Naran-jera. 3 Salsa Tartara GANADA por pescuezo, el 3 a 3.4 cuerpo ffet Div E 1.40 1.70, 2.40 y

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros. 10º serie. F. BLACK SPRING (Blakemerel, H. Luna. 2 Encertadita 3 Recanto GANADA por narz, el 3 a 1,1 2 cuerpos. Tpo. 126 Preparador L. Jamett. Div. E" 6,70, 2,70.

CARRERA TERCERA CARRERA
1.300 metros 10° serie. 1
BOYACA (Big Boy). H Luna 2
Petalo. 3 Chorten GANADA por pescuezo. el 3 a 1 cuerpo Tpo
1.26.3.5 Preparador E Maffet

Div E 2.20, 2.20 y 4.40 CUARTA CARRERA 1.200 me Too 8° serie 1 PINDARO (Fez).

M Sepulveda 2 Peyrac 3' Limineo GANADA por pescuezo el 3' a 2 cuerpos Tpo 1 18.2 5
Preparador R Essamann Div E 3.60: 2.60: 4.10 y 1.70 QUINTA CARRERA 1.400 me

tros 3º serie. 1º BORSALINO (Elastic), N. Hidalgo - DESCAR

GANADA lejos: el 3 a 2 cuer pos Tpo 130 Preparador J Yoma Div. E' 2,30 1,70 y 7,00 SEXTA CARRERA. 1,300 me tros: 9\* serie. 1 WINKER (Flauss): N Hidalgo 2 Uruguay: 3 Tavanito GANADA por 1 cuerpo el 3 a 3 1 2 cuerpos Tpo. 1 25 Preparador L Uribe Div. E' 3,70, 1 20, 1,10 y 1,30 SEPTIMA CARRERA 1.200 r tros. 6° serie. 1° SOMEDAY (Straight Die). H. Luna. 2° Lvov. 3° Adela Ester GANADA por 1.14 cuerpos: el 3° a 4.1.2 cuer-pos. Tpo. 1° 18.2.5 Preparador L. Gallardo, Div. E° 1.50, 1.30 y

OCTAVA CARRERA 1200 me tros. 2° serie. 1° STRAIGHT OFF (Straight Die). H. Luna. 2° Ba-can. 3° Mars GANADA por 3.4 uerpo, el 3 a 4.1.2 cuerpos Tpo 1 16 Preparador M Galle-guillos Div E 1,60, 1,90 y

NOVENA CARRERA 1,200 me tros. 7º serie. 1 BOLDO (Grana-dero III: H. Luna. 2º Berceno. 3 el 3 a 3.4 cuerpo Tpo 1 18.2 5 Preparador L Jamett

Div E" 2.90 150 y 1.50 DECIMA CARRERA, 1.200 me tros 5º serie, † EL HERMOSO (Trevieres). R Rojas, 2º Viejo Lindo, 3 Tres Fort GÂNADA por cabeza: el 3 a 1 2 cuerpo Tpo 1 18 Preparador A Erazo Div E 10.80: 3 00 y 1 80

Viña del Mar-

# NO HUBO CARRERAN

Hay huelga de empleados de apuesto

No hubo carreras ayer en Vina del Mar y el motivo fue una
huelga del Sindicato de Empleados de Apuestas Mutuas, que estaban siendo
tramitados en sus periciones
de de el mes de febrero de

Los empleados piden una sustancial mejora en las bonifi-caciones que se les paga por

sábado y domingo que si cha ascendian a P 95 y E respectivamente.

En todo caso las come en todo caso las com-nes siguen entre los di tes y la directiva de la ción para ver forma de la zar la programación de semana.

### Concepción:

# FRESIA GARCIA SE LUCIO EN CLASICO

CONCEPCION Especial para "LA NACION" Bajo intensa llu-via se desarrollo el programa de carreras del Club Hipico de Concepcion En el premio cen-tral se impuso Beckenbauer por minima diferencia Scheltino, bajo la conducción de la jocketta Fresia Garcia. Resultados penerales

1a. CARRERA 1.100 metros. 9a serie. 1" QUILME (Nipigon): V Barrera, 2 Napoles, 3 Grant GANADA por 1/2 cuerpo, el 3 a 2.1/4 cuerpos Tpo 1.06.2/5 Preparador, Sergio Romero DIV Eº 9.10, 4.10, y 2.30

2a. CARRERA. 1.100 metros. 4a serie. 1" FIDEDIGNO (Ganancioso) S Crisostomo: 2" Mueca, 3" Chisme GANADA por nariz, el 3 a 2 cuerpos Tpo 1 05.1/5 Preparador Juan Bernal DIV E 1.80, 2.50. 1,70 y 1,60

3m . CARRERA. 1.100 metros Condicional 1 KONI (Kronprinz II); L Chavez (Kroppinz II), E. Chavez Z Escarchado, 3º Bengali, GANADA por cabeza, el 3º a 1.1.4 cuerpos Tpo. 1.06.2.6 Preparador R. Perone DIV Eº 3.40, 1.80, 3.50, y 1.80

4a. CARRERA. 1.100 metros. 3a serte. 1º PRONOSTICO (Vaticinio): R Cardenas, 2º Chaquira 3 Principe GANADA por 1 cuerpo, el 3 a 2.1/2 cuerpos Tpo 1.05.2/5 Prepara dor H Monsalves DIV Eº 6.10. 1.40. 1.40, y 1.40 5a CARRERA 1 100 min serie 1º TEMUCO (5 Prio Garces: 2º Atesens Garces: 2º Atesens
Privilegio GANADA po po
zo: el 3º a cabeza Toc 1/0 Preparador. S. Rabah 59 5.10; 1.50, 1.80 y 1.50

6a. CARRERA 1.100 men serie . (Naucide): L Dis (Naucide), L Olim Pitucona 3 Olicas Si por 1 cuerpo, el 3 a cuerpos Tpo 101 Preparador L Tores 2 3.40 1.70 1.60 y 130

7a. CARRERA 1.400 m Clásico. 1º BECKHEN (Souepi); Fresia Gata

8 a CARRERA 1.100 te 5a. Serie. 1 PUNTA C (Saladino III). R. Catina Caligula, 3' Botalcus III por 3/4 cuerpos el 3 i l' cuerpos Tpo 106, Paris H Monsalvez DIV † 16 1,40 9,00 y 2,30

9a. CARRERA 1000 mms Serie, 1º TEHUANI (Holmbush) M Su DESCARTADO 3 Mes Chile, 9' Altanera GANA) cabeza el 3' a 1 suem IDV F 3 40 1 80 1 70 al

# DOPING EN PALERMO

BUENOS AIRES (ANSAI- La Comision de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires, dispuso suspender por el termino de dos años al cuidador Luis J. Ramer, por haber presentado a correr a su pupilo Near Them baio la ac-

cion de estimulantes prohibidos.

A los efectos del premio, el caballo fue distanciado en el marcador de la carrera, adjudi-

cando el primer pueto i Sureño. el sejud Losteso el lette Granard, el cuarto i Lindo y el quinto a Tuyen Near Them fue suizente

La carrera se disputa e la rnayo pasado en el reporte

# MYSTERIUS GANO LAS OAKS

EPSOM (INGLATERRA), 10 (ANSA)— La potranca inglesa Mysterius gano hoy la Osks de Inglaterra clasica carrera para las hembras de tres años, ganando las 32.417 libras esterlinas designadas a fa "Mysterius", pertenece al norteamericano George Pope

lun, precedio por cuatro cuerpos

a "Where you Lead" y por ocho a

a Where you Lead y por ocho a Aureoletta Mysterius estaba montada por Geoff Lewis y "Where You Lead" por el famoso Lester Piggot

La clasica carrera se disporti sobre la también tradicional distancia de milla y media (2 4009 metros)



# QUIMIA SE IMPUSO EN MAROÑAS Vasca Rubia posiciones que se mantienen hasta los 1 100

MONTEVIDEO, 10 (ANSA) La potranca "Quimia" hizo suyo el Clásico "Constante R. Turturiello" disputado esta tarde en el Hipódromo Nacional de Mai

La hija de Snow Cry y Quimera La hija de Snow Cry y Quimers conducida en excelente forma por el lockey Walter Báez arnibó al disco con una ventaja de dos cuerpos y cuato empleando un tempo de un minuto 33 segundos tres quintos para recorrer los 1.500 metros de la prueba. Bolivia arribo segunda y ultima Vasca Rubia a varios-cuerpos.

La ganadora pagó como unico dividendo por boleto ganador 2.10 De las cinco inscritas en un principio sólo tres salier pista, borrándose la l borrandose la Maja

CHASTA CUANDO? Si no fuera realmente penoso, seria para la risa el

Ascensor del Club Hípico:

famoso ascensor del Club Hipico . Reunión a reunión se encuentra en panne y de to-

do el programa, por lo general funciona la mitad Ayer, los periodistas que llegamos antes de la primera camera, nos encontramos nuevamente con grata sorpresa, que habia que subir a pie los cinco pisos, hasta la tribuna de prensa porque no se habia podido arreglar en la semana (Estaba malo

En repetidas ocasiones las autoridades del Club Hipico han prometido hacer una pasada en el quinto piso, para que la prensa pueda usar al ascensor de socios. No es un privilegio el que si poi necesidad para poder cubir la rearion una de terminar con un infano. Sin embago are gente, se mideo muchas cosas: se bacerial

gente, se miden mucha, cosas se assi-planos y sequimos en lo mismo. Por suerte: lla reliquar se arreglo y a segunda carrera se conto con el accesor se mo siempre, expuestos a queda en pre-

Ojala alguna vez el Club Hipce entendesia Ojatá alguna vez el Club Hipce entena de la prenta especializada y se piecetara, menós, de brindar el minimo de comodale cumplir un trabajo que beneficia ceranesi institución antes que a nadie.

# Resultados Generales del Club Hípico

UES N JEMERA CARRERA 1.1100 metros. Condicional on prillos de dos años que no hayan ganado E 140,000 al 1°

\*(B FURIBUNDO 56. por Daemon y Fragola del od Piara jenete L Gunerroz E\*830 39 E Gariero 56 J Perez E\*950 31 E Gariero 56 J Perez E\*950 111 Tebas 56 S Vasquez E\* 8 50 111 Tebas 56 S Vasquez E\* 8 50 111 Ose 56 R Caveria E\*8 90 112 Seltado 58 E Guzman E\*49 30 110 Seltado 58 E Guzman E\*49 30 110 Seltado 58 E Guzman E\*130 30 110 Seltado 58 E Guzman E\*130 30 110 Seltado 58 C Guzman E\*130 30 110 Seltado 58 E Guzman E\*147 110 Seltado 58

14) The King 56 J Barraza E 1447 10 50semillero 56 L Toro E 8.90 1Hosapperello 55 R Gonzalez E 120 11/ Sahozhar 55 A Salas E\* 22 50

18 Jamboree 34 O Free E 200 107AL 1303400 Sentate I 2 cpo y 3 c cpos el 4º a pesc y el 5º a 12 cpo. 100 105 3 5 Prep. P Bagu. Corrieron 100 0V E 8 30 y E 2 30, E° 2 40 y E° 2.

2534ROLLO. El Gátera tomo el mando seguido de Genillero y Saohozar. En la recta, se afirmaba, se aveno funbúndo por los palos y cerca de la estalogio la ventaja.

ISUNDA CARRERA. 1 100 Metros. Condicional

(1) AGUASAY, 53 por Maritain y Princess alsos Gallara inete E Guzman Pag 4 10 2 111 Rabiera, 53 C Leighton Pag 9, 10 1 2 Caruela: 53 R Claverin Pag 3, 80 (13 Sopresa, 53 J Barraza Pag 3, 10

(13) Sorpesa, 53 J. Barrazal Pag. 3.10 14) Et Mia, 52 S. Sorto Pag. 8.40 9) No Deal. 53 L. Toro. Pag. 4.10 117) Rossetta, 53 L. Gunerrez Pag. 119.40 8) Mechera, 53 H. Ullog Pag. 29.2.60

DESAROLLO: Lolita con No Deal y Aguasay arranne en punta quedando finalmente Aguasay a hene que resistio hasta el final la atropellada de Bihera v Cazuela, que la escoltaron

TERCERA CARRERA 1.100 met. Condicional para poritos de 2 años que no hayan ganado

tr QI CALAMBOUR 56. por Colonel Blimp y Spoir de Stud La Muñeca "priete L. Gutiérrez 7:30 2:9) Puro Reque 56, 6:10

3 /8 Puerto Rico 56 R Claveria 6 4 (3) Dietao 56 L Toro 9 50 5 (11) Rey Nipon 56 P Herrera 76 90

\* (1) Allen Oai 56 J. Barrigaa 59 70 \* (6) Katmandu 56 H. Ullos 57 30 \* (7) Kimshocin 56 S. Vasquez 19

| 13| Volverà 56 J Carrasco 52.40 | 12| Robin 55 N Urrutia 174 | 10| Quatromani 56 C Leighton 97.40

12 (4) Don Gato 55 L. Gonzalez 146 90 coal boletos 1 280 200

fact betes 1,280,200
Gradgor 11,25cp v 2,12cpos el 4 a 1,1.2cpo
sel 9,2cpos Tpo 1,04,4/5 Prep. P, Bagu Nocosel 9,2cpos Tpo 1,04,4/5 Prep. P, Bagu Nocosel 5,7a Davido DV E 3,60,130,130,130
DSARDULO: Diatao "Pco" al frente siendo
ficultado por Calambour que se vino comoda mense a dediente derotrando sin problemas a Puro
ficus que lo escolto toda la recta

QUARTA CARRERA 1.100 metros. Condicional patas de dos años que no hayan ganado

23 BENGHELA 53, por Congolesa y Boca-da del Stud Don Geoffrey Innete R Calveria 9 11 Bacanella 53 J Castillo 9 60

Encendida 54 J Pérez 7 90

7. Encendida 54.4 Perez 7.90 8. Glava Sara 53.4 Poblete 36.30 16. Glava Sara 53.4 Poblete 36.30 16. Glavestness 53.4 Toro 2.80 16. Glavestness 53.4 Toro 2.80 17. Glava 53.4 Cleighton 5.80 18. Roulda 52.1 Mino 74.40 11. My America 53.4 Ulcioa 12.20 20. Zumi A. Sailas 2.81 90 20. Zumi A. Sailas 2.81 90

HARBOLLO My America estuvo punteando.

ses de Kamilo y Chael En la derecho. Benghela
se pao por los palos sacando ventajas a

alianala que avanto fardiamente.

QUINTA CARRERA- 1.600 METROS- (INDICE

1" (5) MIAMI BEACH, 52 por Saladino II y Chany del Stud "Discreta" Jinete L Gonzalez. 3,70

(6) Kalima (R5) 51 R Sagardia 6.60 (2) Sediciente 56. J. Barraza 2.70 (7) Derrochador, 50. J. Castillo, 8.90 (4) Intimo. (R3), 54. V. Ubilla, 1.90

GANADA por 3 cpos y 1 2 cab el 4 a pesc y el 9 a 3 cpos Tiempo 1 35 Preparador R Pardo No corrieron (1) Tabalto y (3) Clarecer Div. E° 3,70

DESARROLLO: Desde la partida estuvo Miami Beach al frente seguido por Kalima y Derrochador El puntero se mantuvo a la delantera hasta el final

CARRERA "A"- 2.200 METROS (INDICE 40 e

7 (8) CHICOLIBRE, 49, por Huxley II y Amazonia del Stud El Portal Jinete R Claveria

2 (3) Laredo, 48, E. Suarez, 8,90
3 (2) Volada, 56, (R3) R. Pérez, 24,60
4 (4) La Vacuna, 55, C. Leighton, 4,10
5 (1) Tirolesa, 58, (R3), A. Poblete, 13,50
8 (6) Mariette, 52, A. Salas, 9,50
7 (7) Tesorero, 52, S. Vasquez, 2,20
GANADA por 1,14 cpo. y.1,14 cpo. el 4 a 2 cpo. y. el 5 a 4 cpos. Tiempo, 2,16,45 Preparador, G. Melej. No. corrio, (5) Compensada dividendo a ganador, E. 2,40
DESARROLLO, Largette.

DESARROLLO: Laredo se adelanto hasta diez cuerpos a La Vacuna y Chicolibre que en la recta se empeño en darle caza, cosa que nsiguió faltando

SEXTA CARRERA 1.200 Metros. (indios 15 19).

1º (9) MARACANA 52 (R3) por Par de Asew y Marilu del Stud "CHoapa" jinete A. Parra Eº 3.70 2' (1) Pepay 54 E. Guzman Eº 18.40

3 (10) Peto 52 C Leighton E 16 40 4 (6) Colega 52 J Castillo E 10 70 5 (12) Grazie 51 A Salas E 16 80

(14) Relicario 50 (R) O Vergara E" 16 80 (3) Minerito 53 O Pérez, E" 57 80

8' (5) Poeta 53 L Muñoz E" 5 9 (8) Kiosxo 52 O Valenzuela E\* 26.20 10\* (2) Vinco 54 (R3) J Barraza E\* 8.60(11\* (7) Gesto 52 S. Soto E\* 12.80

(11) Destello 51 (R3) A Poblete E: 10 10

GANADA por 1 2 cpo. y 1 cpo. el 4 a 1 2 cab y el 9 a 1 2 cpo 100 111 4 5 Prep E Caceres No corrieron (13) Trimay DIV. El 3 70. El 3 70. El 1.60 Fº 3 30 v E 3 80

DESARROLLO. Grazie fue la puntera seguida de Vinco Naspur y Kiosko. En la recta Pepsy alcanzo, pero por fuera atropello. Maracana y saco margen a

SEPTIMA CARRERA 1,200 mts. (Indice 20-28)

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. (Indice 20-28)

"(7) LOTUS 53, por Tale 10 Two Ches y
Aurelia del Stud "chaparrita" jinete O Lopez 5.80

2 (2) Azote 56.J. Castillo 8.30

3 (16) Elfish 48 E Suarez 3.70

4 (3) Hungara 55 P. Herrera 3.50

# (5) Cornejo descartada # (6) Cornejo descartada # (6) Cornejo descartada # (1) Satisfecho 56 (R3) J. Barraza 25:50

8 (10) Fenicio 51 (R3) A Parra 3 80 9 (13) Poligono 50 L Rivera 12 70

10 (8) Admiral Love 51 A Salas descartado 11' (4) Sagitano 54 L Muñoz descartado 12' (11) Planeta Rojo 51 S Soto 9 10 13' (15) Lobby 49 L González 29 40

13: (15) Lobby 49 L. Gorzadez 29 40 14: (12) Misol 50 S. Alcalde descartada Ganada por 1cpo y cab. el 4 a 3.4 cpo. y el 5 a 1 cpo. Tpo. 1.11.4.5. Prep. S. Plaza No. corrieron (5) Bueno Comienzo y (3) Esterly DIV. El 5.80, 1.60.

DESARROLLO: Lotus partio en punta siendo desplazado por Concesion, mientras tercera que daba Hungara. En la recta, Lotus volvio al primer lugar y logro imponerse a Azote que avanzo muy tarde y abierto

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. (Indice 29-36). 1º ( 2) MI LINDITA, 54 (R3), por Prepotente II lammaru de dona Sara Castel de M. Jinete V. Ubi

III. E 5 00 2 ( 5) Vivacidad. 53. L. Guiterrez. 6,80 3 ( 1) Bern ba, 55. S. Vasquez. 13.30 4 (1.3) Fandanço, 48. L. Gorvallez. 9,20 5 (12) Angello. 49. S. Soto. Descartado 6 | B.) Deduccion. 52 (R3). L. Toro. 3,10 7 ( 3) Straight Line. 54. J. Mino. 35.30 8 | 6) Bajadoz. 52. E. Suarez. 3,10 9 | 4) Treciblo. 53 (R5). J. Barraza. 7,70 10 | 9) Good Song. 52. R. Claveria. 10,40 CAMADA pr. 1, 2 new 7, 1,14 cop. el 4 a

GANADA por 12 pesc y 1,14 cpo el 4 a 1,2 cpo y el 5 a 1,14 cpo Tpo 111,45 Prop J Silva No corrieron (7) Cooper Red. (10) Siempre Ambar y (11) Comensal. DIV E: 5:00. 7 1,80 y E: 2,20

DESARROLLO: Good Song estuvo un trecho en punta siendo desplazada por Tricolor, segundo quedo MiLindita y tercero Bajadoz En la recta. Mi-Lindita paso al frente y se defendio hasta el final de

NOVENA CARRERA 1.400 metros (indice 9-16).

1º ( 3) EMINENTE 54 (R3), por April Fool y

Paciencia del Stud "San Lunes jinete V Ubilla 2:20
2 (1) Dingo 55 L Toro 5:80
3 (5) Agria 52 L Gonzalez 8
4 (5) Preciso (49 (R3) A Salas 14:10

Quetra 48 R Sagardia Atrio 54 L Gutiérrez 3 70 Raphael 52 (R3) E Suarez 3

7 (7) Haphael 52 (H3) E. Suarez 3 8 (6) New Master 52 S. Soto 9 (4) Michel 54 A. Poblete 110 30 GANADA por 34 cpo. y. 1.14 cpo. el. 4. a. 1.12 cpo. y. el. 9. a. 1.2 cpo. per D. Silva. No corrio (8) Las Veronicas DIV. E. 2.20 y. E. 1.50 E. 2.

DESARROLLO. Preciso mando seguido de Agri Raphael En la recta: atropello Eminente que to ventaras conteniendo sin apremios la arremetida de

DECIMA CARRERA 2.00 Metros. Clásico "Valparaiso Sporting Club"

1º (6) GRAND SLAM 58, par Monterrico II Radiant

F to, GRAND SLAW 58, por Montenco II Hught del Stud - RUTA Jinnete V Ubilla EE 310 2 131 Rey de Oro 61 J. Alraga E' 5 20 3 151 El Peñon 58 L. Toro E' 580 4 (7) Grec 58 S. Vásquez E' 3 90 5 (1) Evertoniano 61 J. Perez E' 5 20

8 (4) Zorro Rojo 61 A Poblete E 6 30 7 (8) Rosa Fina 55 C Rivera % 7 90

TOTAL 4 765 900 TOTAL 4.765.900
Ganada por 1.2 cpo y 1-rpo el 4. a 3.4 cpo y el 5.
a cab. tpo 2.013.5 Prep. C. Bagu Corneron todos
DIV. Er 3.10, y E. 130, Er 1.70 y Er 14.0 DIV. de
la Apuesta Quintuple: al 1. lugar Grand Slam con
26. vales Er 97,467, a cada uno, al segundo, lugar
Rey de Oro con 7 vales. Er 55.694 y a 1.3 lugar El
Peñon con 1.1 vales Er 32.911.a cadauno.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200
METROS.— ESPECIAL, CONDICIONAL PARA
POTRILLOS DE DOS AÑOS QUE NO HAYAN
GANADO MAS DE DOS CARRERAS

1\* (4) JARROW, 52, por Jalón y Violaine, del Stud 'Kennedy', Jinete, R. Claveria, 6,80.
2° (14) Quilapayun, 52, S. Soto, 173° (8) Latifundio, 52, L. González, 13,20.
4° (12) Nicky, 52, 0. P. Castillo, 35, 10.
5° (9) Limosin, 53, E. Guzman, 2,60.
6° (11) Marco, 52, G. Lzama, 10,20.
7° (13) Parán, 53, J. Barraza, 10,40.
8° (15) Snow Mort, 52, E. Suárez, 18,90.
9° (1) Con Canño, 54, J. Pérez, 28,40.
10° (3) Glaciar, 52, J. Allega, 13.
11° (5) Pisútico, 52, A. Pereira.
12° (6) Jiline, 52, C. Rivera, 8.
13° (10) Malandrin, 52, S. Wasquez, 4,90.
14° (7) Euripeña, 52, H. Ulloa.

GANADA por 1/2 cpc, y 1 1/4 cpc, el 4º a 1/2 pesc, y el 5º a 1/2 cpc. Tpc, 1.28 1/5, Preparador, J. Silva Corrieron todos. Dividendo del corral Jarrow y Pisiútico Eº 6, 80, Placé de Jarrow Eº 5,70, Placé de Quilapayún Eº 3,80; Y Placé de Latifundio Eº 3,20

DECIMOSEGUNDA CARRERA.-(INDICE: 9 a inferiores).

Joe's Love del Stud "Lee Charles", Jinete: L Mú-ñoz. 2.90

2.90
3 Macuco, 53, (R3), L. Toro, 2,60,
(2) Antifaz, 54, (R3), O. López, 3,90,
(10) Carlitos, 0-52, (R3), H. Ulloa, 8,40,
(11) Escoglida, 49, (r3) E. Suárez, 7,50,
(4) Pimentel, 53, (R3), J. Bas

Barraza

Descartado 7" ( 8) Ribiacea, 51, (R3), J. Miño, 30,60 8" (12) Miss Mariella, 49, 0. Pérez, 28,20 9." ( 9) Agareno, 50, R. Claveria, 7,80 10" ( 6) Celeste, 52, L. Comejo, 263,10

GANADA por 1 1/2 cpo, y cab el 4° a 1 cpo, y el 5° a 2 cpos 7po 1 24 Preparador P. Polanco. No corrieron (5) Ameno (7) Dark and Dark y (13) Zapateo Div. E° 2,90, y E° 1,20. E° 1,20. y E° 1,30.

DECIMO TERCERA CARRERA 1.400 mits

1" (5) SALTEADOR 52, por Sertorius y Naviera del

1\* (5) SALTEADOR 52, por Sertorius y Naviera del Sr. G. Julià jinetè E. Suárez 4-50 2-(6) Ponderado 50 S. Soto 5-40 3° (2) Vernón 54 J. Pérez 5-60 4° (3) Diestro-63 (R3) E. Guzmán 5-40 5° (1) Django 55 E. Muñoz 33 10 6° (7) Carricatura 50 R. Claveria 5-40 7° (9) Tio Jack 48 (R3) R. Sagardia 2-60 8° (8) Accord 49 P. Castillo 7-10 Rodó (4) Principa Negro 52 H. Ulba 9-80 Ganada por 1.1/4 cpo y 1/2 cab. el 4° a pesc. y el 5° a pesc. Top. 1-23 Prep. G. Julià corrieron todos DIV del corral Salteador-Ponderado E\*4 50 place de Salteador E\*2 50 place de Salteador E\*2 50 place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 50 place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 70 y place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 70 y place de Ponderado E\*2 70 y place de Salteador E\*2 70 y place de S place de Vernon E" 2.30

## GRAND SLAM. ATROPELLANDO

Avanzando con muchos brios en los tramos fina-los se impuso ayer Grand Slam en la prueba centra

La partida se dio con El Peñon a la delantera, se

gundo se situo Rosa Fins y tercero. Evertoniano Entrando en la recta opuesta. El Peñon tenía dos cuerpos sobre Garrote, tercero se situaba. Rosa Fi-na, cuarto Evertoniano, quinto Greco y sexto Grand Slam Ultimo venia Rey de Oro

Cuando comenzaron a girar la curva. El Peñor continuaba al frente, seguido ahora por Evertoria-no, mientras tercero se situaba Garrote, cuarto Gre co y quinto. Rey de Oro

Engerezando berra derecha. El Peñon aumento Grand Slam, siendo este más efectivo ya que paso al frente con ventaja de medio cuerpo sobre Rey de Oro, mientras El Peñón se mantenia tercero a un

uzaron la meta en ese orden llegando cuarto Zo-

El trempo de la carrera fue de 2.01.3.5 para los 2.000 metros

### BENGHELA DIO LA TRIPLE

La Triple comerzo con 31 940 vales quedando er juego 6 674 aceitados a Aguasay Su valor nomina era de Eº 168 En la segunda etapa pasaron tos que acertaron Calambour, su costo Eº 625

| Bacanella   | 134      | 6 645   |
|-------------|----------|---------|
| Benghela    | 121      | 7.359   |
| Copuc henta | 11       | 80 944  |
| Cri Du Vent | No corno |         |
| Chad        | 193      | 4.613   |
| Daca        | 230      | 3 871   |
| Encendida   | 153      | 5.819   |
| Gloria Star | 28       | 31 799  |
| Kamilu      | 63       | 14 133  |
| Maquinetta  | 9        | 98 931  |
| My América  | 130      | 6.849   |
| Parmi       | 4        | 282 595 |
| Rommy       | Necorno  |         |
| Rotulada    | 15       | 59 359  |
| Sansovina   | 189      | 4.711   |
| Sweetness   | 500      | 1.781   |
|             |          |         |

La combinación ganadora, Aguasay, Calambour, Benghela, dio E\* 7 359. A segundo con Bacanella pago E\* 1 661.

# UBILLA EN LA QUINTUPLE

16 138 boletos acertaron Maracana en la pri 16: 138 boletos acertaron Maracano en la primera etapa de la quintuple quedando con valor de F. 216. En la segunda etapa 2.053 vales pasaron a la si-quiente fracción, con el triunfo de Lorus, su valor F. 1790. En la tercera jugada, los acertados fueron 771 a Mi Lindita, y su costo, era de E. 13.408. En la cuarta etapa, con el triunfo de Eminente, pasaron a la cuarta etapa, con el triunfo de Eminente, pasaron a la final 109 boletos con valor de Eº 33 2 13. Estos se canjearon así en la final.

Evertoniano 14 Grand Slam 26 Rey de Oro 15 Zorro Rojo 14 Greco Rosa Fina

La combinación ganadoora dio Eº 97 467 A segundo con Rey de Oro pago Eº 55 696 A tercero con El Peñon dio Eº 32 911

# VUELVE DUARTE

Juan Duarte fue dado de alta y podra contrata

reposo, los jinetes Juan Gutiérrez, Ramon Jacquez y Jose Mendoza

Ingreso al corral de Manuel Velarde, que prosegui-ra con la campaña de este hijo de Congolese y Siete Copas

### Ultima Hora MURIO EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO COLEGA CARLOS GRIFFIN GERAT

SANTIAGO. 10 (UPI).— En un accidente automovilistico, ocurrido en las cercanias de Mendoza,
murto el periodista Carios Griffin Geral, Primer
Premio Nacional de Periodismo.

El vehiculo era conducido por un hijo del occiso.
Carlos Griffin Castagneto Lesionada quedo la
esposa de la victima, señora Laura Castagneto,
quien fue internada de gravedad en la Clinica.
Central de San Rafael En el automóvil también
viajaba la esposa de Griffin Castagneto, señora
Paulina Torret, quien resultó lesa.

Ciclismo

# ARTURO LEON SE IMPUSO EN LA **DOBLE ANGOSTURA**

Una auspiciosa reaparición realizó el pedalero de Bata Artuto Leon al ganar los 103 kilóme-tros de la prueba Doble Angostu-ra, competencia organizada por la Asociación de Ciclismo de Santiago y que figuraba como la primera rutera de la temporada.

El internacional pedalero de Bata, que viene de participar en los Juegos Trasandinos y en la Vuelta de Cordoba, supero en la llegada a Javier Vallejos de Punta Arenas, un muchacho fuerte de buen ritmo y que se constituyo en uno de los mejores valores de la jornada, empleando ambos el tiempo de 2 horas 20 minutos 5, segundos para la distancia Igual registro se dio para Juan Arriaga da y Francisco Marroquin de la escuadra albiazul que en ese orden arribaron a la meta

### LA CARRERA

A las 930 horas se dio la largada a 50 pedaleros desde San Joaquin con la Carretera Panamencana Para sorpresa de muchos en la partida estaban casi todos los cracks de nuestro medio, lo que sin duda anticipaba una lucha reñida entre los equipos mas poderosos y donde sobresalia indiscutiblemente Bata, Green Cross, Centenario. Quinta Normal y Chacabuco.

### CUATRO FUGADOS

Ya a los pocos metros de bajar daba por iniciado el torneo, salieron velozmente del grupo. Sergio Tormen de Valparaiso: Marroquin y Astorga de Bata y William Pino. claro bastante positivo entre ellos y sus perseguidores, merced a un pedaleo incesante que se tradujo a la media hora de carrera en un promedio de 42 kph. Y esto

era solo el principio ya que la hora la cumplian cuando ya se habian rodado 46 kilometros Esta capacidad fisica hizo que los esfuerzos del pelotón por alcan-zarlos ino fructificaran y llegara hasta el peaje de Angostura (lugar donde se dio vuelta para

Sin embargo, en los rezagados al afáin de lucha no había decaido y pronto los fugados fueron absorbidos por sus rivales.

### NUEVE EN LA FINAL

Por un largo tramo el grupo marcho compacto, pero e la cua-dra de Linderos salieron decididra de Linderos salieron decidi-damente en procura de la meta-Leon. Arnagada. Marroquin, Vizcay y Castillo todos del Bata, quienes llevaron a su rueda a Atenas, de Cemenano: Vallejos. de Punta Arenasi Juan Carlos Grace, de Chacabuco, y Pedro Aguilera de Carteros Con el trabajo esforzado del

corredor austral la pequeña avan zada pedalera se fue alejando paulatinamente y asegurando practicamente la carrera Dentro de este grupo no se podía discutir quien seria el vencedor, ya que Arturo León e: un especialista en esta clase de pruebas y lo demostro fehacientemente al imponerse en el embalaje final a Vallejos que le peleo valientemente y con mucha garra el triunfo al consagrado cracks Una excelente victoria para el

defensor de Bata y una consagratoria actuación de Valle jos, que se demostro como un pedalero de gran porvenii

Es importante destacar tam bien la valiosa participacion de los viejos tercios de Bata Marroquin y Arriagada que en esta ocasión lucieron como en sus mejores tiempos



La Doble Angostura tuvo dos figuras destacadas: Arturo León y Javier Vallejos; dieron brillo a la excelente jornada pedalera (palicada



Campeonato de Promoción

# LUMINOR GANO A FAMAE EN

rueda final Goleadores Bella Lemus de

Cancha Nº 3

Colo Colo 50 Ferroviarios 15, infantil rueda de consuelo

Madecq (17)

infantil rueda final

tros se jugaron por la ronda final y de consuelo del Torneo de Promoción del Minibasquetbol en la Plaza de La Libertad

la Plaza de La Libertad En la jornada dominical la nota espectacular la proporciono el equipo infantil de Luminor que goleo 93x4 a Famae en lo que constituyo el marcador más abultado del campeonato

### RESULTADOS Cancha Nº 1

lberia 15 Cultura Fisica 10, mini, correspondiente a la rueda final Goleadoras Elizabeth Pereira de Iberia (9) y Andrea Lagos de Cultura Fisica (8)

Cultura Fisica 36 Escuela 56 (11), infantil rueda de consuelo Goleadoras Brenda Castillo de Cultura Fisica (14) Ibena 16 Defensor Diez 15.

Goleadoras Marcia Recabado de

### Cancha Nº 2

Hipodromo Chile 24 Famae 9. nipodromo Chile 24 Famae 9, mini rueda de consueto Goleadoras Minam Leiva de Hipodromo Chiel (16) Luminor 93 Famae 4, infantil rueda final Goleadoras Cintia Azagra de Luminor (16)

# RESULTADOS GENERALES

† — Arturo Leon, Bata Trempo 2 horas 20 minutos 5 segundos 2 — Javier Vallejos, Punta Arenas, mismo tiempo

Juan Amagada, Bata Mismo tiempo.
4 — Francisco Marroquin Bata

Mismo tiempo 5 — Pedro Aguilera, Carteros 6 — Fernando Atenas

Luis Ramirez, Green Cross

8 — Nicolás Carrasco, Bata 9 — Juan Carlos Grage Chacabuco

10 - Sergio Tormen, Valparaiso

Entusiasmo y anormes deseos de adjudicarse el triunfo fue la característica del partido que las chicas (categoría infantil) de la Escuela 56 ganaron a Iberia 36-11.

Insa 24 Magallanes 7 mini rueda

Goleadoras Maria Jorquera de Irisa (14)

### ETAPA SARATINA Cancha Iv I

Bata vencio por WO a Luminor mini rueda final Bata 34 Mademsa 6 infantil Goleadoras Ines Lemus de Colo Cabrera Gana 25 Ex Yarur 21; rueda final

Ferroviarios garo pe Escuela 56 infami considera 36 Ferovaria

rueda final Madeco 27 Cabres (a infantili rueda fina Cabrera Gana 28 Hea Chile 5 mini rueda fra Canche N 1 Insa 51 Ibera 19 min

de consuelo Hipódromo Civile 1) : Física 11 infanti infanti Cultura Fisica 20 Migi mini ronda final

Colo Colo supero per Wi mini rueda de consula Colo Colo 27 Read I rueda de consua



Voleibol Femenino STADIO ITALIANO GANO A M. DE SALAS: 44 x 29

Amplio fue el triunfo del sexteto "tano" en los tres sets. El conjunto "liceano" está jugando sin sus ugadoras selecciona das.

triano derroto al elenco de Manuel de Salas, en el partido amopal de la jornada voleibo-latca del sábado. Luego

de los tres sets la cuenta fue de 44 puntos contra 29, con sets de 15-9, 15-4 y 14-16. El partido, arbitrado por Juan Carlos Escudero y José Donoso, fue de

regular calidad técnica. Cabe "liceano" no están actuando las seleccionadas, que se preparan para el Torneo Sudamericano de

El triunfo de Stadio Italiano no merece reparos. Fue mejor en los diversos aspectos del juego. Cuenta en esta temporada con Cuenta en esta temporada con jugadoras experimentadas, que hasta el año pasado jugaban por otros institutos. El sexteto titular formó con Paola Davanzo, Maria Eugenia Astorga. Leticia Cáceres. Cecilia Cifuentes, Mónica Araya y Haydee Züniga Después, eg el último set y cuando el partido estaba definido, entraron Liliana Astorga, Carmen Blanco, Olivia Hepo y Rebeca Lavin

Manuel de Salas, con un sexteto muy joven, cometió muchos errores. El desorden en sus lineas permitió que el rival. sin hacer una gran presentación, se anotara una emplia victoria. El conjunto estuvo integrado por Verona Perucci, Katty Alonso, J Fargas, S. Cristina. Jacqueline Salas y Maria Ester Menchaca Sólo en el último juego y cuando el adversario hacia actuar a las reservas, las "liceanas" lograron actuar más sueltas. Se impusieron en ese set 16-14, lue-

go de estar en ventaja de 9-0. En otros encuentros de la reunión, el equipo juvenil damas reunión, el equipo juvenil damas de Universidad Católica aventajó al de Manuel de Salas 45-14, con sets de 15-2, 15-1 y 15-11. Los juveniles de Manuel de Salas, por su parte, ganaron a Universidad Técnica 45-30, juego de anotarse los tres juegos por 15-9, 15-13 y 15-8.



MANUEL DE SALAS perdió con Stadio Italiano: Claro está que en el cuadro liceano no actuaron las seleccionadas. De las jugadoras que aparecen la foto solo actuaron las dos últimas. Jacquelini

Salas y Maria Ester Menchaca. En el grabado tam bien aparecen junto al entrenador Hugo Martínez. Pilar Lora, Marcia Pollier y Lucia Grimaldt.

# MUNDO DEPORTIVO - MUNDO DEPORTIVO - MUNDO DEPORTIVO

JURADOS: LA SEÑORA EMMA URRANAGA..."

181

Hace algunos dias el púgil prameio Roberto. Mano de Fada Duran, campeón mundial ware, retuvo su titudo al

por KOT al octavo round, al aborigen australiano. Tiompson Este Trompson Este epilogo ateniendose a los contundentes merios del campeon esperado y no constituia ninguna novedad

Pero si que fue novedad que uno de los asientos del jurado, a la orilla del ring, estuviera ocupa-do por una dama dona Emma Urranaga, esposa de un ex-boxeador La señora Urranaga no debutaba esa noche como juez pues hace tiempo que las viene oficiando como jurado en Pana-má, pero si que era un record. que fuera la primera mujer que emitia un veredicto, en una pelea por un título mundial pugilistico

-000-

De un cable UPI)

### POTENCIAL FUENTE DE INGRESO DE DIVISAS.

La medida adoptada recientemente por la Federación Española de Fútbol, permitiendo el ingreso hasta de dos jugadores extranjeros por equipo en el balompie hispano, fueran o no país de origen, se ha prestado a los más variados comentários, no sólo en la península, si no que también en el extranjero. Especialmente en aquellos países res" de jugadores, como Argentina, Uruguay, Brasil, Paraguay y

He aqui por ejemplo de fuentes futbolisticas argentinas, lo que se piensa al respecto. Esto será una de las más potenciales fuen-tes de ingreso de divisas.

"La medida es tan fenómeno. ue a más de uno le impedira conciliar el sueño ." "Ché esto acarreará un "vaciamiento" (desmantelamiento) general de nuestros más sólidos cuadros selectivos, en los mismisimos umbrales de las eliminatorias del (de un cable EFE)

-000

ACUERDO CON EL FALLO.

Tal como suena

Requerido por el "Corriero Sportivo" de Roma, para que

confirmara lo que de él se habia oido respecto al fallo de la pelea Monzón - Griffith, el ex-campeón mundial de los medianos. Nino Benvenuti, declaró textualmente Lo siento, pero no estoy de acuerdo con los jueces ni con quienes consideraron ganador a Monzón" Y agregó: "Segun m parecer, prevalecto Griffith aunque por estrecho margen

Y como para reafirmar en parte lo que ha dicho Benvenuti, el dia no "Cornere Della Sera" de Mi lan sostiene que "Entre las muchas cualidades de Griffith figuran la constancia y el pundo Colocado en las primeras posiciones de las clasificaciones mundiales, el "viejo" Emilejse las ha reconquistado dia tras dia y victoria tras victoria Cosa que no le ha ocumdo a Monzón (de un cable ANSA) 000

MAX MERKEL PREFIERE JUGADORES ALEMANES.

Le pidieron a Max Merkel entrenador del Atlético de Madrid, su opinión respecto a las bondades de los jugado sudamericanos. Y é respondió. Se parecen a algunos jugadores españoles que no gustan de trabajar firme durante la semana, pero sí alinear todos

Requerido para que pronuncia sobre cuales podrian ser los mejores "importados" para el futbol español, manifesto. "Me riclino por los alemanes, ¡Claro que son caros, pero el "Merceque son caros, pero el "Merce-que son caros, pero el "Merce-des Benz" también lo es "A mi juicio —agregó— los "players alemanes" se dejan la piel en el campo". Se dan por entero. A decir verdad. la solución seria decir verdad, la solution seria traer jóvenes germanos con condiciones, aunque no sean estrellas, pero que en España podrían serlo Y, a muy breve serio Y. a muy breve " (de un cable EFE)

----

UN AÑO DE EXPULSION POR AGREDIR A UN ARBITRO

Los guapos de la celeste tienen su sangrecita Pero, a veces, se les pasa la mano.

Si no que lo diga Julio Cesar Servin, player uruguayo que actuaba en el Club Deportivo Marte de San Salvador.

Su equipo perdia 2 por 3 con el modesto y provinciano C A Fas y el árbitro, Efrén Aguilar, le cotal Servin, por respuesta a tal decision, le lanzó al del pito un perfecto recto izquierdo y un "cross" de derecha, que dieron con el instrumento y el que lo hacia sonar por el suelo Total, se suspendió el encuentro y la Federación Salvadoreña de Fút-bol, junto con declarar vencedor al Fas, expulsó por un año del fútbol nacional al nervioso Ser-vin, que no tendrá otra cosa que hacer que emprender visje de regreso a sus pagos o a otros para seguir pegando y pagan-do (De un cable UPI)

### Waterpolo: MEXICO AL MUNDIAL

CIUDAD DE MEXICO, IAN--INFORMEXI-Mexico conquisto el derecho de parti-cipar en el Campeonato Mundial cipar en el Campeonato Mundiar de Waterpolo, que se celebrará en Belgrado (Yugoslava), en septiembre proximo, al ganar la eliminatoria de la zona amencana, celebrada en esta capital con la participación de Canadá y

La escuadra mexicana se imp so a su similar de Brasil, por 6 4. en el penultimo juego de la se

Los mexicanos presionaron durante todo el tiempo y en el primer cuarto ya tenlan una

Por México anotaron Maximiliano Aguilar (3), Arman-do Hernández (2) y Juan Moreno (1); del equipo brasileño destaca-ron Gilson Gangiulo y Pedro Pincirelli, con dos goles cada uno

México deberá enfrentar ahora la serie eliminatoria, que será de

Cuba y Estados Unidos, merced a la relevante actuación que tuvieron en los pasados jue gos olimpicos de Munich, serán los otros representantes americanos en el evento de Belgrado

# "LA TINCADA": RANGERS Y ANTOFAGASTA SON CLAVES

Antofagasta-Rangers es el PARTIDO CLAVE de esta semana. Dos provincianos, de posibilidades parejas, que bien pueden confundir al aficionado. El match que hemos escogido corresponde a la Novena Fecha del Fútbol Profesional de Primera División y a la tercera TINCADA" de LA NACION.

En cuanto al evento que terminó ayer, en la edición de mañana martes daremos los resultados, pues al momento de redactar estas lineas todavia el personal de la Sección Deportes revisaba cupones.

De cualquier modo, mañana cumpliremos al pie de la letra nuestra promesa, y, junto con despuntar el dia. LA NACION aparecerá con el nombre del ganador.

Eso si, la nueva cartilla va hoy y tiene ,como es habitual, los cinco encuentros que estipulan las bases.

ROBERTO DURAN, campeón mundial de los livianos, vió a exhibir su "mano dura"

Santiago, Lunes 11 de Junio de 1973 la nación Pág. 17



El mini de Insa corre en busca de su victoria. Brenda Garrido. Pilar Amengual, Ximena Morales, Maria Jorquera, Angélica Landa, Brisalía Acuña, Rosa Huerta, Rosa González, Alejandra Alonso, Maria Escalona

y Marisol Gómez son un ejemplo de empeño y san cio.

Todos los fines de semana vemos llegar hasta la Plaza de la Libertad un microbós saturado de risas y esperanzas. Son los equipos de Mini e Infantii femeninos del Club INSA, uno de los mejores animadores del Campeonato de Promoción de Minibásquetbol

Llegan alli deseosas de regresolo pensan en volver a la can-cha del club para mejorar y regre-sar a los siete días buscando la victoria. Es que todas las pequeñas tienen un mismo sueño, una misma meta y una similar ambrirón, esperarses milar ambición superarse v ganar, para dejar bien puesto el

-Sus pequeñas defienden con ardor una casaquilla que enorgullece a todo Mainú

- Osvaldo Pendorf y Jorge Cornejo pueden estar satisfechos

nombre que lucen en sus casaquillas

HACE SOLO SEIS ANOS.

El club de INSA dio sus primeros pasos el año 1967 y desde 1969, es parte vital de los campeonatos. Alinean en sus filas pequeñas de siete años

hacia amba, entre las cuales se encuentran individualidades que dentro de muy poco darán mu-cho que hablar en el ambiente cestero

descanso casi todos los dias de la semana puede vérseles en el parquet por dos o más horas practicando, y gracias a ello

armando cada vez mejores equipos. Hoy es el quintero de Mini el postergado. Ocho de sus jugadoras pasaron ya a la categoria infantil y aún asi se mantiene, es que el semillero parece inagotable, y también interminable la fabor que realizan los entrenadores Osvaldo Pendorf y Jorge Cornejo. Ellos han logrado "el milagro" y hoy,

satisfechos, ven como sus elencos escalan más y más posiciones

Pero atrás de la actuaciones de ambos equipos, y de las victorias que en sus torneos otorgan los quintetos juveniles y adultos, está también el apoyo de toda una industria y en especial de la sección de Bienestar Ella costea la mayor pares los gastos y apoya les nes vas. Por ello INSA ha loge mantenerse y superarae, por apoyo de la industria y al triba de los técnicos: y por esp puas en este instante, aporte a figuras a la selección infano. figuras a la selección intera si Santiago ahi están Xem Moraga, Mónica Corejo Marisol Yáriez, cestera e escasos años pero posectos de un físico y una tíxio admirables. Y cas jutto admirables. Y cas jutto el las en el mini. Marisol Corri-pequeña que debe connuir las prácticas pues si manos sus actuales condiciones de sus actuales condiciones de sus actuales condiciones de mucho más en el futuro

que espera aumentar aun ma Ojalá lo logre, para bien di propio basquetbol.

A

La estrella y su rival. Marisol Gormaz, de Insa, aparece con "su sombra cestera", la goleadora del mini de Iberia, Elizabeth Pereira.

Las infantiles esperan su turno: Mónica Cornejo, Verónica Véliz, Marisol Albornoz, Erika Escalona, Marisol Yáñez, Lidia Acevedo, Mónica Araya, Cecilia Aguirre y Ximena Moraga ya se están acostumbrando a los triun-





DRIBLEANDO

por TANO

Solucionado el problema de Unión Española Sabido es que e quinteto hispano debia debutar mañana en Ecuador y tode se pensar que no podría cumplir debido a que no se le permito lina sus jugadores que son también seleccionados. El problema, felumen the obviado limpiamente. Jos seleccionados se quedan pero un parte con refuerzos. Eduardo Hayes, Foch, Schulz, David San Mar Unda y el norteamericano Mc Millen preparan las maletas auncust

Hechenleitner, destacada figura de Banco del Estado se asem durante la semana de las prácticas. Una dolencia a su piena deschil obligió al retiro y todo hace suponer que le quedan aun varios das é

\_000\_

Y otro enfermo, Gerardo Marchant, DT de la "U", se encuen idesde hace dias enfermo y en espera de que lo interest quirorgicamente. No es nada grave, felizmente, y por elle la tranquillidad en el elenco azul. Suerte Gerardo

Pat. Burns, entrenador norteamericano a cargo de la selector femenina, está programando un viaje a Valdivia "para ver el neser Hasta el momento la totalidad de las estrellas está llamada y se esperan el inicio de las prácticas.

Ricardo Stevens, entrenador de conocida trayectoria ceña dando ejemplo. Trabaja incamablemente con Bufini busando lo ma para nuestro basquetbol. Ojalá tuvieramos a varios cono él.



CATAFAU, Santander, Quintero, Orellana y Salazar El puntero tiene virtudes que lo pueden transformar en un jugador de perspectivas brillantes para el fútbol chileno

# EL OFFSIDE, VICIO DE NUESTROS JUGADORES

a Copa Libertadores de Aménica alla en Montevideo, entre Colo Colo e Independiente Varias veces nuestros hombres de ataque vieron la banderola en alto por ese mismo gesto

lear muchos vicios que atentam ocida su auge, progreso y apoce, y anulan muchas veces prosonas expectativas. Me eleo al Jubol en su materia propara y no en los agentes strecos que trambien, en gra-nedida, suelen atentar contra su astro. Uno de estos vicios que une ser intrante para el huncha, il diogenta y la cintica, es aquel en an ocurren numerosos jugaores, especialmente los quiteros y que por su ocurrencia asir constante en los coteips dicales llena de ira y de muestre a los seguidores de sde

(Dut es este vicio . ? El de quetere el cuntero y Na sido desperado del terreno orre defensa, y el juego se ha tasadado a otro sector del ampo Es usual, que por setato de otro defensa, el bajón vielva at lugar de la primera jugada y entonces, el jugado

Alexander Ponomariov:

# FALLECIO ENTRENADOR

MOSOU (ANSA) A la edad de 56 años fallecio ayer en Mos tu Alexander Ponomariov, direc pixo mas de dos meses E anuncio fue dado esta tarde

per el argano del Gobierno aperco l'avestra que no indi-ra las causas del deceso de l'organios Se sabe, con todo, ta esta sufria desde hace trempode una forma grave de ulcera Ponomanov, que fue destaca-to DT de la selección sovietica en enem de 1932, en sustitucion

Valentin Nikolaiev, fue respiazado a ru vez el 26 de enero ultimo, por Eucheni Goranik cas seguramente por laces de salud.

Res la direction del fallecido DI la efección constitutado de con constitutado de constitucion de constitutado de constitutad

anagonario europeo del tornece aciones que ganaron los anolederales

posición fuera de juego y anula, por lo tanto, una carga de su equipo que pudo haber tenido Casselly o a Véliz o cualquier otro, solo en pieno campo argentino I y de sobras es conociada la disciplina de ese cuadro para "fabricar los offside") Y a es Esta jugada, similar a quella en que el aracante està inveteradamente en posición fuera de juego, fue repetida por lo tempo que tanto directores técnicos como los capitanes de los cuadros nuestros dejen de permitir estas faltas técnicas de menos ocho veces por el alero derecho de Green Cross, Catafau. en el encuentro que su club empa to a uno con Palestino. También lo fue durante el partido final de sus jugadores pues les dan cariz de ingenuos, de poco conocedores del reglamento o simplemente, desinterés y, en "Libertadores

> no la tienen para hacerlo tact (SANTIAGO MOSCA LEPE)

estos casos corresponde preocupación de los directivos para darles la capacidad de

# JUAN CATAFAU, TRAS SU CONSAGRACIO

COMO TODOS los jugadores de segunda division que llegan a la de honor se transforman, parecen otros: con Juan Catafau. lo habiamos visto como puntero en el modesto équipo de Deportes Colchagua, donde si bien sobresalla del resto, por su habilidad y velocidad, no lograba madurez futbolistica como en el cuadro temucano

El sabado pudimos comprobar que «esta premisa se sigue cumpliendo al pie de la letra. cumptiendo al pie de la letra. Catalau sigue conservando su vielocidad, pero esta muchismo más hábil en contraposición a esas virtudes que hacen de él un jugador de grandes provecciones en nuestro medio, se muestra remolon, tal vez un defecto facil de remediar pero que en todo

"Mi contrato con Temuco, vence este año. Lo ideal fuera que me contratara un club grande, a los que aspiro llegar Económicamente no pude quejarme en absoluto. Es mucho más de lo que ganaba antes pero quiero llegar más arriba

Si bien no estoy empezando en esto, pues comerce muy cabro, todavia, creo, me queda mucho

por delante" hubo interes de clubes que tu llamas grandes como Colo Colo por ejemplo ¿que pasó ? —"Yo oficialmente no tuve

nunca conocimiento de ello. Supe

ahora, se materializaran'

¿Como consideras la

campaña'

"La encuentro bastante
buena No puedo quejarme de
nada. El equipo ha adquirido
mayor velocidad sin perder su
padrón de juego. Gastón Guevara nos quia bastante bien. Además hay mucha juventud en el cuadro con algunos veteranos como el arquero Aquilar

sido de consagración para ti
—"Asi me han dicho, pero,

mucho lo que si es cierto es que lo deseo y anhelo"

Soltero, sin compromisos con cuerda para rato estamos ciertos que lograra sus metas. Tiene todo para triunfar y su ascenso así lo ha demostrado pese a que, como decimos al esta demostrando sueños, si no es rapidamente econsejado de lo contrario.

# SELECCION URUGUAYA IGUALO CON TOLUCA

TOLUCA de Uruquay y el equipo mexicano estadio local

ci encuentro tavo buenas acciones en la parte inicial, con mayor presion del cuadro toluqueño, y desmerecio en la etapa complementaria debido a un fuerte aguacero que cayo durante los 45 minutos

lineas y acuso cierro cansancio

La mejor oportunidad de gol de

minuto 35 de la primera parte cuando Corbo recibio un preciso pase de Esparrago y, tras driblear a un defendor contrario, disparo violentamente, estrellando la

Selección de Uruguay Aguerr Selección de Uruguay Aguerro. Olivera Masnik Rosales y Carda-ccio Zeryez Cubilla y Esparrago (Berrucci 45) Milar (Motena 75), Maneiro (Belima 70) y

Corbo.
Tolioca: Kuri. Lopez: Ramos.
Velásquez y Estradas. Hernández.
Waldir. Campos. (Antonio. Ruiz.
70") y Corbo. y Peredas. Coch.
Carlos. Cnavi. (deburante.
argentino) y Cardenas.

HIMMEROS JUNTA VIGILANCIA CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS SOCRUMIDAS AGSTRAL LIDA. C.P.A. CAPITAL AUTORIZADO .... E\* 8.000.000,00 Francisco Albrecht Santibales Marciel Echelique Guzzão AFARC LOPEE ARAVENA Presidente Capital Suscrite ..... 7.758.040,00 Capital Pagedo ..... 7.758.040,00 Junto de Vigilancia E SENERIL de Diero y el 31 de Dicientre de 1972 P A S I V 0 EXECUTE ACTUAL PARCIALS TOTALS I DISPONIBLE TOTALES BJUND, ANTENIOR II REALITABLE

a) Inversiones de Pâcil Liquis colôn; Provisiones:

Provisione Variat

Impuestos por Pagar

Eyem Secieles pur Pagar

Rithectones por Fagar 5.200,00 h49,24 2.049,04 2.912,98 e) Valeres por Cobrar a Co to Plane: Vario Deuderes 5.713.513.55 10.237.035.35 g\* 6.841.550.54 E\*13.928.334.94 SEMAS PARCIALES NO EXTOTRIE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF T Muchles y Utiles ...... 7,904,57 7,904,57 MENOG: Acce.por emitir. 241.990,-Capital Superito y Pagado 27.758.010,-P\* 7.758.010,00 1,906,107,33 4,640,846,60 VI PERDIDAS | Perdidas del Presente Ejercicio .... gº 422.078,41 2,887,10 182,584,53 323,726,68 E\*12,953,708,99 E\* 13,644,883,73 TOTALES .... E+12.953.708,99 E+13.64.885,75 TOTALES ..... CHENTAL por Valores en Garantía ..... \*\* 2.602.682,48 [\* 2.602.682,48 [\* 2.602.682,48 [\* 2.602.682] E 2.602.682,48 E 2.602.682.48 E 227.922.51 RESULTADA CUENTAS DE GANANCIAS ..... I= 1.657.637.13 ... P - P ..... 1.363.296,95 E+ 274.360,16 E+ 911.511,80 403,917,62 9,073,60 250,657,12 100,593,39 37,597,70 a plano...... 137.372,89 260, 322, 35 754.271.73 68.033,69 28,400,25 102,017,25 e) Gastos Firencieros:
Intereses y Descuentos ...... 5\* 201.496,43 201,196,43 949,705,67 A22.078,41 P 967.863,13 E\* 1.273.851,38 E\* 967.863,13 E\* 1.273.851,38

# ANTOFAGASTA 3 NAVAL 1

CANCHA Estado El Mono ARBITRO Nestor Mondria ANTOFAGASTA (3) Zazalli Garcia Villatón Lobos Leon Rivas Acevedo, Farias Ferrero Cavalier y Aravena NAVAL (1) Perinelli, Abarca Valdes Soto, Aravena Amaya, Cabrera

Perez, Mendoza y Pardo GOLES: Primer tiempo 5: Cavalleri (A. 13: Cavalleri (A. 30: Sarrales (A. Segundo tiempo 13: Pardo (N)

(A) Segundo tiempo 13 Farado (1) INCIDENCIA 15 Carlos Díaz desperdició lanzamiento penal en favo

Bajo intensa lluvia se jugo el encuentro que gano merecidamente el

# CONCEPCION 2 RANGERS O

CANCHA Estadio Fiscal de Taica PUBLICO 8541 personas PAGARON E 473 500 SOCIOS DE CONCEPCION 607 SOCIOS DE RANGERS 573 GOLES A los 19 minutos de la primera fracción autoriol de Ulloa y a los 26 del mismo lapso. Offman para Concepcion autogol de Ulloa y a los 26 del mismo lapso Offman para Concepcion ARBITRO Sergio Vasquez CONCEPCION 2 (13 puntos) Cabrera Rodriguez Cantattore Concha y Livingstone, Vasquez y Garcia (Urrizola), Fabres Estay Diaz y Offman RANGERS) (1) puntos) Pache co Especto Ulloa Azocar y Elizalde Toro y Díaz Bastias Romero

# U. DE CHILE 2 WANDERERS O

CANCHA Estadio de Playa Ancha PUBLICO 9.310 personas PAGARON E 646.818 SOCIOS DE WANDERERS 1192 SOCIOS DE UNIVERSIDAD DE CHILE 41 ARBITRO Agustin Pacheco GOLES a los 27 minutos de la primera fracción Gallegos y a los 40 del o el marcador Barrera U DE CHILE (2) Urzua Manuel Rodriguez (Candial Gallardo, Cerenderos, y Bigoria Pinto y Zhada, Gallegos, Spedaletti, Aranguiz y Barrera WANDERERSO) Weininger Alarcon, Escudero, Villalobos y Eduardo Herreral, Rigias (Grafignal y Tapia, Diaz, Muñoz, J.) Herrera y Lagresse

# U. CALERA 2 MAGALLANES 1

ESTADIO El Melon de La Calera PUBLICO 8 227 RECAUDACION Eº 225 590 ARBITRO: Alberto Martinez

GOLES: Primer tiempo. Saavedra 28. Beirut. 41. Segundo tiempo UNION CALERA (2) Casco, Gonzalez, Careo, Mesias, Cataldo Verdu-

go Jopia Olivos Tapia Soto y Saavedra MAGALLANES (1) Bravo: Soto Rivera Pizarro, Yavar Gaera, Laube

Godoy Miranda Beirut y Anas

# O'HIGGINS O U. ESPAÑOLA O

ESTADIO. El Teniente de Rancagua PUBLICO. 6.230 personas OFIGGINS (O). Diaz Crochaga Raminez. Hernández y Navarro, Anas., Valicia: Trujillo, Ruiz, López y Meneses.
UNION ESPAÑOLA (0). Vellejos. Managaria.

y Garria; Trijimo Ruiz, Lopez y meneses.
UNIÓN ESPANOLA (0) Viellejos: Machuca. Avendano, Angulo y
Arias. Viveros, Acevedo y Toro, Gornalez, Yavar y Henry.
Partido agradable con un marcador justo. En la etapa inicial
predomino el juego visitante pero en el lapso final los papeles se

### LOTA-HUACHIPATO SUSPENDIDO

POR MAL estado de la cancha, debido a la fuerte lluvia que azota la zona, fue suspendido hasta una fecha a fijar el pariido Lora Schwager con Huachipato La determinación, ue adoptada por e

Católica 1, La Serena 1:

# NINGUNO MERECE

El elenco serenense, con más fútbol. no tuvo ataque y fundó sus posibilidades sólo en una retaguardia experimentada y áspera.

escuadra católica dominó bastante, pero su hegemonia territorial se esterilizó por falta de tranquilidad ofensiva.

Por Jorge Fernández Ríos

CANCHA: Estadio Santa Laura PUBLICO 6.576 personas RECAUDACION: E° 442.440.
SOCIOS: Universidad Católica 237, Deportes La Laura - PUBLICO Serena 16.- ARBITRO: Eduardo Rojas.-POS: Universidad Católica (1) - Enoch: Oñate, Astudillo, Maldonado y Morales, Faúndez y Salinas, Salah, Crisosto, Alvarez y F Guerrero - **ENTRENADOR**: Jorge Casanova - Deportes La Serena (1) Soto Aravena , Valdivia, López y L Rojas, J Guerrero y Cortázar; Cordovez, Martínez, Koscina y Novo ENTRENADOR: Caupolicán Peña. CAMBIOS.- En La Serena, González reemplazó a Koscina y Torres a No-En Universidad Católica M. A. Herrera sustituyó a Salah - GOLES: El primer tanto del match lo consiguió Juan Guerrero, de La Serena, de lanzamiento penal por foul de Morales a Novo, sobre los 13 minutos del primer tiempo. En la misma fracción del match, a los 40 minutos, igualó Francisco Guerrero para Universidad Católica, luego de recoger un mal rechazo de Valdivia Expulsión Sobre los 15 minutos del segundo tiempo, el árbitro expulsó de la cancha Eduardo Cortázar, de La Serena, quien le dio un puñetazo a Crisosto.

000-X-000

La Serena no mereció ganar, porque teniendo más experiencia y un fútbol más armónico, careció de lo que es fundamental en cualquier equipo que algo pretenda ataque.

Universidad Católica tampoco mereció ganar porque dominando mucho —sobre todo en la par-te final del segundo tiempo— no supo estructurar territorial y tampoco supo cómo esta primacia encauzar su ataque por un camino algo más claro y algo más futbolístico que el burdo trámite de "tirar pelotazos sobre la olla", a la espera que la retaguardia serenense cometiera algún error, que por supuesto no cometió

Si se consideran todos estos factores negativos. es obvio concluir que el empate fue el resultado más ajustado a lo que aconteció en la cancha, donde el mejor fútbol de La Serena se vio perfectamente controlado por el empuje y la tenacidad con que jugó el cuadro católico, cuyas mejores virtudes fueron justamente esas empuje y espiritu de lucha.

A lo dicho habria que agregar que el cuadro cruzado, por la inexperiencia de sus hombres y un poco también por la excesiva tendencia a "hacer todo corriendo y muy poco pensando", no aprovechó la ventaja numérica que significó la justa expulsión de Eduardo Cortázar

Esta última circunstancia podría abonarse a la cuenta" de La Serena que, jugando mal (exceso de mediocampistas con la lógica derivación de un ataque numéricamente pobre), tuvo a lo menos el mérito de haber soportado la presión católica, aunque muchas veces perdiendo la que debe ser su linea de





# CGANAR



¿QUIEN PARA A CONCEPCION?

### En Roma:

# SORPRESA: BRASIL CAYO ANTE ITALIA 2 POR O

ROMA (ANSA)— El arbitro nos robo el partido, fue de una incompetencia increible – dilo Paulo César wing derecho del equipo brasileño al termino del egupo brasileño al termino del partido Italia Brasil disputado hoy en Roma nuestro partido fue honesto, en muchas ocasiones el abtrito francés nos corto las piemas, he oido decir que este arbitro tendría que dirigir en el campenante mundial de Monich, esperemos que no sea asi para lice del hubita mundial. bien del futbol mundial

El entrenador prasileño Mano Lobo Zagallo esta contrariado por ta derrota sufrida por su equipo; interrumpe la serie de 36 partidos invictos en todo el mundo experimental en preparación del campeonato de Munich, pero sinceramente mereciamos un resultado mejor, particularmente por nuestro gran segundo tiempo#

El equipo, dipo el entrenados me quistos en el segundo tiembió hice restringir la marcación y vi al equipo italiano completamente a nuestra meced, el equipo azzurio, dijo Zagallo, es fuerte pero no imbatible

El wing izquierdo Edu se lan zo contra el juego duro de los italianos "contra un equipo asi es imposible jugar al futbol El juego incorrecto mata al buen

manera muy irreverente contra el arbitro frances que fue el gran actusado en los vestuanos verdamarillos Nos nego dos penales sacrosantos dijo El arbitro finalmente no quiso

habler del partido, se limito a decir. Los brasileños me dieron muchos problemas se dirigian a

# **EVERTON NO AFLOJA**

| EQUIPOS        | PJ. | PG.    | PE  | PP   | GF | GC | PTOS. |
|----------------|-----|--------|-----|------|----|----|-------|
| EVERTON        | 3   | 3      | 0   | 10   | 9  | 2  | 6     |
| OVALLE         | 3   | 2.     | 0   | . 1  | 7  | 5  | 4     |
| COQUIMBO UNIDO | 3   | - 1    | . 1 | 1.   | 4  | 4  | 3     |
| FERROVIARIOS   | 3   | 7      | 1   | 1    | 2  | 2  | 3     |
| NUBLENSE       | 2   | 1      | 1   | . 0  | 4  | 3- | 3)    |
| AVIACION       | 2   | 1/     | 1   | 0    | 4  | 2  | 3x    |
| COLCHAGUA      | 2   | 1      | 1   | 0    | 5  | 4  | 3x    |
| A ITALIANO     | 2   | 1      | 1   | - 0  | 2  | 3  | 3x    |
| S MORNING      | 2.  | in the | 1   | 0    | 2  |    | 3x    |
|                | 3   | 0      | 2   | 1    | 6  | 7  | 2     |
| L ROSSEL       | 3   | 0      | 2   |      | 4  | 7  | 2     |
| SAN LUIS       | 3   | 0      | -1  | 2    | 3  | 6  | 1     |
| IBERIA         | 2   | 0      | 10  | - 1  | 0  | 3  | Tx    |
| INDEPENDIENTE  | 2   | 0      | 1   | 18/1 | 1  | 3  | - 1x  |
| SAN ANTONIO    | 3   | 0.     | ol. | 2    | 5  | 8  | -34   |

jugarse mañana

# INGLATERRA GANO A LA URSS: 2x1

MOSCU. 10 (PL) — Ingiaterra derroto a la Unión Soviética por dos goles a uno, en un partido amistoso de fútbol celebrado en esta capital — Las anotaciones fueron logradas por Chivers a los 10 minutos, el soviético Jurtslava ontra su porteria (a los :55) y Muntian a los 66 en tiro de

# **EVERTON 3** SAN LUIS 1

CANCHA Estadio Municipal de Quillora PAGARON 3 611 personas SOCIOS: Everton, 206. San Luis 938. RECAUDACION E 204 020 ARBITRO Gaston Castro EQUIPOS Everton (3) Tapia, Espinoza, Gorzalez, Martinez y Villarroel, Arriagada y Lopez, Moreno, Begorre, Escobar y Arexabala San Luis (1) Ledesma, Lira, Lazzano, Delgado y Salas, Vega y Díaz, Gate, a, Norambuena, Escudero y Lopez, GOLES Primer tiempo: 26 MARTINEZ (E) Segundo tiempo: 4 MORENO (E) 11 LOPEZ (SL) v 41 ESCOBAR (E) CRUILS ADOS (Vega, ESCOBAR) Primer tiempo 26 MARTINEZ ILI Segundo tiempo: 4 MORENO (E. 11 LOPEZ/SLI y 41 ESCOBAR (E) EXPULSADOS. Viega "Escudero de San Luis: a los 27 y 35 del primer tiempo COMENTARIO: Triunfo merecido para Everton, pese a que San Lius araco más. Deficiente arbitraje de Castro. En el deceanos due apedreado por el publico el quardalineas Fernando Ulloa JOSE SILVA TOLEDO. Corresponsal

# OVALLE 1 FERROVIARIOS 0

CANCHA Extadio Fiscal Ovalle, PAGARON, 2,486 personas, SOCIOS Ovalle, 525 Ferro, 0, RECAUDACICIN, E\* 123,500 ARBITRO Carlos Carreño, EOUIPOS, Ovalle, 11, azocar, Barashona, Cortes, Garica, Hickes, Parra, Gallardo, Varela, Dubost, Azocar y Aras in Ferrovia rios (D). Rivera, Garrido, Carrasco, Esquivel y Alamos, Pantoja y Pinto, Lara, Mendaz, Leonel y Lin Chang, GOLES, Primer tempo, No house Segundo tiempo, 22" AZOCAR (O). EXPULSADOS: Alamos IF, CAMBIOS Quiros, por Aracena y Pineto, por Para, en Ovalle, y Jenia por Ling Chang, y Velásquez, por Lara, en Ferrovianos, CDMENTÁRIO, Partido renidamente disputado que bien pudo terminat sin cuerra, El carro de Ovalle se debio mas que nada a una falla del arquero Rivera tanto de Ovalle se debio más que nada a una falla del arquero Riyera Gentileza de JUAN CARLOS FERNANDEZ Radio Norte Verde de

# SAN ANTONIO U. 2

### S. MORNING 2

PUBLICO: 1,469 RECAUDACION: E- 75.095 SOCIOS SAN ANTONIO: 310 y de SANTIAGO MORNING: 34 AFBITRO: Julio Rubio EQUIPOS: SAN ANTONIO UNIDO (2) Vera Diaz. Joffé Miranda. Orellana. Cadena (Herrera), Muñoz. Vaccia, (Peste Fañas, Ayria (Expulsado 29 primer bempo), y Bórquez SANTIAGO MORNING (2) Longa: Arneta, Cruz. Martinez. Rosales. González. Valero, Valencuela. (Correal. Gómez. Quincz (expulsado 34 segundo, riempo), y Pizarro (Guzmán). Injusto el empate puesto que San Antonio Unido vencia por dos a cero en la etapa inicial y una desafortunada acción de Mirranda. de termino el descuento del cuadro recoletano y su posterior levanta da que llego hasta el empate resultando abiertamente injusto este resultado para la labor del local.

# COQUIMBO 2 L. ROSSEL 2

PUBLICO 2 035 personas RECAUDACION E 100 050 CANCHA Estadio Francisco Sanchez Rumoroso de Coquimbo ABITRO.
Bergamin Barros GOLES 15 Cituentes 89 Galvez 76 Morales 81
Galvez CAMBIO: 2 tempo Venegas Pacheco COQUIMBO (2)
Jiménez Castillo Poblete Rojas Maluenda, Morales Mendoza Tapia
Allende, Cituentes y Bravu LISTER ROSSEL (2): Castro, Lastra,
Heriera, Parada, Naramjo, Galvez, Bueno, Venegas, Carrasco, Cisterna y
Condero.

Un ercuentro de acciones muy parejas fue el que protagonizaron los conjuntos de Coquimbo y Lister. De allí que la igualdad no merezca reparo alguno. El elenco suraño no salio a defende se como muchos esperaban Jugo de igual a igual Su mejor ligigia fue el mediocampista Galvez, autor de los dos goles de su equipo (Gentileza de Radio

# SUSPENDIDOS

# NUBLENSE-COLCHAGUA

mal estado y el artistro decidio que el partido no se realizara. Se juega mañana martes a las 15.15 horas, siempre que las condiciones limaticas asi lo permitan

# IBERIA-IND EPENDIENTE

DEBIDO a la intensa lluvia que cala desde el sabado el juez Manuel Alfaro y Director de Turno, en visita ocular efectuada a la caricha fiscal de Los Angeles, decidieron suspendar el encuentro, dejando este programado para las 15.15 horas de mañana martes.





GUILLINNO EISENDICHER VILLANUEVA REINALDO MONTECINOS RANIEUZ

Sociedad Anôniam autorizada y declarada legalmente instalado por Decreto Supremo Nº 5503 del Ministerio de Hacienda, de fecha 12 de Abril de 1961.

Cross para todos - Cross para todos Cross para todos

# MARIA TERESA RIQUELME TRIUNFO EN 800 METRO

Resultados generales en las comunas de Maipú y La Granja Maria (Panana Tecta

El "Cross para todos" cumplió otra jornada de sus programas sabatinos en diversas comunas de Santago.
Algunos resultados de las competencias de la Piscina de Maipú y La Granja fueron los semplestes.

La figura principal fue Maria Teresa Riquelme, del Club Panamericano que triunfó en la categoría infantil, damas. 800 metros.

Penecas, demas, 600 mts. | Margarita Morales (Esc. 473 de Marpú)

Preparatoria, damas, 700 mts: 1. Glona Zamorana (Fiat de Marpu). Infantil, damas, 800 mts: 1

CAPITAL AUTORITADO E\*10.000.000,00 CAPITAL SUSCRITO... 6.836.410.00 CAPITAL PAGADO ... 6.836.410.00

### EMPRESA CONSTRUCTORA Y PLANIFICADORA AUSTRAL S. A.

JUAN MAVEILIAN FERMANDES Vice-Presidente

DIRECTORES

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1972

| I            | DISPONIBLE  | PARCIALES TOTALES   | COTALES EVERC.  | VII EXIGIBLE  | EFERCICI<br>PARCIALES |  |                      |
|--------------|---|---|-----------------|---|-----------------------|--|----------------------|
| п            | Caja P Bancon  Bancon  BALITABLE  a) Inversionen de Pācil Liquidaciān:  Baltejan de Garantia P P                                      | 13,578,58<br>6,712,98 E+ 20,291,56  |                 | Varies Acresdores  Ocusentos por Pagar  |                       | TOTALES AFTERIO  |                      |
|              | Otens per Administración Obras gerdindes  e) Valeres per Cobras a Carto Plano: (5) Arios Budders Summantos per Cobras Sia Cia Station | 183.021,49<br>30,000,000<br>1.736.942,71<br>265,247,90<br>2,504.616,83<br>71.770,11<br>4.578.577,55 | 2,539,629,29    | Provintense:  Leyes Socialies per Pagar  Tepenation per Pagar  Retunctions per Pagar  Provinting para (cellitionsith provintion per pagar)  Provinting parameteristic provincies (per pagar)  |                       | E* 1.088.904.88 E* 1.287.99                              | 91,27                |
| ш            | Operations Pendiestes   | 4,545,62 4,545,62   | 18.901,83       | A Largo Plane:  | * *                   | -  | •                    |
| IV           | SUMAN PARCIALS:  DHOUTILIAND Bisone Reiges Bisone Reiges Linetalaciones Cotrae Inversiones  | 20, 116, NO<br>155, 796, 54<br>105, 951, 50<br>2* 335, 864, 44                                      | r-16.638.934,67 | IX NO DUDINES GRANDAL Y Reservant Copilal Nationizado dividido en Copilal Nationizado dividido en Copilal Nationizado del P. 70, c/4: 250,000,000,000 Menona Ascom, por suscribir 1,3163,750,000 GRAFTAL SUBCULTO Y PAGADO 68,864,900,000 Reservant Rociales: |                       | E* 6.836.470,00 E* 6.836.41                              |                      |
|              | Impuento 3% Obligado CONVI P. Empfortito Culigatorio  | 223,583,53<br>72,698,61<br>602,679,90<br>14,731,223,40 12,630,185,44                                | 276.253,14      | Pondo de Succerva Legal   | 2,049,241,92          | 2.390.782,22 2.0M0.26<br>7.719.934.26 5.885.29           |                      |
| VI           | PERDIDAS  FERDIDA DEL PRESENTE EJERCICIO ET  TOTALES  | 218.714,35<br>E+18.036,866,70   | e•17.054.≥96,91 | Otras Benervak; Fondo de Meserva Excedente Acciones. E<br>Utilidad del Ejercicio Anterior<br>707ALES  | ÷ 2.855,34            | 2.855,34 2.85<br>1.001,47<br>E*18.036.886,70 E*17.054,29 | 5,34<br>7,12<br>6,91 |
| Valo<br>Gara | rem en garantím   | 72.147,99<br>79.950,00 p* 152.107,99  | * 471.627.01    | DE ORDEN Acreedores por Valores en Garantía E Acreedores por Garantía del Directorio  |                       |  |                      |

### CUENTAS DE RESULTADO

| - PERD1  | PAS   |                                | GANANCIAS                                    |
|--|---|--------------------------------|--|
| 1) DEFRECTACIONES : CASTIGOS   Innovilizado                  | 52.271,64 to 52.271,64                              | g* 6.080,72                    | Ohrac Vendidam E* %.936.520,37               |
| a) Gaston Generales:   |   |                                | Costo Cers                                   |
| Surians y Jornales E* Leyes Sociales Warios Hemorarios       | 320.143,91<br>133-714,67<br>183-732,55<br>95-002,60 | 1                              | Otras Entradas                               |
| b) gastos tributarios;                                       |   |                                | Intereses y Heajustee por Valores Ripoteca - |
| Patentes Municipales   | 56.761,50<br>1-158,93<br>12-642,65                  |                                | Fine E* - 200.467,72                         |
| e) Gastos Pinancieros;                                       |   |                                |  |
| Interessa y Descuentos                                       | 97.448,35 900.605,36                                | 910.064,86                     |  |
| 3) PROVISIONES   |   |                                |  |
| Provisiones Varias F* Provisión para Gratificación           | 700,000,00<br>175,782,00 875,782,00                 | 190.635,00                     |  |
| ) REMUNERACION AL DIRECTORIO                                 |   |                                |  |
| Diets por Asistencia a Seciones E* Porticipación en Utilidad | 1 1   | 9,166,63                       |  |
| OTILIDAD DEL EJERCICIO ANTENICA                              | E* 1.808.659,00                                     | E*1.126.021,21<br>1.001.477,12 | PERDIDAS DEL EFERNICIO                       |
| TOTALKS  | B* 1.808.659,00                                     | E+5. 127.498.33                | TOTALES E*1.806.699, 00 E* 2.127.498,33      |
| LAURTO HAHATI HURCE  |   |                                |  |

Contador CC-5767 Licencia #7349-3

INFORME DE LA COMISION REVISORA DE CUENTAS

Los infraceritos, en su calidad de Compettores de Cuentas, han rerisado el Balance General precedante, confrostándolo com los amidos del Libro fagua y lo bas encontrado conforme.

AHARO LOPRE ARANON ANALY DATA AL MAIds de la cuenta "VARIOS DEDOMES", ascendente a 1"3,673,756,39, se he rebejado E"1,976,593,68, parte del audio de la cuenta "VARIOS DEDOMES", que corrasponde a nuas por pagar por contrucción Plan Nº 8 Puerto Varna y que tien velación son los valores por cubrar por ventas de este niama plana, Admaia, as deja constancia que del valor por cubrar de sota cuenta depoitarse oportunamente a la cuenta DEPOITOS DE CONTLEMENTOS DE ACTIVIDAD DE ACTIVI

(Panamericano) Intermedia, dama, 1. Teresa Morale Maipu)
Superior, dema, ta
Superior, dema, ta
Carmen Gioria San
Maipu)
Penecas, varones T

Roberto German Salas) Preparatoria, vaca mts: 1 Franciscolo Bosco). Infantil, varones, I Infantii, varone, la Eduardo Vidal (Es. 2) Eduardo Vidal (Es. 2) Intermedia Vatos mts. 1 Waldo Fe. Maipu).

Superior, varone, la Radi Riveros (Fasa Todo Compeide, 6.000 mts. 1 Lin

Católica) Puntaje: DAMAS 1 £500 Maspú, 449 punts; 3 Maspú, 117 pris; 2 lis de Salas 53 pra VARONES 1 RAT 216 pts. 2 £500 Maspú, 153 pts. 2 lis de Salas 113 pts

LA GRANI

Cifra record de par Población La Puente Aito. Penecas, damas, b

Miguel Farias (Pab) Preparatoria, dama,

mts: 1. Claudio Doi Granja) 2.57. Infantil, damas, 70. Silvia Serrano (Pol. II 4.34.

Infantil, varones, 121 Eduardo Gomez Pol ntermedia, damas, 81

Rosario Toledo (Ala Reina) 3-33 Intermedia, varoria. Mario Rojas (Liceo 25) Superior, damas (1.2) Maria Cereceda (A.Ve

Superior, varones 12 1 David Gorafite in 11 51 Todo competer
4 000 mts
Mendreta (Pob La Giar

de pesos: CUBANO PREPARA

CAMPEON MUNDIA

La Federación instru Levantamiento de Re-buena forma cuaño La Habasa la orga-campeonato mode 1973 — declaño el la tine de Carlo de Marco Conferencia de af-tined Sa-Federación de quien visitara ana cal-sión de una levantamiento de se-aminismo que las aminismo que las amentes amentadas y manente estructura. namente esmerara, ción de los pessas mundo teniendo al que el campeorto La Habana ha de la similar al de la competencias

EDUARDO PIRAND GORVALAÑ

# UTE, GOLEO A

victoria de los locales. victoria de los locales. mera fracción terminó 6 x 0.

Sergio Garret, Miguel Sepúlveda, Alberto Diaz, Carlos Calderón y Rodolfo Saavedra (\* 5). 11 goiss a 1, en su undente a la quin-primera rueda del

perta manera. 016. ps. Moreita, Manuel I Hugo Gonzalez (1). r1) Rene Azenas (1) y Avmada (6) CRUZADO wade se impuso en a Artes y Oficios 6 5 También dirigió Carlos 15.12

meo Argentino:

VELEZ JUNIORS



INTENSO fue el match que jugaron los quintepreliminaristas la reunión de hockey efectuado en la cancha de la UTE. Cruzados y técni-





El pueblo chileno lo sabe: ¡La Derecha todo lo ensucia! Y porque el gobierno popular hiere sus inte-reses, nada la detiene: ni el jefe de su Iglesia, ni la Patria uniformada, ni la voluntad popular.

En su afan de defender sus privilegios, forman milicias, pagan mercenarios, conspiran dentro y fuera del país, sabotean la economía, y constituyen alianzas políticas inexplica-

Ayer y hoy, con el imperialismo; ayer y hoy, defensores de la legali-dad si protege sus intereses; ayer y hoy, luchando para dividir a los chi-

lenos en explotados y explotadores Esta es la Derecha.

Todas las fuerzas democráticas han sido llamadas por el Presidente Allende para luchar contra el fascis-mo y contra los que empujan al pueblo a la Guerra Civil.

EL CONFLICTO GOBIERNO-CONGRESO ES OTRA MANIOBRA DEL PLAN QUE IDEARON LOS QUE EMPUJAN A CHILE AL ENFRENTAMIENTO ARMADO



Control Atlético

# MORENO Y SILVIA KINZEL, LOS MEJORES



Iván Moreno continúa en primer plano: sin problemas se adjudicó los 80 y los 200 metros planos.

Agricola a nivel predial

realizado en las pistas del Esta-dio del Banco de Chile y evento efectuado con miras a las proxi nas competiciones internaciona-

La totalidad de los participan tes demostro no estar en sus me-jores condiciones y prueba de ello fue el hecho de que la gran mayoria perdió frente a Fernando del Piano, atleta que reapareció ganando

### TIEMPOS Y NOMBRES

1º Ivan Moreno, 9,1

80 metros planos damas

1° Silvia Kinzel, 10.4 2° Margarita Pérez, 10.5 3° Carla Maturana, 10.6

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

ESCUELA DE AGRONOMIA Llámase a Concurso para proveer un cargo de Profesor Titular Jornada Completa y Dedicación exclusiva del Departamento de Ciancias Socio-Económicas

Estudios y experiencia en Estadística Experiencia docente a nivel universitario de a lo menos O años en el área de Administración Rural Entrenamiento en técnicas de la enseñanza a nivel uni-

— Tener investigación y publicaciones en Microplanifica-ción Económica y Administración Rural — Acreditar cursos de especialización en las áreas señala

Los antecedentes deben acreditarse con documenta-ción competente. El ganador del Concurso deberá asumir dentro del plazo-de diez días habiles, contados desde la fecha en que se le comunique su nombramiento por el Consejo Superior, tenién-dosele por desistido si así na lo hiciera. Reglamento, Pauta de Concurso y cualquier otra informa-ción, podrá solicitarse a la Escuela de Agronomía casilla 537. Chilán.

Las postulaciones daben enviarse en carta certificada indicândose en el sobre Concurso al que se postula casilla 537, Chillán, hasta el 5 de julio de 1973.

CONCEPCION, 31 de mayo de 1973,
EL DIRECTOR

NOTA El presente aviso deja sin efecto el liamado a Concurso publicado en el diarriol. B. Sur" dias 2 y 7 de mayo. Diano "La Discussión" dias 3 y 8 de mayo y en "La Nacion" dias 8 y 14 de mayo de 1973, en la que respecta unicamente al Concurso de Profesor Titular de Administración Rural en el Departamento de Ciencias Sosu-Económicas de la Escuela de Agronomia.

antecedentes deben acreditarse con documenta-

2º Tito Fernández, 22.8

200 metros planos damas

500 metros planos varones

1º Claudio Muñoz, 1 04,7 2º Pelayo Arrieta, 1 04.9

3º Eduardo González, 1.06.8

3º Alfredo Guzman 8.2

1º Xenia Korolkov 9.4

3' Fernando Stange



PISTA DE LE MANS: Escenario, ayer, de un segundo triorioso vo de la marca francesa "Matra-Simca", al mando, las volantes galos.

Automovilismo:

# FRANCESES GANARON

# LAS "24 HORAS DE LE

LE MANS (Francia), 10 (UPI) Los franceses Henri Pescarolo y Gerard Larrousse dieron el triungala desde 1950, y a la casa Ma tra-Simoa su segundà consecuti va. al llegar primeros en el cincuentenario de la clásica prue-ba de resistencia automovilista de las 24 horas de Le Mans

El Matra de tres litros, de color azul, concluyó con ventaja de seis vueltas sobre el único superviviente de los Ferraris 312 P-3, el del brasileño Carlos Face v el italiano Arturo Merzario.

Matra se anotó el tercer pues to,con otro equipo francès. Jean Pierre Jabouille y Jean Pierre

La victoria de los grandes tu mos fue para el Ferran Daytona del francès Claude Ballot-Lena y el británico Vic Elford, según resultados todavía no oficiales

alemán occidental Dieter Quester

en un BMW de tres litros, triunfaen el grupo de turismo

La carrera que parecia prome ter un final apasionado entre los Ferrari y los Matras, quedo casi resuelta a los 90 minutos del final cuando el ferrari punte belga Jacky lckx y el británico Brian Redman sufrio una falla en el motor y abandono la competición cuando segula al Matra de Pescarolo y Larrouse a una vuel-

triunfo de éstos quedaba asegurado

El cuarto puesto quedó en ma-nos del Forsche carrera del suizo Herbert Mullor y el holandés Gijs van Lenner seguido del Porsche 903-3 del español Juan Hernan dez v el suizo Bernard Chenevie-

Ballot Tena v el británico Vic El-

ford fue sexto, por delante de los ecuatorianos Guillermo Ortega Fasto Merello, con un Porsche

Pescarolo y Larrouse cubrieron 355 vueltas del circuito de 13.600 metros, señalando un nuevo record de la distancia para la nueva pista de 4.853 kilomedad de 202.2 kilómetros por ho

El record de la vuelta establecido por Francois Ce-vert de Francia, en tres minutos, 39.6 segundos (223.6 kilómetros por hora) antes de que su Matra Simoa tuviera que retirarse durante la noche

### CLASIFICACION OFICIAL

LE MANS (Francia), 10 (UPI)-Los resultados oficiales del cincuentenario de la prueba automovilística de las 24 horas

Matra-Simce Pescarolo Gerard Larrow cia. 355 vueltas, 4.8533

tros a un promedio de 20 2 Ferrari 312P-3 Merzario, Italia-Carlos Pi

3 Matra-Simca Ja Jabquille-Jean Pierre J Francia 331 vueltas

4 Porsche carrera Mulier Suiza-Gis Van Holanda 328 vueltas

Herna ndez. Cheneviere, Suza 319v 6 Ferrari Daytora Or

llot-Lena. Francia-Vo Gran Bretaña, 316 vueta 7 Porsche 908-2.

Ortega-Fausto Merelo i 316 vueltas 8 Porsche carrera Pal Suiza-Erwin Kremer Q Schikentanz, Alemana Q

tal 316 vueltas 9. Ferran Daytons & hem-Alain Serpaga 315 vueltas

10. Porsche Cares & Loos, Luxemburgo Amp Alemania Occidental 3

Por la Familia

AS MUJERES MARCHAN POR LA PATR ONTRA LA GUERRA CIVIL

Frente Patriotico de Mujeres Federación de Centros de Madris Departamento Femenino de la CUT

La mujer que no está contra la Guerra Civil, no merece llamarse mujer.

Pág. 24 la nación Santiago, Eures 11 de Junio de 1973

# MODIFICACIONES A LA LEY SOBRE IMPUESTO A LAS COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

Prestamos de consumo entre productores, sin ánimo de lucro, destinados a suplir déficit transitorios de alementos necesarios para la producción.

exemción solo procede si concurrer los requistros seguieros al Que el que presta y el beneficiallo del préstros seguieros bi) Que se presten materiais primar lo insumos destinados no producción locosas genericas, que puedan devolverse con otras tentas de gual dener y calidad no con la existencia de dicho elemento producción. del Que no haya alimno de del mento producción. el Que la similar de producción.

vadas que efectuan os persuantes.
A — De particular a productor, asa 4%,
B — De particular a conventante o pequeño comerciante,
tata 4%,
C — De particular a cooperativas, economatos u otras per-sonas que deban inscribirse en los roles de compraventa, ta-

is 4%.

De particular a particular:

A través de mantiéros, vale deuir en subasta pública o privada, tasa 4%, a menos que se trato de Remates que electuen las Aduanas (exentos).

Adquiridas de consegnatarios que tengan la calidad de comerciantes, tasa 4%.

Mediante escrituria pública o instrumento firmado ante Natieno proteccidado en su registros, tala 4%.

Respectos de operaciones por las cuales, se haya emitido respectos de consegnatarios de tendencia de consegnatarios de consegnatarios de tendencia.

Se accomenciones esta festivacio de Imiliarestos internos paras su autorización.

is su autorización.

Si las convenciones referidas en este número aversan so-bre authenvilles y ortrösvehículos motorizados se pagara la tasa de 10%, la de 30%, si las mismas recaen sobre los siguien-tes artículos sontunanos artículos de oro, plata, natimo; ca-ta y marfil, joyas, piedras preciosas o falsas, obras de arte de autres extrangenos, realizadas en el exterior, piedo finas, manufacturadas o no, y yates.

Culquiera que sea la calidad del adquirente (productor, co-mercianta, pequeño comerciante, consumidor o particu-lar), tasa 4%, a menos que se trate de materias primas u otras especes adquindas por ellos para destinarlas al proceso de especes del producción y que transfarien, debiendo, en tal supuesto, satis-sición de la composición de 95% si un comercian-to del Rais-Roya de 13,0% la un consumidor propiamente las expaniciones que estrableren son eviliculos motorizados. Si los bienes que estrableren son eviliculos motorizados o las especies suntius rais que se indican en la parte final del número 3 de este aviso, se aplican las tasas de 10%, o 30%, se-pin corresponda.

Afectas a la tasa de 4% cualquiera que sea la calidad del ad-duirente, a menos que se trate de vehículos motorizados o los artículos suntuarios seniarados en la parre final del núme 19 3 de este aviso, caso en el cual corresponden las tasas de 10% 630%, respectivamente.

Le tase que grava la transferencia de cada uno de los bienes composités muebles comprendidos en la universalidad es de 6% No dobtans a contar del de junio en cuesa, los automi-des y dorse vehículos motorizados que formen parte de la mais deterian pagar la tasa que corresponda según se tra-de depones suevas o usadas, en conformidad el artículo 4 base la lay.

7.- Libros de Arte con lámines, reproducciones o grava-

Las ventas y otras convenciones gravadas que efectuen los productores e importadores con arimo de reventa, de estas sisposes, se concuntran afecta únicamente a la tasa del 10s, cualquera que sea la califad del adquirente, vala decir, las ventas del comerciante al público se encuentran laxen-ras de indutos.

8.— Ventas de azúcar por productores a importado-

Con excepción de la que se importe por las provincias de Chi-tive. Aysen y Magallanes, para el consumo de dichas zonas, que estará seenta afecta e la tapa de 15%, sea que se adquie-ra para linea industriale a o comerçales.

3.— Tributación de los artículos semisuntuarios que

Las convenciones que efectúen los productores e importa-dores, relativas a los bienes que se indican en este número, estarán afectas, en reimpilazo de la tata del 17.5% a un im-nuesto de 25% sin les númeras el grave ademisión de que la venta al con sumidor de en númera el grave ademisión de que la venta al con sumidor de consumidores. El convención de la consumidor de 29% consumidores, se hallan afectamen. De la consumidores, 29% Estas lassas (25% 4% o 29%) se aplican aobre el precio en que se endjenen las especies siguientes.

ci Encandedores:
di Juguetes mecanicos nacionales, con movimiento a cuenta, eléctricos o a vapor, el Judicio el Ministro e

las planchas. Cocinidas y los grávados en otras disposiciones de la presente y corritars metálicas.

p) Equipos de calefacción, excepto los de uso industrial; q) Persianas y corritars metálicas; il Papieles murates, al Baldoras, con excepción de las de cemento que careccan de discuso corramentales; discuso corramentales; discuso como y adornos para automóviles y ternazas. di acces como y adornos para automóviles y ternazas. di acces como y adornos para automóviles y ternazas.

doras.

col Artículos de "piata alemana y de acritico:
cid Tarjetas póstales y posters"
el: Accesorios y repuestos de las especies señalades en este
niciso, en los casos que proceda;
fil Piantas interiores de decoración y ornamentación;
gol Barometros, termómetros y otros aparatos similares, de
decoración o ornamentación, excluidos los de uso científico
medico, técnico o industrial y
hil Encales, brocatos, tules, telas bordadas, falpas y terciopetos de algodes.

meldino intentico auditariamon. Carollogia de uso cientificomeldino intentico auditariamon.

No Encisio auditariamon.

No Encisio auditariamon.

10- Tributación de los artículos suntuarios que se esensian.

Las conveniones que electúen los produgitores e importadores

comerciantes del Rel General relativas a los bienes que se indician en este número, estraria afectas a le tissa de 50%, sin peripudida en este número, estraria afectas a le tissa de 50%, sin peripudida en este número, estraria afectas a le tissa de 50%, sin peripudida en este número, estraria afectas a le tissa de 50%, sin peripudida de composições de consideradores a consumidor de estas especies se porces especies es grave,
además, con la tissa de 4%. En consecuencia la venta directa a

consumidor de estas especies, hecha por productores o

cimportadores, devenga ís tasa total de 54%.

Las tissas enfendas 150%, 45 ó 54% les agilican sobre el precio

Las tissas enfendas 150%, 45 ó 54% les agilican sobre el precio

2) Artículos de fantasias

1) Artículos de fantasias

2) Artículos de fantasias

2) Artículos de fantasias

2) Artículos de fantasias

3) Artículos de fantasias

3) Artículos de fantasias

4) Generos, telas, tejidos y prindas de vestir, importados, de

cualquiera classe

1) Juguestes mechancos importados, con movimiento a cuerda,
eléctricos o a vapor;

2) Malquinas otorgaficias y filmadoras importadas y proyecto
fies cientes de de sutores extranjeros, realizadas en el extranje
diacento, cualquiras que redas com monedas o fichas especiales.

1) Obras de ante de autores extranjeros, realizadas en el extranje
diacento, cualquiras que redas com monedas o fichas especiales.

1) Tapices y aflombras importados.

1) Faciles finas, cultificadas como tales por el Servicio de Impues
tos Internos, manufacturadas o non tales por el Servicio de Impues
tos Internos, manufacturadas o non tales por el Servicio de Impues
tos Internos, manufacturadas o non tales por el Servicio de Impues
1) Pedes finas, cultificadas como tales por

of Estampillas y monedas para colección, y

) Encajes obroatos, tuties, relas, telas bordadas, felipas y tercippella de imeda.

11. Peliculas y placas ensibilitzadas sin exposición.
La venta del productor o importador al comercianto del Rol Generial de pelicillas y placas sensibilitzadas sin exposición.

La venta del productor o importador al comercianto del Rol Generial de pelicillas y placas sensibilitzadas sin exposición, se ancuentra afecta a la tasa de 60%, sin perjuicio de la tasa de 4% no cue grava la venta de escas productors el consumidor. En consecuencia, las ventas directas a la consumidor efectuadas por productorse e importadorse, devengan la tasa total de 64%. To días estas latinas se aplican sobre el precio en que se enajenen las especies insportadors. Por excepción, la venta obre el precio en que se enajenen sustas cientificas, clínicas o Netrolos industriales, hecha por los productorse in importadores a comerciantes del Rol General, debe estas del pobleca de tasa del 12% SN, y la venta de estos al pobleco de 4%. La venta directa del productor o importador al consumidor se encuentra alters a la tasa del 12% SN, y la venta de estos al pobleco de venta de productor o importador al consumidor se encuentra alters a la tasa contada de 2,15%.

12. Impuesto límicos que gravan la primera venta de cientos que escaga sobre el precio de venta al publico fijado por la autoniciamente el impuesto que en cada caso e señala, aplicado sempre sobre el precio de venta al publico fijado por la autoniciamente el impuesto que en cada caso es eseñala, aplicado sempre sobre el precio de venta al publico fijado por la autoniciamente el impuesto que en cada caso es eseñala, aplicado sempre sobre el precio de venta al publico fijado por la autoniciamente el impuesto que en cada caso es eseñala, aplicado sempre sobre el precio de venta al publico fijado por la autoniciamente el impuesto que en cada caso es eseñala, aplicado sempre sobre el precio de venta al publico fijado por la autoniciamente el en unique de encada compet

Cemento, 10.33%;

Commonto, 10.33%.

Fosforos, 12%.

Cafe solubile y conservas (de carne, gescados, marriscos, crustáceos, frutas y legumbres), 13.5%.

Protross, 14%, cualquiere que sea el adquirente, Sr las mismas se venden a empresas constructoras o contralistas de la especialidad el impuestos es aplica sobre el precio de vista neto faccurado por el respectivo fabricante o importados. El monto del impuesto es inferior, en este caso, pues se aplec sobre una bilis imponible inferior.

Neumaticos caso, para se apleca sobre una bilis imponible inferior.

Neumaticos caso, para se apleca sobre una bilis imponible inferior.

Neumaticos caso, para se apleca sobre una bilis imponible inferior.

Neumaticos caso, para se apleca sobre una bilis imponible inferior.

Neumaticos caso, para se apleca sobre una bilis imponible inferior.

Neumaticos caso, para se apleca sobre una bilis imponible inferior.

Neumaticos caso, para se apleca sobre de inferior a 7.5 pies cobboos), conservadoras, experiadoras, aprisadoras, para se apleca de su processo de caso de se su principación de sonidos. Recaptores de radio de preco de venta al publico superior a tres suestidos vitales mensoales, tocadiscos, tocadiscos, tocadiscos, tocadiscos, para se contenia el capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad superior a 7.5 pies cobboos. 30 mescionales de capacidad con el minibar duices se capacidad con el minibar duices se ca

de frutas, duíces de teche, jarabes no medicinales, mieles que no sean de abeja y otros "productos similares a los mencionados. 25%.

Repárese en que las gelatinas se encuentran abora gravadas con aste tributo y que las conservas de fruta devengan el impuesto único de 13,5%.

Asticulos de tocador, 30%.

Jabones, champies, dentificios, polvos de talco y desodicariates 15%.

Aguas minerales o mineralizadas y bebidas analcohôlicas an gravan y de las exenciones que las benefician.

Radioelectrolas y otros aparatos o equipos electrónicos que combinan en una sola unidad, elementos de radiorrecepción y de reproducción o grabacio nde sondos. y

14.— Impuestos que afectan a los productos que se vendan y a los servicios que se presten en hoteles, restaurantes, fuentes de soda y demás establecimientos similares.

al Fuentes de soda restaurantes autoservicio, salones de tel o cafa, y casas de pensión de primera clase, 10%. Il Restaurantes culobes sociales y demáa negocios similares de primera dese, 20%.

(Il Noteles, residenciales, hosteries y otros negocios similares de primera clase, 20%.

di Bares, taburras, cantinas y demás negocios similares de primera clase, 20%.

el Bories, cabarets discotheques, drive-in y otros negocios similares de primera clase, 20%.

Il Los establecimientos señalados en las letras a), b), c) y d) que no sean de primera clase, estarán afectos a una tasa de 5% (cinco

por cento).

15. — Impuesto a los servicios que efects e las sumas percibidas por concepto de rentes de arrendemiento de viviendas que se contraten por temporadas no superiores a tres meses para fines de descanso o turismo: 19a 20%.

16.— Aumento del impuesto a los servicios que afecte a las sumas percibidas por concepto de — Primas provenientes de contratos de seguros, del 18% al 20%.

e Ingresos, percibidos por los bancos, de 26% a 30%.

19 — Vigencia de ciertas disposiciones contenidas en los decretos con fuerza de ley N\*s. 7, 9, 11, 12, 13, 14, y 15 de 7 de noviembre de 1972.

de noviembre de 1972.

— D. F. L. N° 7. Controllan vigentes las disposiciones que definien el concepto de artículos de tocador y. las relativas al entero previo en Tesorería del imposito que Secta a los artículos de tocador no considera en la concepto de artículos de tocador y. las relativas al entero previo en Tesorería del imposito que se el importador declare que enajenará dichos oroductos, de cual no podrá se inferior al precio confercial en[plaza para los productos similares | gualimente subsiste la norma que obliga a los importadores que sendan artículos de tocador a un precio superior a aquel sobre el cual pagaron el impesto al retiración de la faduna. a declarer y bagar la diferencia en la forma y plazos de la Ley N°.

— D. F. L. N° 9. Este risko legal se mantene integramente vigente, por cuantro los discos fonográficos no se ancuentara sectos a las disposiciones de la ley N° 1.21.20, sino que si regian por las normas del D. F. L. N° 9. Las instrucciones pertinente es se contenen en la Circular N° 154, de 31 de diciembre de 1972, del Servicio de Impuestos Internos, publicada en el Boletin de senor leterior-marzo de 1973. 3e.g. 8693.

— D. F. L. N° 11. Continua vigente la disposición que obliga a importador de receptores de radio y radicieletrolas nuevos, a anteria en tesorería el impuesto que los grava antes de retirar de disposiciones minimas en indenor al precio comercial en plaza para los productos similares.

Los importadores que vendan receptores de radio y radicelectroles importados a un precio superior a aquel sobre el couta pagaron el impuesto al restrarios de la Advana, deberán seguir declarando y pagando la diferencia de impuesto en la forma y plazas del alex, N° 1.2.120.

— D. F. L. N° 1.2.120 notinúan vigentes las mismas disposiciones relativas al entreo previo del tributo y el pago de diferencias de impuesto producidas, va analizadas, de cargo del importador de impuesto producidas, va analizadas, de cargo del importador de impuesto producidas, va analizadas, de cargo del importador de IN° 1.2.120, con anterioridad a la fecha de las modificaciones que se comentaria.

20.— No niste obligación de confeccioner inventario ni de efectuar deci reciones y pagos transitorios de impuestos en razón de la salt nocia en poder de fabricantes, importadores, distribuidores o comerciantes, de especies CUYET tases de tributación has surfix sumereo.
Ello, en razón de que existo disposición expresa at respectio.

21 — Vigencia de estas modificaciones: A centar del miércoles 6 de junio de 1973

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente)— Se reinicia la sesión Ruego a los señores Diputados

Ruego a los senores Diputados que se sirvan tomar asiento. El señor ACUNA — El señor Guastavino, que ha quedado solo, no tiene miedo de que lo traten de "krumino"?

El señor MUÑOZ BARRA dor de la Sala para insertar en la ve sión la defensa escrita a que el señor Ministro se refino en esta

Ofrezco la palabra a algun señor Diputado que sostenga la acusación El señor GUASTAVINO - ¡Se

ofrece la palabra, dos veces y se cierra el debate<sup>1</sup> El señor MUÑOZ BARRA, don

Roberto (Vicepresidente) — Ofrezco la palabra El señor MONARES — Pido la

palabra El señor MUÑOZ BARRA don Rober to (Vicepresidente) — Tiene a palabra el señor Monares El señor MONARES — Señor

Presidente, en primer logar, corcedo una interrupción al Diputado Tudela. El señor MUNOZ BARRA, don

Roberto (Vicepresidente) — Tiene la palabra el Diputado señor

señor TUDELA- Seño El señor TUDELA— Señor Presidente, una nueva mascara-da hemos estado presenciando hoy en la tarde de parte de los Diputados de la Unidad Popular esta aconteciendo en esta larga huelga del cobre, se retiran de la Sala, sin et menor respeto, no vi por el Congreso sino por los pro pios trabajadores que han venid de Rancagua a escuchar este

debate
El señor GUASTAVINO - ¿Me

oncede una interrupción? El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente)— El eñor Tudela no puede conceder

El señor TUDELA— Señor residente, hoy 6 de junio se cumplen 48 dias de huelga en la empresa minera "El Teniente", mantenida por los trabajadores del cobre para exigir que se cumpla y se aplique correcta-mente la ley N 17 7 13.

El señor GUASTAVINO - Me

permite? El señor TUDELA que se refiere a los beneficios que desde hace muchos años tienen estos trabajadores por concepto de la "escala movil" incorporada a sus sueldos y sala-tios. Es un conflicto largo que. además de paralizar las labores paralizada a una provincia ente-ra.

El señor GUASTAVINO - Por culpa de ustedes! El señor TUDELA-

inquieta a la opinion pública del país y crea una grave tensión en la ciudad de Rancagua El señor GUASTAVINO— ¡Por

culpa de ustedes! El señor TUDELA— No. señor nico representante de la Unidad

Popular en la Sala El señor MUÑOZ BARRA, don (Vicepresidente)

Abberto (1775)
Señor Guastavino<sup>1</sup>
El señor TUDELA— que por
lo menos, tenga el respeto de

El señor GUASTAVINO \_\_ (Me

oncede una interrupción? El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente III El señor Monares le concedio una interrupcion al señor Tudela, por tanto, no puede conceder terrupciones Usted sabe el Peglamento, señor Diputado El señor TUDELA— Los

# Cámara de Diputados

SESION 5a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 6 DE JUNIO DE 1973 **DE 16 A 23.17 HORAS** 

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES PARETO. DON LUIS, LORCA, DON GUSTAVO, Y MUÑOZ BARRA, DON ROBERTO

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL: PROSECRETARIO SUBROGANTE EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO

### ( VERSION OFICIAL )

"El Teniente", presididos por don Guillermo Medina, a traves de muchas gestiones han tratado, infructuosamente, de solucionar este movimiento con las autori-dades del Gobierno marxista del señor Allende Después que han la organización sindical de los gran a samblea efectuada en Ran cagua: pedir a la Camara de Diputados la presentación de una acusación constitucional en cor tra de los señores Ministros del Trabajo, don Luis Figueroa, y de

El señor GUASTAVINO - (En

El señor TUDELA quienes sindican como directa-mente responsables de la actual situación que afecta a los trabajadores de la Sociedad Minera El Teniente

Para cumplir con esta petición hecha por los mineros, el Consejo Nacional del Partido Democrata miento, ordeno a sus parlamen

taros presentar esta acusación

La Comisión parlamentaria encargada de conocer la acusachas personas, autoridades y dingentes de todas las activida acusación el día lunes recién pa sado.

Así, pues, hoy debemos cono-cer en esta Sala los antecedentes que nos ha entregado la Com sión acusadora y que los parlamentarios de la Unidad

Popular no han querido co nocer Muchas personas han dado si testimonio de lo que significa el largo conflicto que mantienen los trabajadores del cobre del mineral El Teniente

Personalmente para mi, como Diputado por la provincia, no resulta dificultoso referime a esta larga huelga, porque nos ha tocado vivirla en toda su intensi-

El señor GUASTAVINO- ¡La organizaroni. El señor TUDELA.

porque aun estamos asistiendo a las graves alternativas que los resultados de esta hueloa signifi-

GUASTAVINO-(Uste des la organizaron! El señor TUDELA-Rancagua y para la zona

En este conflicto secor Presu hechos que nunca habiamo conocido y que los trabajadores, los dirigentes, la opinion pública y la juventud cresan que en el acontecer político y sindical de nuestra patria habian sido

Si bien es cierto que esta no es-

prolongado, ni es la primera vez recer su posición para lograr y

El señor GUASTAVINO En

El Salvadori
El señor TUDELA positivo
a sus justas pretensiones, nunca
habia mos observado que un
Gobierno apelara a tan delezna-bies y bajos metodos para
romper un movimiento legiti-

GUASTAVINO-

¿Legit mame nte? ¿Cómo? El señor TUDELA— Se ha pretendido al mar que este es un conflicto manejado politicamen-

señor GUASTAVINO

El señor TUDELA— y que intereses subalternos estan liga-dos a el para conseguir el derrocamiento del Gobierno y el fracaso de la nacionalización del cobre. Se agrega que está dirigi-do en contra de un Gobierno que representa legitimamente -segun dicen ello frabaj adores de Chile

El señor GUASTAVINO- ASI

El señor TUDELA— Nunca habia sido más evidente que esta majaderia que repiten con monocorde insistencia fuera tan tragicamente faisa.

El señor GUASTAVINO-Porque es el Gobierno de los

El señor MUÑOZ BARRA don Señor Guastavino!

¡Llamo al orden a Su Señoria! ¡Llamo al orden a Su Señoria! El señor GUASTAVINO-

Roberto (Vicepresidente)-amonesto a Su Señoria! El señor GUASTAVINO-

los nacionales

El señor TUDELA— Los trabajadores los que están en huelga que son la gran mayoria, sus mujeres y sus familiares han podido comprobar que todo lo que afirma el Gobierno sobre la 

El señor TUDELA - Y muchos Allende y que votaron por los candidatos de la Unidad Popular ellos que votaron justamente potrabajadores.

señor GUASTAVINO Defiende a los trabajadores! El señor MUNOZ BARRA, don probar el amargo desengaño
El seóor GUASTAVINO— ¡Por
eso es que respaldan al

imeто el 36% y

(Sacarnos primero el 36% y subimos al 43%) El señor MUNOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) --¡Señor Guastavino amonesto a Su Señonal

El señor GUASTAVINO- (Eso es apoyo de los trabajadores! El señor TUDELA de

Gobierno en el que confiaron y que abora los traiciona, los injuria

que ahora los tracciona, los injuria y los persigue Todo este cuadro es aun más temble para los dirigentes sindicales que han debido sufrir el embate de este Gobierno

El señor GUASTAVINO \_ ¡Que

nacionalizo el cobre l El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Viceoresidente) ¡Señor Guastavino, rue respetar el derecho del orador! El señor GUASTAVINO — ¡E:

Gobierno que nacionalizo el co bre, que expropio a los latifundis

El señor MUNOZ BARRA don Roberto (Vicepresidente) |Señor Guastavino, rue

Isénor Guarravino, ruego, respetar el derecho del orador!
El señor TUDELA— en dividir a los trabajadores y que desea quebrar la organización sindical del cobre, que es la más poderosa de todas las organizaciones del pais El señor GUASTAVINO

Cuide su vocabulario!

El señor TUDELA Como se iban a imaginar estos dirigentes estos hombres acerados en la Tucha sindical, que juntamente un Gobierno que ha propalado por todas partes que representa a los letrero a la entrada del camino que lleva a las fuentes de producción en Rancagua, que dice "La Empresa nacionalizada iba a insistir por todos los medios a su alcance en reventar a los sindicatos y perseguir a los hombres del cobre, por el solo luchar por lo que consideran justo y legitimo Porque es eso, señor Presidente, lo que esta aconteciendo en esta larga huelga del cobre. El señor GUASTAVINO - ¡Para

que la mantienen

el señor TUDELA— Otros señores Diputados se han referido a la legalidad de la petición de los trabajadores. Seguramente se referiran otros a la constitución de la constitución de la seguramente se referiran otros a la constitución de la constitución de la la constitución de la constitución de la la constitución de la constitución de la la constitución de increible de la posicion de Gobierno de no querer respetar una conquista que los trabajadores del cobre mantienen

El señor MUÑOZ BARRA, don

Hablan varios seins dos a la vez

(Vicepresidente)

|Señor Guastavino! Llamo al orden a Su Señona!

(Llame al orden a quien quieral (Aprenda a dirigir las sesiones)

Hablan varios señores Diputa-

El señor TUDELA—— y que es la aplicación de una escala movil, incorporada a sus sueldos y

sino que por el resultado de años de lucha y sacrificio que costo mucha conseguir y que los que hoy gozan de este beneficio no

Asi, pues resulta claro como una luz, la justicia de la petic

la razon de su huelga. No estan

sobresueldos especiales ¿Por qué iban ahora a pedirlos cuando

justamente en unos meses mas deben presentar su pliego anual

de la ley, y eso lo han mani-festado en todos los tonos. Es

peticion que lleva a una situación

go de sordos en que el Gobierno

insensible se ha empeñado en desconocer un derecho apelando

a todos los recursos que le da el poder ejercido en forma aubitraria, prepotente y

arbitraria, prepotente y persecutoria. Hemos comprabado como han hecho desfilar por la Comision a elemento, apatronados con el

desfua por elemento apatronados con elemento apatronados con elemento que repiten las mismas monsergas, sin siguiera maginacio o sin siguiera mostrar una variedad en sus afirmaciones Dicen que vienen a amañejo Figueros.

defender al compañero Figueroa, que es un trabajador auténtico, dicen que la quelga es dirigida

doen que la nualga es unique por los enemigos de Chile dicen que la huelga la mannene Patria y Libertad dicen que es una huelga ordenada por la Kennecott para recuperar las minas, dicen que los dirigentes

están manejados por la Derecha, dicen que los que estan parados son antipatriotas Es decil reprten incansablemente

repiten incansablemente cantinelas despresignadas por los hechos reales como si los dingentes del cobre y los trabajadores de El Teniente fueran imbecides que se van a greer las patranas y las mentras.

Corporacion, que el Ministro del

El señor MUNOZ BARRA, Idon (Vice presidente) — Guastavino!

pidiendo bonos, ni incentivos

salarios no por gracia de alg Gobierno o de alguna autorid

Lease el Reglamento!

señor GUASTAVINO

Señor Quezada!

El señor MUÑOZ BI

El señor GUAL
¿Para-que lo acusar
Un señor DIFUTA
que se precoupa:
El señor GUASTA
son us tedes los que a
Ministros

Roberto IVe Roberto (Vice)

Hablan varios telos dos a la vez.

El señor GUASTA hagan el ridiculo

Rober to (Vicepresders
Dupre amonesto a 5.5
El señor TUDELL
Continuar)
El señor MUNOZ sar

Roberto (Vicepre Puede continue S. S El señor TUDELA Corporacion

Un señor DIPUTAGO

Siemprei
El señor TUDELA
puesto en practica en
flicto metodos que o
que no sólo es an ncapaz sino que el dos los patrones el E

pasado a explorar in cobre y que crean trabaj adores eran pen cuales habia que est les negaban el deschi zarse, aquellos est despedian a los los los calificaban de con rebeldes o sedens gringos de amado

Jadue, un logunga pur El señor GUASI

El señor TUDELAaquellos gringos Presidente con el con

respetarlos y estimate. El señor MUNOZ BUR

Guastavino anomi Señoria El senor TUDELA-

El señor MUNOZ SUR Rober to (Vicepresdent Guastavino, censire a

El señor TUDELAcer sus conquistas El señor MUÑOZ SA Roberto (Vicepresident

Guastavino El señor TUDEA

creen que por los tos obreros ya sel sus luchas es metodos que ya tamente quardadol de la vida sindol pais y no es

Pág. 26 la nación Santiago, Lunes 11 de Junio de 1973

los dirigentes arado con es para quebrar la repudrable sta de traidores y que ahora los dias que trabajadores decigran zona de para reprimir el desa na rebeldia y mante informativas tas radios q sedades mas rid de cada uno de ellos asambieas brujas y con extraños a la empresa a los auténticos

en el fondo de sus O GUASTAVINO Todo ener TUDELA

is para hacer fracasar la

se niegan a dialogar er

hurza policial la protesta s estudiantes y de los os insultan a las mujeres utreros y empleados del decretan reanudación de r nombran interventores en a los empleados y obre ames y trabajadores aun huelquistat Don Luis provocativo el paso del o funebre del martir asesiitaio de los mineros que la una del compañero sespiden a los hombres ganzan las ollas comune

lacques en vehiculos ress y de CODELCO sardo a los hombres para presenten a trabaia un a las mujeres y a los irgan bombas a los de las ollas comunes : a de Rancaqua astixiad bombas o hendos por los

madamente la Ley de d'Imenor del Estado à los militares para instradores que van a ncondidos y con la ca eta de vergiienza, en las de la roche, prolongar con la vana espera to pera vana esperarea e os reabajadores, agobia e al hambie o amedienta-or la raducidad de lo-tos de tabajo, van a volver lase abandonando así un tan largo y tar

Ox , estos remedos de y de Fidal, dictadores del Indical A ellos que la dura realidad de la hondos socavone no los asustan lo dera oficial de radio ancien caducidad y abajo Estos atilda CODELCO debe

de sitro la conscripción militar, la detención de los dirigentes, el alianamiento de las casas de los trabajadores, y, aun, mandarlos otra vez a Pisagua o a la Isla de Pascua Con todos estos méto dos, que aun a este gobierno dos, que aun a este gobierno reaccionano le quedan por apli-car, no lograrán quebrar la férrea voluntad de los trabajadores, no conseguiran aventar la organización sindical del cobre; no van a dohlegar a las mujeres que están resistiendo en la Radio Rancagua, dando ejemplo de dignidad y fortaleza, heroismo y sacrificio, no van a lograr que los hijos de los "viejos" del cobre sus padres derrotados vean a sus pagres derrotados volver al trabajo. Porque saben que mas comunistas? Porque esta dura lucha se esta dando en Rancagua, crudad heroica, donde unen los mineros del cobre, sus mujeres, y sus hijos. Y a ellos y a todos nosotros, que no siendo del cobre nos identificamos con su movimiento, nos está invadiendo el aliento y el espiritu de O'Hig-gins, de Alcázar y de Ibieta

El señor GUASTAVINO- No

El senor MUNOZ BARRA del (Vicepresidente Seño i Guastavino

(Señor Guastavino)
El señor TUDELA— cuyo
ejemplo de resistencia y de coraje los empuja a seguir hasta triun-

### tribunas y A plausos

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto Vicepresidente)
Advierto a los asistentes a tribunas y galerías que les esta prohibido hacer manifestaciones

### -Hablan varios señores Dipu

FL seon MUNOZ BARRA don (Vicepresidente) Seño: Guastavini

EL SEGOL GUASTAVINO LOS

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) jseñor Guistavino, le ruego serenidad!

senor TUDELAacusación, presentada a petición de los trabajadores, hecho nunca conocido en la historia sindical de

nuestra Patria. El señor GUASTAVINO

Asesinos de "El Salvador" El señor MUNOZ BARRA, don (Vicepresidente) Señor Guastavino

senor Guastavinol

El senor GUASTAVINO

Asesinos de El Salvador

El señor CARRASCO (Asesi

nos de Rancagual

El señor GUASTAVINO (Aseu nos de El Salvador)
El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente ¡¡Llamo al orden a su Señoria!

### Hablan varios senores Diputa

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) — Se nor Guastavino, usted ha invoca do el Reglamento para hacer res petar su derecho. Ruego hacer lo mismo con el Diputado señor Tu-

Puede continuar, señor Tude-

El señor TUDELA Muchas racias, señor Presidente Esta acusación descalifica de finitivamente al Ministro del Tra bajo. Este viejo luchador de la Central Unica de Trabajadores que ha hecho de su vida un traj-nar permanente por los derechos y conquistas de la clase trabaja-dora, ha borrado, de una pluma-dora, ha conseguido en la consideración y respeto de los hombres de trabajo. Basta leer su respuesta a la acusación constitucional para comprobar siy leja no aislamiento de los verdaderos

tereses de los trabajadores El señor GUASTAVINO - "Pe El señor TUDELA - Da pena

GUASTAVINO-Limpiese la boca

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) Se nor Guastavino

comprobar, en la lectura de su

del Ministro frio que apela a las

señor GUASTAVINO

para nombra: a Figueroa El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) ¡Séñor Guastavino, respete el derecho del señor Tudela!

El señor TUDELA cas y a la constitucionalidad pa ra responder a una acusación so licitada por los mismos a los cua les defendio cuando era oposi-ción Seguramente, el Ministro Figueroa será cambiado a otro ministerio o sera enviado al ex ga" de esta huelga

### Risas

El señor TUDELA - Sera un ria más en la escalada que es te Gobierno está usando nara en gañar a los trabajadores y al Cor

-Hablan varios señores Diputa

El señor GUASTANDO ren como aplaude la D

El señor MUÑOZ BARRA, dor Roberto (Vicepresidente) - ¡Senor Guastavino, ruego tranquili

El señor TUDELA— Será nom brado tal vez El señor GUASTA asesinos de "El Salvador GUASTAVINO

El señor MUÑOZ BARRA, do Roberto (Vicepresidente) nor Guastavino, Ilamo al orden

### Hablan varios señores Diputa

El señor GUASTAVINO gueroa no ha asesinado a

El señor MUNOZ BARRA don Roberto (Vicepresidente) nor Guastavino!

El señor GUASTA Asesinos de El Salvado GUASTAVINO El señor MUÑOZ BARRA do

Roberto (Vicepresidente) nor Guastavino. Ilamo al orden a Su Señorial

El señor GUASTAVINO¡Asesinos de "El Salvador"!

El señor MUÑOZ BARRA de Roberto (Vicepresidente nor Guastavino, censuro a Su Se

# Hablan varios señores Diputa

Suenan los timbres silencia

El señor MUÑOZ BARRA, dor Ruego al señor Tudela continuar

### -Hablan varios señores Diputa dos a la vez

El señor MUÑOZ BARRA don Roberto (Vicepresidente) Ruego a los señores Diputados guardar silencio

Le solicito tranquilidad al se-

Pue de continuar el señor Tude ta

El señor TUDELA - Sera brado, tal vez Ministro de Mine ria Y al de Mineria lo nombraran Ministro dal Trabajo, aunque uno ni otro entiendan nada de los Mi nisterios a su cargo

Total: ¿que le importa a est Gobierno? La incapacidad de mostrada para arreglar un con

El señor GUASTAVINO (Asesinos de El Salvador I

Hablan varios senores Diputa dos a la vez El señor MUNOZ BARRA don Roberto (Vicepresidente) nor Guastavino, pido tranquilidad

El señor TUDELA - Decia, se nor Presidente, aunque el señor Guastavino se revuelque en su

El señor GUASTAVINO - IS yo no me revuelco en mi asiento Son los mineros muertos en "El Salvador" los que se ravuelcar en tumbas

### Hablan varios señores Diputa dos a la vaz

El señor TUDELA— que su recapacidad para responder mis observaciones, lo obliga a hacer uso de una monserga que el repi te a diano por todas partes

### Habian varios señores Diputa dos a la vez

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) — Puede continuar el señor Tu-

señor TUDELA cu senor TUDELA — Total, ¿Qué le importa a este Gober-no? La incapacidad demostra-da para arreglar un conflicto, la vergonzosa mediocridad pa-ra negociar con los trabajado res.

El señor GUASTAVINO Que quede en acta que el señor Diputado pertenece a un Par-tido responsable de los asesinatos de "El Salvador"

### Hablan varios señores

El señor TUDELAque se empieza por ofrecer un bono pequeño, para subirlo mas y luego agregar otro incentivo, tal cual se adquiere una mercaderia en la calle 21 de mayo, retratan a estos atolondrados y advenedi-zos Ministros, a los cuales los ponen frente a un Ministeno y se sienten tal cual se siente un elefante frente a un piano

¿Porque esta chacota no pue-de continuar porque esta larga huelga del cobre tiene, no solo a la provincia de O Higgins, sino al país entero, en la evidencia de una quiebra fatal y trágica. votaremos en forma afirmativa, con firme decision y con leaftad hacia los mineros del cobre, esta

Nada mas

### -A plausos

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente)— Pue de continuar el señor Monares

El señor MONARES interrupcion al Diputado señor Mekis El señor MUÑOZ BARRA, dor

Roberto (Vicepresidente) - Pue de hacer uso de la interrupcion Su Señoria

FL senor GUASTAVINO - Que se revise la ortografia del discur

El señor MEKIS - Señor Pres lente, otros señores Diputado an abundado en argumentacio que demuestran los fur amentos jurídicos de esta acu-ación. Por mi parte me interesa ostrar que, ademas de las nes legales que confirman la abilidad de los Ministros. existen razones de orden moral que obligan a esta Camara a sana los acusados de una

ianera ejemplarizadora La ciudadania de Rancagua ha gada una de las etapas de arbitra riedades abusos y los atropellos que ha soportado, como consecuencia de las actuaciones del Intendente trucciones y ordanes del Comite Central de su Parado, que es el organismo que contola la solu-ción de esta huelga

cion de esta fluelga
Durante estos 49 días. In aido
puesta a prueba la capacidad
la Unidad Popular para destruir e
movimiento de los mineros en E

Teniente y para crear las condi-ciones que le permitan aplastar a los trabajadores de una manera definitiva v total No les nas, ni la tranquilidad pública, ni las perdidas que sufre la econo mia del país, re mucho menos los efectos de la impopulandad que representa la represión e chantaje la intimidación organi zada y la agresión personal que han ordenado en contra de los mineros, sus familiares y su organización sindical

Porque para la Unidad Popular lo que esta en juego no es interpretacion de la ley N 17713, o el costo de las deman das de los mineros, ni siquiera la pérdida para el pais de más de 40 Gobierno de la Unidad Popular se esta jugando en este conflicto es algo mucho más importante para sus finalidades futuras es posibilidad de liquidar para sie pre la organización sindical de uno de los grupos de trabajado res más poderosos del país, en la seguridad de que, si logran ese objetivo, ningun otro sector gre mial volverà a constituir para el Gobierno un obstaculo que se oponga a sus intereses y a su

Asi como ha neutralizado a la CUT transformandola en una sucursal del Partido Comunista desean destruir igualmente todas aquellas organizaciones sindica-les que no puedan manejar a su antojo o que no dirijan militantes

disciplinados y sumisos. Si no se tiene conciencia de que este es el objetivo principal que inspira al Gobirerno respecto de este conflicto, no podrá entenderse tampoco la serie de hechoque le otorgan caracteristicas muy singulares a esta huelga

El primero de estos hechos nexplicables es el siguiente Por que el Gobierno de la Unidad Popular ha dejado que este nas y semanas, sin que haya he cho nada serio por evitarlo, y sir que se haya jugado en ningu momento por su solucion

Resulta incomprensible que en el estado de falencia económica en que se encuentra el pais cuando el precio del cobre tiene un alto valor, cuando el deficii de divisas es angustioso y la neces dad de contar con dolares para nace cada vez man dramatica, el Gobierno se da el lujo de prolon-gar por casi 50 días una huelga en El Teniente, que le significa a la vez 40 millones de dolares de perdida, en circunstancias que las demandas de los huelguistas no representan ni siguiera la perdida de un dia de huelga

aparte de cumplir con la ley La unica explicación real es que, mas alta del problema lega que plantea el conflicto, el Go bierno se esta jugando algo mu cho más importante que la solu cion de una buelga ¡Lo que se esta jugando lo repetimos de definitiva de la organización sindical de los trabajadores del

En segundo lugar, ¿puede se comprensible para alguien que el gran ausente, el que se ha marginado mas abiertamente de toda ingerencia en este paro, sea el Presidente de la Republica el mismo que durante años y años. mesmo que dumen estos y antivo mientras lus candidato, mantivo hacia los minetos del cobre la mas enternecedora preocupa-cion? Porque, señores Diputa-dos, si alguien estaba obligado a preocuparse por encontrar una urgente solucion al conflicto de El Teniente, no solo en su calidad de Jefe del Estado, sino por sus compromisos personales con los trabajadores del cobre era el Excelentisimo señor Allende, quen repito, se ha hecho a un la-do, se ha marginado delibera do, se ha marginado delibera-damente de toda ingerencia en ste paro, v. lo que es mas grave stituido un factor de ento

pecimiento, de desconfianza y de agravamiento del conflicto negarse a recibir a las direct vas gremiales y al emitir juicios y calificaciones respecto de lo dingentes y trabajadores en huel ga, que han constituido calum nies graves, que los mineros han rechazado con indignación y

acude presuroso a entrevistarse con los militantes del MIR, que se toman el Ministerio de Obras Publicas, o se trasiada velozmente a dar explicaciones los pobladores de Lo Hermida cuando resultan heridos Investigaciones el Mickey ctros comandantes revolucionarios, mientras el seño Allende ocupa cade nas radiales y de televisión para hablar sobre los más variados temas precisamente ahora durante este conflicto que el Presidente Allende enmudece que no viaja ni dialoga con sus compañeros del cobre: que no se conduele por los sufrimientos de sus muje por los aufirimentos de sus muje res, ni se emociona por los dolores de una familia que ve desaparecer a su jefe victima fatal del paro, ni acude a dar ni una sola explicación ni a intentar ninguna mediación personal que signifique evitar el conflicto o que este se prolongue durante semanas y semanas, a fin de que reinar nuevamente en toda una provincia convulsionada y tensa por culpa de un conflicto que inexplicablemente no encuentra solución en ninguna autoridad de

gobierno El señor Allende tendra que El señor Allerde tendra que acudir alguns vez a Rancagua no solo a celebrar actos partidistas o de intervencion electoral, sino que a da explicaciones a las mujeres, a los hijos y a los mineros de El Teniente, siempre que estos acepten ceururse con quen les volvio la espalda y permitiro que sobre, allos se riese sona porto al espalda y permitiro que sobre allos se riese sona noto al sobre ellos se descargara todo e peso de una trategra destinada a destruirlos física y moralmente fin de someterlos a la obediencia y disciplina de los que maneja el Ministerio del Trabajo y d Comité Central del

revelador observar que quienes se han jugado por liquidar a los trabajadores de El Temente son precisamente, los comunistas Durante años el Parrido Socialista considero como se feudo particular la organización sindical de los trabajadores del cobre y, en especial de El Teniente Bástenos recordar que el mas solido respaldo electoral de muchos parlamentarios y ex parlamentanos socialistas l constituyo precisamente e apoyo de los trabajadores del cobre Sin embargo, cuando se presenta el mas importante conflicto entre estos y el Gobierno no son los socialistas quienes se juegan por una solucion, mas aun, no son ello quienes influyen en el transcurso del movimiento Por el contrario es el Partido Comunista a traves de CODELCO el Ministerio del Trabajo la Subsecretaria Interior y la Intendencia O Higgins quien administra maneja y resuelve cada uno de los pasos que han sido dados en esta escalada contra la organización sindical de los trabajadores del cobre cuyas esta

victimas primeras son lo mineros de El Temente Los, señores Diputados m podran negar estos hechos ni mucho menos dejar di advertir la preponderancia que e este conflicto le ha correspondido el Partido Comunista. Y la razón es simple. Quien controla la CUT y el Ministerio del Trabajo y es al en el país, no puede dejar de controlar al sector laboral mas importante constituido por los trabaj adores del cobre, a fin de foco de

Resulta importante, a la vez destacar otro hecho que ha recibido durante esta huelga una nueva confirmación. Me refiero la táctica comunista de rovechar la obediencia y disciplina de las Fuerzas Armadas hacerlas cumplit los sitos políticos que convengan a la Unidad Popular

No hay duda de que la declaración de zona de emergencia en O'Higgins. emergencia en O'Higgins, obedecio al proposito de evitar las manifestaciones publicas de protesta de los mineros de El Teniente una vez que el Gobierno decidio prolongar este

Basto el anuncio de que los uneros realizarían una gran concentración concentración para que Gobierno decretara la zona emergencia y responsabilizara a las Fuerzas Armadas del orden público y mas concretamente. de reprimir qualquier expresion

de los mineros en huelga Mientras los partidarios de la Unidad Popular, dirigidos por los comunistas, alteraban la normalidad de la ciudad de Rancagua con sus intentos por producir la quiebra del paro presionando a los trabajadores chantajeandolos. para que volvieran al trabajo, agrediendo a sus mujeres y familiares que se encontraban en la Radio encontraban Rancagua, la fuerza militar e ercargada de poner en vereda las protestas de los mineros

las protestas de los mineros.

Así llego el momento en que desde la sede del Partido Socialista se disparo contra trabajadores y estudiantes, actitud que ocasiono heridos. graves y produjo incidentes que pudieron tener un tragico fin En ese momento, el Jefe de Zona

se encontraban y confisco u verdadero arsenal de armas elementos de ataque Desde esmismo instante la fuerza militar por cumplir con su obligación con la ley, fue objeto de peores epitetos, y su jefe blanco de las más canallescas imputaciones por parte de los elementos que quedaron en

La utilización Armadas para la Unidad Popular es recomendable sólo en la medida en que, a través de éstas puedan obtener determinados objetivos políticos porque si la desciplina y el acatamiento la la ley de parte de esa misma Fuerza Armada representa un traspre para la Unidad Popular como fue el allanamiento del lo cal del Partido Socialista, desde ese mismo momento, se la hace

ese mismo momento se la hace victima de los mas exconados araques y de los adjetivos denigirántes que durante años. An extado descargando sobre sus oficiales y jetes. No podemás dejar de mencionar la participación relevante que en todo este proceso de destrucción de los trabajadores de El Teniente. Na reindo la persona del fine identido. enido la persona del Intendente de la provincia el señor Lur Baeza Quezada Curiosamente el cargo de Intendente de O Hugama desde que se inicio comunista El Sr Baezaademás fue durante años trabaja-

dor de "El Teniente" Conoce a muchos o a casi todos li dirigentes que estan mezclado en este conflicto. Casi todos ellos han sido militantes de los partidos de izquierda, en especial socialistas : sabe que ellos no tienen más interés que encontra-una solución de justicia, y en todo caso, defender los intereses de los mineros en huelga. El señor Baeza, ha convivido con estos dirigentes, le consta que no son mercenarios, ni estan pagados por la CIA, ni se prestai para ser objeto de conjuras internacionales, ni obedecen ordenes del imperialismo yanqui Porque señores Diputados ordenes proposes proposes y todos estos conceptos y adejetivos, todos estos estos conceptos y adejetivos, todos estos es imputaciones tan conocidas de los opositores de la Unidad Popular, el Intendente comunista las ha utilizado en contra de los mineras de "El Teniente". El señor Baeza sabe que no tiene más alternativas, como representante comunista en O Higgins, que cumptir las ordenes que ha recibido del Comité Central de su partido Tiene que ser el primero en liquidar a los trabajadores de "El Teniente", a ex camaradas.

Intendente de revisar sus declaraciones e impedirle que diga to que no conviêne El señor Intendente tenía que neutralizar el efecto desastroso que produjo en el país lo ocumido en la sede del Partido Socialista Toda la opinión pública vio a los dirigentes socialistas, salir en filas de su sede camino de la carcel; contemplo los rifles pistolas revolveres cartuchos — belas, botellas inflamables, etcètera, que se descubrieron en ese local. En los instantes en que el Partido Comunista gastaba millones y comunista gastaba millones y millones en su propaganda sobre la guerra civil - resulta que, en Rancagua, los socialistas demuestran publicamente an publicamente son los verdaderos partidarios de la guerra civil, o, al menos , los que la estan provocando con ataques a

ompañeros de tantas luchas. Por

o demás, hay comisarios que se

encargan de controlar al seño

mineros y estudiantes Se resuelve "que los sucesos ocurridos en la sede socialista tienen que ser neutralizado ràpidamente Para esto el señor Intendente elabora todo un plan de combate, a fin de allanar sede del Partido Nacional (C mejor espectáculo para olvidar las escenas ocurridas en el Parti-do Socialista que practicar un allanamiento al local del Partido Nacional y descubrir bombas metralletas rifles y todo e arma mento que de muestre que la

Sin importarle para nada la autoridad del Jefe de Plaza y de la Zona de Emergencia, por si y ante si ordena a Carabineros e Investigaciones acudir a la sede nacional, rodear la manzana de la Unidad Popular, a fin de que registren el arsenal que va a descubrirse El señor Intendente firma la orden de allanamiento y pasando por sobre el jefe militar responsable de las fuerzas de or den, irrumpe en la sede di nuestro partido. No encuentra

nada de lo que esperd. Solamente remedios medicamentos de los que emplean para atender a quienes acuden en demanda de ayuda Todo el show montado por el Intendente se viene al suelo. quien ha quedado en el soberano ndiculo al obligar a las fuerzas policiales a cometer un acto legitimo y lo que es mas grave al desconocer y pasar a llevar la autoridad del jefe militar a cargo

La ciudadania de Rancagua conoce bien al Intendente comunista Ha sufrido las consecuencias de su obcecación ectarismo, ha sido victima de si prepotencia increible se ha visto

sus actos arbitrarios, como fue su rovocacion criminal el dia de los El Intendente comunista tendra que responder por haber sido demasiado sumiso y obediente a las ordenes del Comité Central de su Partido, que lo ha obligado jugar un papel clave en la política de aplastamiento y liquidación de trabajadores

Los hechos anteriores, seño Presidente, configuran la responsabilidad del Gobierno en el agravamiento y prolongación del conflicto de "El Teniente" Pero, por sobre todo, revelan la inmensa responsabilidad moral del Gobierno al transformar este conflicto en ejemplo que sirva a resto de los trabajadores del país para comprender que el mo solo acepta directivas sindicales que sean fieles cumplidoras de las instrucçiones y ordenes que el Partido Comunista les imparta de acuerdo con sus intereses y con los objetivos de su política

Los trabajadores de Rancagua han comprendido que lo que se juegan en este conflicto es la mantención de su libertad para continuar siendo un gremio independiente libre de tutelas

legitimos intereses No es solamente una demanda economica derivada de la exigencia que se cumpla la ley e-mas que eso es su derecho a vi vir en fibertad a trabajar y prosperar en paz a asociarse derivada bajo el imperio de una legislación que les asegure la más amplia autonomia. Si los trabajadores del cobre sucumben a los emba tes comunistas por aplastarios saden que miles de otros tra-bajadores más debiles; menos anizados, con una tradición organizados con una radición de licha más reciente, serán ficilmente doblegados hasta lle-gar a constituir lo que el com unismo desea un novimiento de fachada dirigido unca, jamás, puedan hacer una ontra del Gobierno que ellos

comunismo es partidario del dialogo y del pluralismo, siempre y cuendo pueda aprovecharlos sus propias finalidades Pero chando a través del diálogo y el pluplismo puede conocerse la verdad hacerse valer los derechos y defender la libertad y derechos y defender la libertad y la independencia de los ciudadanos entonces: para los comunistas, diálogo y pluralismo, se vuelven demasiado, peligrosos los suprimen, aunque sea con

De ahi que el Ministro del Tra bajo, el comunista señor Figueroa, que los dirigentes de CODELCO, encabezados por el comunista señor Arrate, que el Subsecretario del comunista señor Vergara que el Interventor, el ex Diputado comunista señor Galvanno Melo: que el Intendente Melo, que el Inter comunista, señor Baeza, utilizando todos los medios recursos posibles para quebrar este movimiento, y doblegar a los trabajadores de "El Teniente"

Y en esa lucha de los trabajadores contra los patrones mas odiosos intransigentes reaccionarios que han tenido Estado los Diputados r cionales los apoyamos sin reser-va, cumpliendo con nuestra primera obligación declarar que os Ministros acusados so ulpables de atropellar la ley, ha berla dejado sin ejecucion, habe infringido la Constitución Politica ontra de los trabajadores de El tenga memoria, para liguida organización sindical y nometer los por la represión y la violencia hasta transformarlos en sumisos y obedientés servidores de los

intereses del Partido Comunistr Gracias, señor Presidente

### -A plausos

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) — Pu de continuar el señor Monares El señor MONARES

concedo una interrupción a la se ñora Silva Pinto

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) — Con la venia de Su Señoria, tiene la palabra la señora Pinto

La señora PINTO (doña Sil-ia)— Gracias

Señor Presidente, a quienes sostuvimos la acusación en Comisión Acusadora, si hubiéramos ido nunca a Ranca gua, sólo los antecedentes que entregaron nos bastado para pronunciarnos a fa-

Si usted me permite versión periodistica del trabajo de la Comisión él se desarrolló en dos planos Mientras, por una parte: quienes sostuvimos la acusación invitamos responsa-bliemente, a personas que pudier an aportar antecedentes de hechos concretos y pudieran entregar declaraciones que dieran luz a quienes debiamos pronunciarnos, la parte que pronunciarnos. la parte que represento al Gobierno festino el quehacer de la Comisión, pues invito a declarantes que yo descalifico moralmente, porque concurreron no a entregar antecedentes, no a hacernos aportes, sino que a pronunciar discursos políticos, concientiza-dos previamente antes de entrar en la Sala de la Comisión

Quiero referime, en primer logar a lo que señataron los dirigentes de la zonal El Teniente encabezados por Guillermo Medina, quien fuera Presi-dente del Comité Independiente de la campaña a Dipuado de Hector Olivares, y once años dirigente de "El Teniente" Por lo Hector Olivares tanto, puzgue la Camara cuales son los amecedentes políticos de don Guillermo Medina, no es fascista, ni entregado a la CIA ni es de Oposición, sino que un hombre de Izquierda Representa a nueve sindicatos Nos señalo que para el como también para todos los dirigentes de El Terrente que estan, en este momento, sosteniendo la acusación y que nos pidieron que la presentáramos, los causantes del inicio y de la prolongación de esta huelga tienen nombres apellidos, y esos nombres y apellidos son los de Sergio Bitar y uis Figueroa, Ministros de Lineria y del Trabajo Mineria y respectivamente

En primer lugar duo Guillermo Medina La empresa nada lizo para reunirse con los trabajadores, Solamente cuando Luis Figueroa comenzo a terciar en el conflicto, pensamos que si solucionaria, porque el nos cono ce y nosotros lo conocemos Pero, él no actuo de mediador intervino en las reuniones, y pudi mos ver con profunda sorpresa que quien estuvo siempre con los trabajadores se constituyo poco menos que en tribunal nuestro. Oyo a las partes y entrego por secretaria un fallo entrego por secretaria un fallo adverso, Este fallo adverso va en contra de las del cobre a través de treinta años de lucha Y hoy quienes estar defendiendo al Gobierno itamar democracia a asambleas que terminaban a bofetadas, a asan bleas en las cuales los dirigentes que representan al Gobierno hablaban y se llevaban el hablahan y se llevaban el microfono, o al hecho de que un sindicato que cuenta con mil so cios realice una asamblea ciento cincuenta de ell saque un acuerdo a favor de la

¿Que ocurno con los señores Ministros de Mineria y del Tra bajo en esas reuniones con los stabajadores? Cuando Sergio Bitar fue a Rancagua no se reu

Teniente" Los cito a Santiago los hizo venir expresamente Aqui les lanzo la primera mon-serga, la que han repetido insis tentemente los defensares del Gobierno. No queremos hablar

de reajuste sobre reajuste Luego vinieron las reuniones con Luis Figueroa La primera se realizo el 12 de mayo Pero ese dia llegaba a Chile un Ministro del Peru, y el señor Luis Figueroa les dijo a los trabajadores que lo excusaran, pero que iba a recibi excusaran, pero que iba a recibir a su colega peruano Los trabajadores le preguntaron ¿Va a sostener reuniones importantes con el Ministro peruano? No les dijo el viene al partido de futbol" Y los cito para el dia siguiente
El dia siguiente fue muy largo

porque todo fue antesala. Solo a las 8 de la noche los recibio, para recitarles la misma canción. "No quiero hablar de reajuste sobre quiero hablar de reajuste sobre reajuste : Cuando la e recordamos —dip Guillermo Medina — a Lus Figueroa cual habla sido su posicio nen el pasado con respecto a los trabajadores, nos señalio: Ah, es que esos eran otros tiempos Agregan los dingentes; nosotros la pedima su Mineste Careste de pedimos al Ministro Figueroa que sostuviera un diálogo con los trabajadores, que fueran los Ministros, que intervinieran que hablaran a los trabajadores y que uego nosotros votariamos er secreto Y Luis Figueroa nos contesto. Yo no voy a esas reuniones. Para eso tengo al Canal 7 de Television, para

hablarles a los trabaladores Ese ha sido el trato que han recibido los mineros del cobre de quienes durante toda una vida han jurado defenderlos

Pero lo más grave para estotrabajadores, para estos dirigen tes, es que en estos momentos se haya decretado una reanuda-ción de faenas y se haya nombra do a interventores con facultades para desahuciar gente y para contratar personal nuevo, lo cual ocurre por primera vez en la his-

"En seguida" - dijo el dinger te nos echan en cara que re curramos, para dar nuestras informaciones, para dar nuestras rormaciones, para dar nuestras versiones, a diarios como El Mercuno, La Segunda La Prensa Yo les pregunto ¿a quién quieren que recurramos? ¿Al diario El Siglo ? Y nos nostro, señor Presidente los ti tulares vergonzosos del diario comunista del diario oficial de los comunistas, en los cuales los tratan de "fascistas" (A los trabajadores del cobre, a los que ju

raron defender!
Luego : los dingentes gobier-nistas de la CUT les han señalado que el los estan actuando en forma dirigida. Y nos preguntaba el dirigente del cobre si acaso la CUT no tiene una formación poli-tica ¿ Con que autoridad moral se refiere n dirigentes de la CUT, que incluso falsearon eleccione gente que ha sido trabajado dirigente sindical toda su vida?

Los mineros nos pidieron que forma ramos una Comision investondra ramos una comisión investro dora para que fueramos a los lugares de trabajo y allí compro báramos, por nuestros propios ojos, como los equipos se estan echando a perder, porque estan manejados por manos rinexper tas, por gente que ha sido contra-tada exclusivamente para hacer el simulacro de que hay faenas en El Teniente Nos mandesta investigadora podriamos probar que que en 1972 se per-dieron 46 millones de dolares en El Tementa, tan solo por el au-

sentismo y por la riresponsabili-dad laboral que alli impera Luego, un representante de los tontos útiles del Gobierno que oficiaba en la Comision, les pre-gunto por que no habian recurri gunto por que no habian recunido a la justicia prinana. Enfonces, le contesto Guillermo Medina. Es posible, señor Driputado que usted nos diga a los trabaja dores que recurramos a la justicia ordinaria, cuando tenemos un

Lue go hable h do y dija. S recurrido a lo ticia porque r una presentac Conciliación e señor Ministro de fallo fue lapidar adores de El Ten do nosotros esta estallo La I brepasaron a los eso existe esta h

pregunto si era ele trabaj adores en

que ganan 90 mi suales Ojala Dist señor Maira: le si itaron ejemplos ca millo narios niades. trabalator n obrero con 48 si cio gana 19 miles suales mas 80 ton tiempo al mes que ¿Y sabe usted sero cual es la jornada à plemente debec les sar a su hogar a ba decir. despues de tar ademas 80 h de sobretiempo di trabaje 14 horas d hacer sobretiempol Agregaron que lo nu borrando con el code

ron las declaracione. Primery escurium nos dijeron simplem iban a habiar del sa mente a Luis Figurial to can tendencecan

la mina curtidos no

de 14 horas dassi

y la pala muchas ves

munista, jofe oil oxol de comunicatives nuelo a desconoce queja — oigase bes omunista perqui ta en este año 1970

que como maje i y me apeno Porqui que iban a decir. I estaban seguras i dian. Y se presi putado Baldema

CAMARA

ra Federación Na nos dimpentes di ni a 65 mil traba-non incapaceis nove fecha habia non a que ba-non a que ba-ado, a quiénes recalmente, al tros y su exringuna lur a està, un de

-males acuardo con ta na y señalaron el Gobierno no do esto jalona e los vamos a grachas, unte-ara legislar, no fin todas las sas rapidamen-Sala toda la que predican los Por eso fue que ajena escucha vaciones, per la Sala, porque

que defendemos a om que ellos desa después de una lar de el esquema en Chile, of esqueens la clase media contri burgueses, contra el ener lanzando a trabaja mya trabaradores como etas razones mosotro ose ambos Ministros

er otro lugar de

er de mas ser destituidos so elos sino también todo wirde Salvador Allende HIN MUNOZ BARRA dor MONARES He con

MUNOZ BARRA don ARNELLO Seno OS Bittes de retirarse de Lu

le - Ministro señor Engueroa duta de estar, en esta idad sendo Ministro del Eurado por Diputado rician ha pedido de lo elles andcales porque vie-er una demostración de 1905 ands que él ha se de su lucha sindical, tai vaban de contrabando el los intereses de su par one cosa

to a margen de esa com munidad el señor Fi ta preferito su posición del Gobierno, su lealitad al Certral de su partido y as o mano, a su condicion ime gremat y les ha da-lata espaida a los trabaja.

ue setta suficiente para to como u sus ac o lo fueran por us so os a cuando e tanto desprecio de las res de El Tenier

Que un dirigente gremial, que ha sido presidente de una central artabajadores durante tantos años sostenga que trabajadores que defienden una conquista so-cial merecen el calificativo de caer en viciós economicistas quiere decir que esta colorando muy por encima del interas de los trabajadores, las consignas de su

partido
El serior Bitar, por su parte
hacia argumentaciones que yo
creo que los mineros de El Te
niente conocen de sobre como niente conocen de sobre, como es senatar la gravedad de lo que ugnifica una nuelga en este mi-neral, mirada desde el punto de vista de lo que podrian significar estos recursos aplicados en cualquier rubro o en cualquier acwidad importante de la vida na

cional Y lo que el decia es motivo su ficiente para hacer una reflexion Hablo de problemas de la salud, de problemas con algunos ali-mentos y de otras cosas similares Y cuando no había huelga en El Teniente - ¿estaban acásis solucionados esos problemas con determinados alimentos? ¿No había problemas con la teche? ¿No había problemas en los hospitales? Todos ellos extaban vigentes, sin res. Y cuando no habia huelga en que el Gobierno fuera capaz de solucionarios. De tal manera que es una inmoralidad que preter dan ahora imputarlos, como una presión moral, sobre los trabaja-dores de El Teniente

Pero, como si fuera podo, ¿que deciam los comunistas antes, en situaciones similares? Yo creo que bastaria recordar cualesquie ra de los tantos discursos pro nunciados por parlamentarios comunistas para ver realmente, en sus propias palabras, lo que se les podria reprochar a ellos por parte de los trabajadores Por ejemplo, el ex Diputado se-

Por ejempio, el ex Orpurado se-nor Rosales preguntaba en una oporturnidad. ¿por que no se ha solucionado este conflicto? Y respondía. En primer lugar por la intransigencia y la soberbia de esta compania y en segundo ter-mino, porque el Gobierno ha to-mado partido en este movimienhuelquistico: colocandose abiertamente al lado de la em presa, en vez de defender los jus tos derechos de los trabajadores

Rosales señalaba que no se habia podido solucionar el conflicto porque no se habia quendo dar porque no se nabra quendo dal solución por parte de los representantes de las empresas a los planteamientos de los trabajadores y agregaba 2Que están demostrando estos he-chos? Que el Gobierno no ha querido ni quiere dar solución a la huelga de El Teniente y que se ha puesto abiertamente de parte de la empresa. Ahi esta la razion del trato que se les esta dando a los mineros de El Teniente Y hablaba de que se les habia negado el permiso para reunio-nes de que se había ordenado la movilización de tropas hacia Bancagua para provocar, decia el señor Rosales, una nueva masa-

Por ultimo frente a la persecuciones a los mineros co mo si se tratara de delincuentes segun sus palabras, preguntaba 20 es señor Ministro, que por los caminos de la patria ya no pueden transitar los obreros de Chile? Y esto que decian los comunistas es lo que han estado haciendo, lo que han estado aplicando en esta oportunidad. intentando, de esa manera, que brar una huelga de los trabajado res, amedientarlos y someterlo:

a sus designios Aqui, en este conflicto, se ha Aqui en este conflicto, se ha intentado, por parte de los comunistas obtener resultados políticos gremiales, como decia el Diputado senor Mekis, pero, ademas, hay toda una campaña de menuras hay toda una campana de menuras de tergiversaciones y de mala fe y un ocultamiento absoluto de los hechos En primer lugar, y sintetizando al maximo, los Ministros son acusados a

sino por actuaciones propias de ellos que significan infraccion a la ley y a tropello a normas constitucionales Ellos no actuaron er calidad de jueces, como preten den dacir en su defensa, sino que como integrantes de una junta a la que pertenecian, precisamente, por ser Ministros de Mineria y de por ser Ministros de Willeria y un Trabajo. Y en ella dictaron ura resolucion que atropella los dere chos de los trabajadores. Aqui se ha infringido la norma legal que se senala en el libelo y se ha atropellado la garantia constitu-cional establecida en la letra ki de la disposición decimos eptima transitoria de la Constitución Politica del Estado
Pero, ademas, se ha mentido

de manera grave y cinica, porque resulta que en la misma oportuni dad y casi en las mismas fechas. el Ministro de Hacienda de esa época, señor Orlando Millas, comunista, sostenia en el Senado que era proposito del Gobierno que no hubiera imputación Y el que no hubiera imputación Y el decia todavia, como consta en el bolerin del Senado, die se habia cometido en oportunidades anteriores quese proner. Pa que en ofras legra — y enumeraba una cantidad a N 12,005 la N 12,432 la N 16,644, la N 16,617, la N 16,840, la N 17,074, escreta el cetera en labian establecido estas imputa comes de los regiustes obtendos consistential de la consistentia de la consecución de la convención de la convención por actas, por convención por actas, por convención por actas, por convención de la convenc no no quiere que haya tal imputa

Este hecho esta revelando -como nos lo confirmo una funcionaria de la Dirección del Trabajo que asistio a la Comi-sión- la falsedad con que los comunistas proceden, porque ella nos dijo que en esa misma oportunidad, tanto el señor Millas como el señor Ministro del Trabajo de ese instante le habian dado instrucciones también en sentido contrario, es decir de exigir que se imputaran los reajus te convencionales a los que

la léy señala. Y toda la campaña de prensa montada por los comunistas en torno a estos hechos nos esta señalando, una vez más, cual es la manera de actuar que tienen y cual es, también, la inmoralidad

con que proceden Por ultimo, yo quiero aqui señalar que esta actuación del Gobierno, este afan de negar las conquistas gremiales de los trabajadores del cobre, este afan de destruir un sindicato o un gru po de sindicatos donde los comunistas no han podido tener mayoria, este afán de dar a los trabajadores de El Teniente, en esta materia un trato diferente de los de Chuquicamata, polejemplo, como se vio también en la Comisión, nos esta confirmanla Comision, nos esta continua-do la finalidad politica que tiene. Además, nos asta demostrando que quienes constituyen el parti-do fundamental del Gobierno y los otros que lo integran, no lie nen limitación alguna en su afan de ir acrecentando su estructura de poder Y primero lo hicieron a costa de otros sectores, alegando que luchaban contra impenali-tas, contra monopolistas, contri latifundistas, contra patrones contra gremios oligarquicos Sostuvieton despues de la protesta de octubre que era un protesta de octubre que era un paro patronal como se en el no hubieram participado grandes sectores de trabajadores por cuenta propia. Pero después de haber avanzado en ese plano por la via de la riegalidad, del arropela via de la regalidad del arropelip de los derechos que la 
Constitución garantiza de la 
infracción a la Constitución 
Política eficerera llego el 
momento en que tenian que entrar en conflicto con gruposcoto ales de objetos y amulea. sindicales, de obreros y emplea dos que defendian sus derechos Y todos los señores Diputado recordaran como, con ocasion del relajuste limitado al monto de

tres sueldos vitales entraron ya

en un conflicto, que pudo ser se no, con tados los sectores d empleados fincales y semifiscales y como han llegado en esta oportunidad al grave y flagrante conflicto, por el atropello que implicia estar tratando de aplastar a los trabajadores de El Teniente a los trabajaciones de El Farinente. Esta sutucición confirma la necesidad de que la Camara de Diputados ejerza a plenitud sus funciones fisicalizadoras y saccio-ne atriopellos de esta especie. El maxismo esta consciente

de la impopularidad que sufre en este instante su Gobierno. Y esta también consciente, porque lo ha visto en la reacción de los orga-nismos más insospechados de nuestra patria, por su independencia, como es el Poder Judicial, por ejemplo, de que va hay conciencia en Chile que se ha tornado ilegitima la actuación de este Gobierno, por habel hecho uso y abuso de poder y atropello

constante a la legalidad para ser-ma s'us fines totalitanos. Por exo, creemos que en esta oportunidad no solo se esta sancionando el atropello a la ley a garantia otorgadas por la Constitución a un grupo de trabajadores sino que se esta radajadores, sino que se se este seralar not que no se va e este seralar not que no se va permitir que se contra ue por esta escalar notatraria, mentando llegar al instante de destruir el Chille los cleres hos de todos y cada uno de los sectores de nuestro país. Nada mais seños Presidente.

constante a la legalidad para ser

Nada mais señor Presidente El señor MUÑOZ BARRA, don El senor MONOZ BARRA, don Roberto Vicapresidente) — Pue de continuar en el uso de la pala bra el Digurado señor Monares. El serior MONARES — Conce

nterrupcion al Diputado orrego MUNOZ BARRA don Trene o (Vicepresidente) - Tiene

la palabra el Diputado seño. Orregio senor ORREGO Gracias

Señor ORREGO— Graule-lanor Monares Señor Presidente, quisiera ha per algunas consideraciones en relación al problema que plantea esta acusación constitucional: y sohre todo a la defensa que de su

Nos encontramos nuevamente con una realidad que el país esta pagando en forma extrema damente cara. Es la creencia de los partidos y del Gobierno de la Unidad Popular que las palabras reemplazan a las realidades Y este Gobierno ha creido que pobernar es lanzar, uno tras otro sus slogans, sus clises dogmatismos ideológicos y ultimo termino, tapar al país de cadenas nacionales, de frases, de

En el caso del cobre, que es e que nos preocupa hoy dia esto que en las demás actividades de la validad nacional, porque la palabra y las que han expresado aqui los senores Ministros ercu-bren la cada vez menor produc-ción. Las palabras encubren que cada vez hay mayo es costos no porque se mejore la situación de los trabajadores, sino po la ineferencia y el prebendiam político en tavor de los partidos oficialistas cada vez mayor la tende reu a signorar los derechos de los trabajadores llegando de los trabajadores llegando de los trabajadores llegando. on en las demás actividades de de los trabajadores llegando hasta el punto de que un Ministro del Trabajo sea acusado Ministro del l'abbjo sea acusado constitucionalmente a petición de los trabajadores con el agravante de que este senor era Presidente de la Central Unica de Trabajadores antes de ingresar al Gabinete, y por ultimo sar al Gabinete, y, por ultimo cada vez menos el cobre represe ta una utilidad para el desarrollo y la independencia nacional

Es por eso que estamos en presencia de esta tendencia traux a del Gobierno de ocultar la realidad y la verdad froi simples palabras y a piete oder que los demas chilenos no vivamos el Chile fisico, real y concreto de to-dos los días sino que no alimentemos y creamos en la fantasmagoria y la utopia perma nente a que nos esta llevando Y esto, tal vez, sea lo mas lurave los países del mundo que las que nas civiles no se pueden confun

No es una excepcion al eterno

cuadro de los gobierno bullocrati cos, estatistas y de alma rotalita na que primero halagan y juegar ron las esperanzas Mientras tra-tan de ganar poder, son los eter-nos campeones de todas las causas, son los infaltables agitacausas, son los infaltables agita-dores de todos los conflictos. Sin embargo, cuando llegan al poder y han conquistado la cuota que les parece suficiente, comienzan a apretar y a imponer la arbi-tranedad absoluta y burdorata, sin consideración ni humanidad

es pais na conocido micros, huelqas del cobre, alquinas justas y alquinas exageradas, porque no quisiera aqui está tarde hacer obrerismo. No siempre las peti ciones de los trabajadores son justas y razonables, no siempre los gobiernos tienen que ceder a las presiones de que son vio-timas en materia de remunera-ciones. Pero estamos en este caso, en presencia de una conquista de los trabajadores del cobre y de una conquista que está regulada por la ley Por eso, es doblemente grave<sup>1</sup> la actitud que han tenido los Ministros.

que han tendo los Ministros.

En especial, quisiera referirme a una parte de la defensa del Ministro señor Figueroa y de la del Ministro señor Bitar, a aquella en que vuelven a plantear que todo esto no seria mas que un paro en una escalada sediciosa que termine en la guerra civil que termine en la guerra civil
Creo que esta campana publicita
ria del Gobierno y del Partido
Comunista merece ser analizada
con seriedad, porque la gravedad
que ella encierra es muy grande
En las ciencias sociales señor

Presidente existe una ley que se llama ley de la profecia autocumphda que dice que en realidades absolutamente realidades absolutament normales basta el simpl enunciado de una situación ano mal para que esta termine produ-ciendose. ¿Por que? Porque la gente comienza a reaccionar ante palabras, ante situaciones, an te hechos y, en consecuencia, la idea, que no existia en los hecomienza a hacerse reali dad en las cabezas y en esa mis ma medida comienzan producinse los efectos que term nan por convertirla en una real

Por esp hoy dia en relacion a Por eso, noy dia, en relacion a esta acusación y a la parte perti-nente de la defensa de los Minos tros, quisiera ser muy enfatico al decir que es un crimen contra Chile jugar en esta forma con la Chile jugar en esta forma con la sedicion y la guerra civil, porque aqui se esta creando un faintasma que Dios guiera que no agaire cuerpo. Solo puedo indicar que iniqui in político in publicita sabe lo que puede ocurrir cuando propalaria sus teas, sus principios y sus slogans. Muchas veces estos adquieren una vida que va más alla de la que sus propios autores, incluso, quisieron. Y como estamos hablando de esto aprovecho y agoto la

esto aprovecho y agoto la paciencia de la Sala para tratar este problema El señor SCARELLA ¡Es muy

ameno Su Señoria!

El señor O RREGO porque y o crea que 1ste problema de la puerra civil esta destinado a provocar voluntariamente, o en la

orovocar voluntariamente, o en la accicca prodoce de hecha cerminadas realidades y definiminadas realidades y definiminadas reacciones que tenente que analizar.

Primirio producio atempora man ancion civilizada y menos esta que se ha acostumidado a vivir en la norma de la ley puede accesse tan simplemente a la rollada de que nuestro destino es religios de sangue. En consecuencia, esto va generando anquistras, va generando tensiones que desgraciadamente van carco miendo nuestra propia fe en los mecanismos legales y en los

mecanismos legales y en los mecanismos democraticos para resolver nuestros conflictos

En segundo lugar, hay algo nucho mas grave que esto Es de doctrina militar en todo

Las queras civile presuponer fuerza militares equivalente que e hacer fente no or fimilia motine o necho Las mu simple motine o hecho policiales La querras civiles son senoi Presidente batalla, en qui un pueblo se divide en de bandos que l'uchan como enem

gos meconciliables. Por eso, es de extremada gravedad la campaña de que so mos victimas dia a dia porque sabiendo este principio basico uno pene derecho a sostener que en la campaña sobre la quer civil hay una velada denursia, u intento de uninscur a las Fuerza Armadas chilena, y que aqui nadie en uso de su correctó pinono puede tosterier que il la Fueza Armadas permanecen unida institucionalmente permanecen solidamente defendendo la Constitución pueda haber lo que

En consecuencia, don est campaña, se esta creando inquier tud, se esta creando un cuadro di sospecha que esta tarde quier denunciar con la mayor responsabilidad y con el mayor espirit. democratico

democratico.

Pero ademas, y a si lo prieba la
defensa de los senores Ministroque hoy dia acusamos, se trata
tambren de producir paralización
en el instinto de defensa y en el
derecho de defensa de los chilenos porque aqui, so pretex de que se avanza hacia la que civil, se pretende que levantemo-las manos acallemos las criticas y nos escondamos en muestras casas para que el Gobierno haga lo que quiera so pretexto de que vamos a la guerra civil ya los mineros del cobre no pueden proseguir legitimamente : huelga: porque vamos a la guer civil los estudiantes no pueder sairr a las calles a defender su derecho a una educación libra pluralista porque vamos a la querra civil los duenos y los cho-feres de micros no pueden expresar sus relivindicaciones

En resumen este monstruo este verdadero Molok que esta riste verdadero Motok que esta creando la publicidad oficialista esta terminando poi sembrai la confusion y por crearle un caracter sedicioso a lo que no es más que el ejercicio le gitimamente democrático que los soblenos tircen pare chilenos tierien para vivir y pro

gresar He querido tratar este puntcon deterción, porque creo que no hay detecho que dos señores Ministros de Estado vengan a langar en esta Sala la imputació i de que la mayoria del Congreso haciendo uso de sus atribucione constitucionales, a peticion de lo trabajadores que dehenden sus conquistas por ley pueda ser nitada de formar parte de una nidada de formar parte de una estratrego sediciosa destinada a deriocar al Gobierno Porque en este país, y lo reptiro par eneisma vez como lo hemos repesido todos el Gobierno debe entender que la paz civil y fos cambio-sociales solo aviven al pueblio dentrido de a ley del consersio democratico y del reconscrimento de la vescia democratico y del reconscrimento de la vescia democratico y del reconscrimento de la vescia democratico. to de la realidad y de la justicia Aqui, cuando la mayoria de un Congreso ejerce sus atribucione legale's para defender social y defender trabajadore

atentando contra la est-solidad del regimen ni se esta asociando a una asonada antidemocratica. sino muy por el contrario Las democracias solo viven y sobreviven cuando ejercen sus sobreviven cuando ejeccen sus detechos y cuando demoestran que la ley es mas poderosa que la arbitra redad. Ta violencia y el odio para dui mir el conflicto. Por eso serior Presidente agradezco la interrupción que me

ha permitido plantear estos puntos que a mi juicio, son de la mas alta trascendencia política y que estan involuciados en la acusación que hoy se discuto

Muchas graes Varios senores DIPUTADOS (Muy bient

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente)
Puede continuar con el uso de la nalabra el Diputado seño

EI señor MONARES Concedo una interrupción al Diputado señor Otero El señor MUÑOZ BARRA, don

Roberto (Vicepresidente) — Tiene la palabra el Diputado señor Otero

Elisenor OTERO - Senor Preside dente quienes asistimos a las sesiones de la Comision que estudio esta acusación constitucional, como también

constitucional, como también quienes hemos concurrido a es-ta larga sesión, tenemos, lamentablemente, dos eviden-

lamentaciemente, des evidentes cas muy claras primero, el hecho realmente penoso de ver cómo los militantes de partidos políticos que durante más de medio siglo se durante más de medio siglo se partidos políticos que durante más de medio siglo se partidos políticos que partidos políticos que partido per p durante más de medio siglo se han convertido o se han presentado como los legitimos defensores de los trabajadores, ahora deben encararse a su propio espejo y aparecer como los representantes del gran pa-trón esta vez el Estado. Sin embargo, me parece crueldad insistir sobre este particular, que ya ha sido definido en ese lenquaje tan senollo y tan simlenguaje tan sencillo y tan si ple del trabajador al denomin estos hombres los "patos blan-

tar algunos hechos desde el pun-to de vista jurídico de esta acu-sación. Lamentablemente, nin-guno de los dos Ministros acusados concurrio a las sesiones de la Comisión, donde los parlamenos habriamos tenido tunidad de aclarar algunas dudas que nos pudo merece alguna eventual debilidad en la argumentación del libelo accusatorio. Por otra parte las defensas que ambos Ministros han hecho en esta Sala no han aportado ningún antecedente

El Ministro señor Bitar hizo un El Ministro señor Brar hizo un aludable intento de dar consistencia jurídica y racional a acu defensa, pero la desvió a acua motivaciones de tipo económico que han creado, por lo menos en mi espíritu muchas mayores inquietudes que las que tenía al comenzar el proceso de esta investigación o de esta acusación. Debemos agradeer a esta penosa circunstancia. ta acusación Debemos agrade-cer a esta penosa circunstancia el hecho de que por primera vez un Ministro de Estado reconoz-ca ante la Cámara de Diputados el gravisimo estado de la situa-ción de la Gran Mineria del re, producido después de administración a cargo de cionarios públicos Cobre.

Las cifras que el señor Bitar ha dado en esta Sala, las proyec-ciones económicas que ha he cho del significado de la huelga del cobre —recuerdo en este del cobre —recuerdo en este momento. de memoria equivalente, por ejemplo, a 11 dias de producción de trigo a de maiz— la proyección que ha hecho en el terreno de los alimentos o de la medicina, están confirmando la sospecha que los parlamentarios de los partidos democráticos teniamos de que está huelos.

los parlamentarios de los partidos democráticos teniamos de
que esta huelga artificial,
promovida por el Ejecutivo,
tiene como uno de sus fines
transferi la gravisma
responsabilidad de los partidos
de Gobierno en el desabastermiento y en el caso económico
del pais, a otras victimas, esto
es, a los mineros de "El Teniente". Es una jugada realmente
siniestra que no puede haber sido concebida por cerebros
chilenos, sino por los asesores
internacionales de que disponen
los partidos marinistas que es
tan a cargo del Gobierno.

No me voy a referir a la defen
ad del seño Figueros, puramente emo cional: planidera y
dramática. Sin embargo, tanto
de las palabras del señor Figuequeda muy en claro que ellos
han caido victimas de un error
ha a presiden o de sartaegiado no

caido victimas de un erro de apreciación o de estrategia del señor Orlando Millas Minis-tro de Hacienda cuando se Congreso Nacional la ley de reajustes. Per

el Gobierno, en vez de corregir este error aparente por la via de una ley interpretativa, de lo que quiso decir ese cuerpo legal ha preferido lanzar a los mineros de El Teniente a una huelga gravisma y de proyecciones incalculables en todo sentido.

incalculables en todo sentido.

Además, hay otro hecho que lamentablemente no fue aclarado en forma suficiente, cual esque, a mi juicio, ambos Ministros, los señores Bitar y Figueroa, como miembros de la Junia Artitital de los trabajadores del cobre, han incumido en un deligible especificamente, deligiora prio, especificamente, deligiora prio. cotre. han incurrido en un del-to especificamente delimitado y sancionado por el Codigo Penal en el artículo 228 f. El Código Penal, cuando se refiere a los delitos cometidos por los empleados públicos, señala textualmente en su artículo 228 que se refiere a la prevarica-ción administrativa. To siguien 228, que se refiere a la prevariosción administrativa. To siguiente. El que, desempeñando un 
empleo publico no perteneciente al orden judicial, dictare a 
sabiendas providencia o resolución manifestamente injusta 
en negocio contencioso—
administrativo o meramente 
administrativo o meramente 
administrativo incurrirá en las 
penas de suspensión del empleo 
en su grado medio y multa de 
sesenta a trescientos escudos.

cia manifestamente injusta la diere por negligencia o ignoran-cia mexcusables" — Caso concreto de ambos Minis-tros— las penas serán suspen-sión en su grado minimo y mul-ta de sesenta a ciento ochenta

escudos El mismo Còdigo, en su parrafo 13, artículo 260, disposición general, para todos los delitos cometidos por empleados o funcionarios públicos, señala a quienes, para estos efectos se reputa empleado público. Dice que se reputa empleado para los efertos de aempleado para los efertos de aempleado para los efertos de aempleado. todo el que desempeña un cargo o función pública.

Es decir, para los efectos de la infracción penal los señores Ministros son calificados por el Código Penal como empleados públicos y lo aclara aun más es te artículo cuando dice que se reputa empleado público tod el que desempeña un cargo función pública, sea en la administración central institu administración central institu-ciones empresas semifiscales, municipales autónomas u organismos creados por el Esta-do o dependientes de él, aunque no sea de nombramiento del jefe de la Republica, ni reciba sueldo dal Forsto.

iefe de la Republica ni reciba sueldo del Estado,
Vale decir, a las causales invocadas en el libelo acusatono de infracción de la ley, de 
haberla dejado sin cumplir y de 
infracción a la Constitución 
Política del Estado, habria que 
agregar la comisión de este delito expresamente sancionado 
en Código Penal 
Espero que los directamente 
Espero que los directamente

Espero que los directamente perjudicados por esta grave causal de prevaricación

causal de prevaricación administrativa. harán uso, oportunamente de los recursos legales para procesar ante los tribunales del crimen a estos dos Ministros que han incurrido en

Ministros que han incurrido en este delito, tan poco corriente este delito, tan poco corriente mante al marca en el país y que, por lo mismo, suele olvudarse. Quiero terminar, estas observaciones haciendo notar que si en algun momento la argumentación defensiva de los señores Figueros y Birat hobiera; sequiera, dispado una sombra de duda acerca de las infracciones legales cometidas se muy proba legales cometidas se muy proba legales cometidas, es muy proba-ble que algunos parlamentanos hubiéramos meditado más nuberamos meditado más profundamente sobre el alcance de esta acusación. La mentablemente, "las" defensas de ambos no solo fueron debiles, sino que caresieron de todo apoyo jurídico. Se baseron desclusivamente en argumentos de tipo político y temperamentales.

mentales
Eso es todo, y muchas gracias
El señor MUNOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente)

Puede continuar el Diputado señor Monares

El señor MONARES — Conce-

César Fuentes

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente).— Con la venia del señor Mona res, tiene la palabra Su Seño

El señor FUENTES (don César Raull — Señor Presidente, a esta altura del debate y cuan-do ya està terminando la inter-vención de los Diputados que han manifestado apoyar esta

han manifestado apoyar esta acusación constitucional.

bien vale la pena tomar en su conjunto y en ideas muy simples y sencillas lo que es el problema de fondo de esta acusación en confra de los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social y de Minefa Lo vemos a hacer en muy pocas palaras y tratado de desagrado bras y tratando de decir las co-sas entendemos con la más diáfana claridad, porque es tan simple el problema envuelto en esta acusación constitu cional que realmente se ha tra-tado de cubrir con un manto de argumentos muy complejos la defensa de los acusados para

defensa de los acusados para que ella no prospere ¿Por que se acusa a los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social y de Mineria?
Son esencialmente dos si fuera visible la clasificación uno, en relación a la Construcción.
En relación a la fey de anuna.

En relación a la ley, se acusa a los Ministros de haber atropellado y haber dejado sin cum-plir la ley.

En relación a la Constitu-

ción, se les acusa de haber vul-nerado el Estatuto de los Tra-bajadores del Cobre en una do bajadores del Cobre en una do-ble dimension primero, en re-lación a la competencia de la Jenta de Conciliación, que es-se concebide en el arrículo 37 de este Estatuto, y segun-do, en relación a los derechos adquiridos por los trabajado-res del cobre, que han ado ele-vados a la categoria o rango constitucional en virtud de la reforma constitucional refe-rente a la nacionalización del cobre.

Analizare esta materia, yo diria en resumen, porque ya el Diputado informante, a quien escuche su intervención, y en-tiendo que también que lo otros señores Diputados que apo-yan esta acusación como lo yan esta acusación como lo acabo de escuchar en la inter-vención anterior a la mía, ya han desarrollado los aroumen-tos yo dutisera recoger la cues-tión y resumir planteando en posible, los argumentos en la forma más directa posible infracción en relación.

són y resumir planteaido en o posible los argumentos en la forma más directa posible infracción en relación a la ley, atropellamiento de la ley y dejarla sin cumplir. ¿Que ley? La N· 1).713. Esta es una ley de reajustes, que inicialmente fue concebido como de aqui-naldo. Y bien vale la pena seña-larlo, porque escuchaba de-nantes las expresiones del Mi-nistro seño Bítal. Apliquemos la ley en su ver-dadera dimensión y no restin-jamos su sentido por haber as-pectos que hagan su tenor exac-to más favorable de lo que hu-biera quendo o quiera en este momento el Gobberno. Hay una norma de interpretación de la ley que establece que lo favorable u odioso de una dis-posición no se tomará en cuen-ta para ampliar o restringir su significado.

significado.

Señores Diputados, yo es-cuche el argumento que se cuche el argumento que se plantas por parte de los seño res Ministros acusados el famoso problema del reajuste sobre reajuste (No se comete-ría una injusticia: no habría, acaso un discriminación en reacaso, un discriminación en re-lación a los otros trabajadores, del país? Yo creo que aqui, preci-samente en esta parte de la ar-gumentación están dando su prueba y su confesion de culpa-bilidad los señores Ministros (No hay, acaso, diferencia de remuneración entre los traba-jadores del mineral de "El Te-niente" y otros trabajadores niente y otros trabajadores del país? Si la hay se llama la escala movil Precisamente del paisco si a l'ay de liama la escala movil Precisamente la aplicación o no aplicación más bien dicho, del precepto de la ley Nº 17713 articulo p del artículo transitorio hace tabla rasa de la Escala Móvil de estos trahajadores y elimina na esta discriminación que

puede ser, y lo es perfecta-mente legitima, porque ha si-do conquistada en una lucha do conquistada en una lucha social de los trabajadores, apoyada por todos los movimientos populares del país.

Y es que tiene que haber discriminación en relación a cierto tipo de trabajo. No podemos hace apos bods.

res que tiene que haber dis-criminación en relación a cier-to tipo de trabajo. No pode-mos hacer aqui toda uma expo-sición de lo que significa el tra-bajo minero ni de los antece-dentes que nos entregara don Guillermo Medina en la Comi-sión de Acusación Constitució-nial. Hay una discriminación, hay una escalar móvil que tie-niente y que no tienen los otros trabajadores de "el Te-niente" y que no tienen los otros trabajadores Por eso, una aplicación que signifique considerar igual al trabajador que tiene la escala móvil y al trabajador que no tiene esca-la móvil — la interpretación que hace el Gobierno de la ley N° 17.713 tande a dejartos en la misma condición— es la me-Nº 17/13 tiende a dejarlos en ja misma condición— se la me-jor prueba y la mejor confesión para decir que, precisamente, se está infingiendo la ley, se está dejando de cumplir la ley, porque no tiene ninguna ven-taja el trabajador que ya tenía una ventaja con acresendo. una ventaja con anterioridad a la ley Nº 17 713, sobre reajus

Yo denantes me sonreia cuando escuchaba al señor Bi-tar de la Izquierda Cristiana, porque recordaba que mu-

tar de la Izquierda Cristiana, porque recordaba que muichos colegas que hoy están 
an ese partido nos decian. No 
hay que hablar de trabajadores privilegiados y de trabajadores no privilegiados. Que 
sorna más grande se recibe en 
el camino ouando no se tiene 
una posición rectifineal Ahora están hablando de trabajadores privilegiados.

ra están hablando de "trabaja-dores privilegiados."
Pero dije que queña dar una argumentación clara y lo más sencilla posible frente a un problema que creo, es simple. Estaba hablando de la falta de aplicación del artículo P tan-tas veces señalado. Este artí-culo, en términos muy simples, dice lo agujente. dice lo siguiente

Los trabajadores sujetos a

dice lo siguiente:

Los trabajadores sujetos a convenio, contrato colectivo, acta de avenimiento, fallo arbitral o a resoluciones de las comisiones tripartiras creadas por el arferiulo 4º de la ley Nº 17.074, podran por una sola vez, y dentro del plazo de 60 días, contado desde la fecha de la publicación de la presente ley, solicitar la modificación del convenio, contrato colectivo, acta de avenimiento, fallo arbitrarial o resolución vigente, para incorporar a éstos, a contar del 1º de octubre de 1972, el reajuste de sus remunenciones. Iratas bonos y demás beneficios pagados en dinero conforme al porcentaje de alas que hubiere experimentado el indice de Precios al Consumidor desde la fecha de inicio de vigencia del convenio, cultrato colectivo, acta de avenimiento, fallo arbitrarial o resolución de una comisión tripanta. hastas el convenio, cultrato colectivo, acta de avenimiento, fallo arbitrarial o resolución de una comisión tripanta. hastas el convenio nos trabajadores de El Teniente due una cosa muy simple los trabajadores pueden solicitar in reajuste, que es del 76% y aso máx. los trabajadores de Teniente de la Teniente de

muy simple los trabajadores pueden solicitar in reajuste, que es del 76% y ajon más, los trabajadores de Tenien-te de la comparación su esta sujetos a jecta de avenimiento, pueden solicitar un reajuste del 76% une se aplica sobre sus remunos ciónes, (A partir de cuándo? A partir del 1º de octubre En consecuencia, que remuneración se toma en cuesta? La remuneración vigente ¿Cuál remuneración y la vigente al 30 de septiembre, que es la fecha en que empieza la aplicación de la ley. En esto no hay para que darle más vueltas al asunto porque, para estar con la posición de los Ministros acusados, habria que tener uno de los dos textos expresos, o los dos Prime-

593 que tener uno de los dos tex-tos expresos, o los dos Primo-ro, que el arriculo P de la ley N-17 713 señalara expresamen-te que se imputará cualquier reajuste anterior que hubie-ra existido o, segundo, que el acta de avenimiento contrure-re la clausula de imputación respectiva. Pero nos encon-

tramos con que el tenor del artículo P es clarico del artículo P es clarismo y la primera norma de interpre-tación de la ley señala que cuando el sentido de la ley es claro, no se desatenderá su te-nor literal a pretexto de consultar su espiritu

Con la aplicación lisa y llana de este texto, el Gobierno de-biera haber tomado las remu-neraciones vigentes al 30 de septiembre, que es lo que hizo, muy claramente, en el caso de Chuquicamata

Tengo aqui en mi mano el ta de cumplimiento de la ley de reajuste, cuya cláusula dice De conformidad a lo dispues De conformidad a lo dispuesto en el mencionado artículo 
del Titulo II del arfoculo 1º 
transitorio de la ley Nº 17.713. 
los sueldos y salarios vigentes 
al 20 de septiembre de 1972 de 
los empleados y obreros a que 
se refere el presente acuerdo 
complementano serán reajustados en el ciento por ciento a 
contar del 1º de octubre est 
cetara. Es decir, sencilla y directamente el Gobierno, en 
un acta de avenimiento, toma 
en consideración las remuneacciones vigentes al 30 de rerectamente el Gobierno, en un acta de avenimiento, toma en consideración las remuneraciones vigentes al 30 de septembre de 1972. Pero lo cunoso es que, después, los Ministros hacen referencia a un Decreto Supremo N° 1298 de creto Supremo N° 1298 de creto que vo, en el caso de los Ministros, un poco por el sentido de las proporciones que uno debe tener, no habría citado lamás. Porque, si bien es cierto que este decreto fue dictado por el Ejecutivo el 19 de octubre — es decir cuando habían assado alrededor de 50 de los 30 días para que los trabajados es se acogieran a esta alternativa, faltando solamente 10 dº 15 días para que caducara el plazo — no es menos efectivo que fue publicado al día seguiente de la fecha en que expiro el plazo Y los trabajadores no podían i conocer el Decreto Supremo sino cuando fue publicado Sucede que se publica de después de que se han acogido a la alternativa, y les que-ten hacer aplicable una interien.

bucado Sucede que se publica después de que se han acogido a la alternativa. y les queren hacer aplicable una interpretación que el Gobierno da a
ese Decreto Supremo reglamentario. Y lo exhiben como
gran argumento para rechazar la petución de los trabajadores de El Teniente

En realidad por este sentido
del pudor minimo que uno debe tener, yo no habría esgrimdo jamás este argumento Pero lamentablemente se dio
¿Qué pasa? Que cuando uno ve
el reglamento contenido en
este Decreto Supremo N
1.298. se encuentra con
que confirma la posición de los trabajadores de El Teniente y
la confirma en todas sus par confirma en todas sus par tes En primer lugar, ¿de que narte este De

En primer lugar, ¿de que re muneración parte este Decre-to Supremo? De la remunera-ción vigente al 20 de septiem-bre de 1972. Es lo primero que el Gobierno debe tener en claro que el está señalando que la remuneración vigente es la del 30 de septiembre Por eso di-ce en el Decreto Supremo que ce en el Décreto Supremo que se imputará el reajuste cual-quier alza que hubiera habido entre la fecha del acta de aven-miento y la fecha de esta ley de reajuste, que empezó a regir de octubre El Gobierno el 1º de octubre El Gobierno está diciendo que la remuneración que rige es la del 30 de septiembre, por lo cual ha tenido necesidad de hacerle una imputación. ¿Imputación de que? De lo que se ha recibido por concepto de cualquier convanto, de cualquier pacto posterior al acta de avenimiento espectiva En esta parte, el Gomerno no discute nada y está niemo no discute nada y está confirmando el planteamien 15 de los trabajadores de "El Tuniente, porque resulta que se está senalando precisase está senalando precisa-mei te que no se imputa aque-llo quo se ha recibido por con-cepto del acta de avenimiento misma comu es el caso de la escala móvil de los trabajado res de El Teniente Aqui vie-

res de El lemente Aqui vinne la parte de la que se toma el
Gobierno para dar su argumentación "Si señor dice se
imputa lo que se hubiere otor
gado" Y el propio Gobier-

Pág. 30. la nación Santiago, Lunes 11 de Junio de 1973

cablo otorgu citando textus na 35 de la reg presa Minera E trabajadores d la Junta de C der Es dec de manera tal dores de E cio samente ice virtud de la esca no estar aplicardo sentido, como e Chuquicamata y talmente distrito

de los trabalados Por eso, no auto

onteniendo la Exa

acta de avenne futuros, confirman

Supremo del Trabar del gobierno sono trabajador de B de 1972 ¿Que mui Exactamente el tuviera la escala m do con el Gió manera que al Teniente" trabasadores di

de factore! Sectada por el ia manera ha

la baja del

sobre las gentes al 1º de ando de ellas poderon haber sectores de al curso del año. do el dia 30 de que habla de lo

oun senor Bita Mestro señor Bital

al all sus argumen

se podrian otorgar

tes si no hay un

la producción de co
mistro señor Millas en el cobre, y no ay en el cobre, y no e que el reajuste sobre los sueldos y ntes al 30 de sep-a con el problema ro más adelante nador señor Garcia a stuscion de este de ley que dicho sea es a Nº 17828, que comprende la misma 1713 cuestion que ha si mata ya aqui con bas-maon, de manera que person de manera que pratefenra eso oce el Senador señor Escucherdo, señores la misma sesson, 250 Esta hablando de

wedades de esta ley Dr. después de habla novedad lo es la que señaló el que el majuste se ubir las remuneraciones pemban al 30 de de 1972, es decir las personas que to meses anteriores a a cuenta obtendrán lumentos ya obteni

valoso del Droutada Jusé Monares, que yo en la Sala, porque la fistoria de la ley starle la razón a los

en relación con la argumentación de la de del Trabajo, basta una se para los Servicios de par la merpretación que promanos emiendan de con lo que ordena el no del Trabajo como más do a derecho No res que estamos acusan-tentro del Trabajo, preci a por nacer una mala un de la ley, lo que en el

s muy claro e se ha dejado de la ley 17 713 y se la

n nos referitemos en nos referitemos de a la Constitución a la Constitución Estado Y aqui hay tronstituidas de tal lares Digurados, que lo se cómo o se cómo terar por parte de los

acusadores. y que fueron los entregados por los trabajadores del mineral de "El Teniente"

Primera infracción. La Junta de Primera infraccion La Junta de Conciliación solamente puede concer de la interpretación y el alcarce de las actas de avenimento. No puede conocer de una cuestión para interpretar la ley Eso es muy claro. Está asi establecido y so cita en el libelo acusatorio en forma bastante extensa de tal manera que doy por reproducido el artículo 37. del Decreto. Supremo N° 307. Estatuto de los Trabajadores del Cobre, elevado a la categoría de Cobre, elevado a la categoria de

Cobre, elevado a la caregoria de rango constitucional
Lo curioso es esto Que los trabajadores, muy claramente, plantean en su demanda que solicitan la interpretación de las ciáusulas que indican de las actas ciáusulas que indican de las actas de avenimiento que señalan, y en la parte petitoria vuelven a repetir exactamente los mismos conceptos. Siempre se refieren a actas de avenimiento, siempre se está n refinendo a la interpretación de las actas de avenimiento. Pero lo cunoso es que en su contesta-ción la Empresa Minera "El Teniente" le dice a los trabajadores Miren, aqui no vamos a hacer cuestion de la competencia de la Junta, porque realmente lo que los trabajadores están pidiendo—así lo dice la empresa administrada por este Gobiernoes una "interpretación" de la ley. Así lo dice en la página 2 de su respuesta Es esto lo que piden los trabajadores una interpreta-ción de la ley, y no vamos a hacer cuestión de competencia. vamos a concurrir sin arma-mayores problemas. En la pagina 3. dice expresamenta. No se trata que ante la Honorable Junta se este ventilando una acusación colectiva, ni tampoco que haya que interpretarcláusulas de actas de avenimiento. Las Directivas Sindicales discrepan sobre e sentido y alcance de una disp cion legal y esto es lo que ha solicitado, sea resuelto por la Honorable Junta, por lo que lo anterior nada tiene que ver con

se subentiende de los diverso se subentiende de los diversos parrafos de la presentación." De manera tal que la empresa, según ella estaba litigando ante la Junta de Conciliación en una materia en que la Junta no benia competencia la interpretación de la ley Los trabajadores unellas en contentrates de contrata de la contrata del la contrata de la co vuelven a contestarle y dicen No señor. Nosotros estamos li-tigando y aqui estamos some-tendo a la Junta un problema de interpretación de cláusulas de un acta de avenimiento ¿Y qué dice la sentencia en sus considerandos? La sentencia se dedica a interpretar la ley 17.713. Y si tuviéramos tiempo. leerlamos textualmente, para que quedara copia de esto, todo lo que dice la Honorable Junta de Conciliación, integra-da por los señores Ministros del

una negociación colectiva n interpretación de cláusulas como

da por los señores Ministros del Trástajo y de Minería y por el Vicepresidente de CODELCO. Interpretan la letra el, la ley, los dispuesto en el artículo q) del Titulo II, artículo "1 transitorio" ("Da ciertos alcances» dicen —a los trabajadores sujetos a contrato colectivo". "A contrassio sensu" —dicen ellos— el otro artículo —el artículo p)—tene este otro sentido o alcaniene este otro sentido o alcaniene este otro sentido o alcaniene este otro sentido o alcaniene. otro artículo —el artículo p)—
tiene este otro sentido o alcance" "Por lo tanto —dicen al
final— la ley 17713, como su
reglamento, con claros y manifestos en el sentido de devolbestos en el sentido de devolver a los trabajadores la perdide del poder, adquisitivo
experimentado desde enero de
1972 al 30 de septiembre: "y siguen asi, interpretando la ley y
no resolviendo conforme a lo
que planteaban los trabajadores, la interpretación del acta
de avenimiento.

de avenimiento. La Junta no tenia competencia Aunque hubieran querido dar selas las partes, no hubiera pode do conocer de este asunto y hubiera tenido que decir "Yo soy ncompetente para pronunciargne ncompetente para pronunciargne sobre esta materia." Pero los trabajadores habían planteado la cuestión desde el punto de vista de la interpretación de las

cláusulas del avenimiento resulta que la Empresa plan que se trata de una interpreta que se trata de una interpreta-ción de la ley y la Junta falla considerando una interpreta-ción legal, que significa en el he-cho dejar de aplicar la ley en beneficio de los trabajadores

de El Teniente
Y el segundo y ultimo
problema es que esto significa un
desconocimiento del acta de avenimiento que está concretado transitoria de la Constitución Política del Estado y que ha elevado a la categoria de rango constitucional los derechos de los trabajadores del cobre Hay un verdadero desconocimiento de un beneficio tradicional, que no puede terminarse unilateralmen-te Cuando termina el acta de avenimiento el beneficio de la escala movil sigue rigiendo y queda determinado por el alcance y por el acuerdo que hava en relación con la nueva acta de avenimiento Pero el beneficio continua. No se termina porque los derechos que se establecen en las leyes del trabajo son irrenunciables. De manera tal que hay aqui un desconocimiento de la escala móvil que está rigiendo en el país desde el año 1943. Asi se ha infringido también Constitución Política del Esta al no respetarse los derechos de los trabajadores de "El Teniente" que están en el acta de avenimiento y que consisten en la escala móvil

La imputación que se ha hecho del resjuste de la escala movil al resjuste de la escala 17.713, agnifica, en el hecho, desconocer la escala desconocer un derecho que se ha a la categoria de rango constitucional

todas estas razones, Por todas estas razones nu-parace claramente procedente la petición de acusación constitucional y creemos que la Camara debe dar lugar a la acusación por las causales de atropellamiento de las leyes, por haberlas dejado sin ejecucion y por haber infringido la Constitu olitica del Estado

El señor MONCKEBERG-Muy bien. - A plausos

El señor MUÑOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) — Puede continuar en el uso de la palabra el Diputado señor Mona

El señor MONARES.- He

El señor MUNOZ BARRA, don Roberto (Vicepresidente) — Ofrezco la palabra a algun señor Diputado que impugne la

ofrezco la palabra Ofrezco la palabra al señor Mi-nistro del Trabajo y Previsión So-cial para rectificar hechos

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra al señor Mi

nistro de Mineria para que rectifi-Ofrezco la palabra

Ofrezco la palabra al Diputado informante, señor Carrasco, para rectificar hechos

El señor CARRASCO- Pido la El señor MUÑOZ BARRA, de

Roberto (Vicepresidente) — Tiene la palabra Su Señoria para rectifi-

El señor CARRASCO- Señor Presidente, voy a ser muy breve Solamente para rectificar algu nos antecedentes entregados po-

os señores Ministros El señor Ministro del Trabajo don Luis Figueroa en un tono que no cuadra con su investidura calificó algunos de nuestros jui-cios jurídicos de "tintenilladas" politicas. La verdad —y lo deci-mos con mucha claridad — es que ni uno sólo de los juicios juildi-cos, ni uno solo de los antecedentes de hecho rii de derecho que se han entregado en esta Sala, han podido ser rebati-dos por los señores Ministros acusados Eso nos da gran tranquilidad de conciencia para

votar en un momento más Sir embargo y yo no habia quendo decirlo, porque creia que el señor Ministro iba a tener el comportamiento de tal, el si que ha recurrido a "tinterilladas" y a bajos procedimientos en su defensa para poder escudar su

sponsabilidad En la página 10 de su defensa. el señor Ministro del Trabajo tergiversa manosamente la ley 17713 en su artículo P. Cambia el texto legal, para engañar a los trabajadores y seguramente, a los señores Diputados presentes en esta Sala. En vez de referirse a lo pactado o convenido con posterioridad al convenio, el senor Ministro, inescrupulosamen-te, cambia la palabra clave y ha-bla de lo pactado o convenido con fecha anterior al convenio

¿Qué quiere decir esto? Logicamente que si la ley hubiera estado redactada como lo dice el señor Ministro, habria tenido la razón el Gobierno.

¡Esa si que es tintenllada, se-ñor Presidente! No la habiamos querido denunciar en esta Sala porque creiamos que el seño Ministro no merecia que se lo di

jeramos.
El señor Diputado Chávez, hizo una alusión al señor Contralor con relación al decreto 1298, al cual, en forma muy clara, se refino el Diputado señor Fuentes. ¿Y que dijo el señor Chávez? Dijo que el señor Contrator habria sostenido en la Comisión que este decreto estaba bien aplicado en cuanto a la interpretación de la ley 17 713 en relación con el convenio que tienen los trabajadores de El Teniente Eso es absolutamente falso. Esta en las actas, seguramente en poder de los señores Diputados

el decreto era legal que de acujar do la potestad reglamentaria que la Constitu-ción le da al señor Presidente. podia èl dictario, que asi lo habia entendido la Contraloria y por eso lo habia cursado. Pero nada tiene que ver esto con la aplica-ción mañosa y torcida que de el pretende hacer el Gobierno. Eso no lo ha sancionado el señor Contrator Como lo dijimos denantes, el señor Contrator expreso que el no podia terciar en este debate, que no estaba au-

torizado por la ley para ello Tergiversar las palabras del se ñor Contralor es un hecho grave.

que no quede quedar pendiente.
Por eso lo hemos tocado.
Hay u n proverblo appular, muy
conocido que dice. "No bay peor
sordo que el que no quiere oir." Y
vuelvo a repetir las palabra, del trabai ador Guillermo Medina hay que reconocer errores, es de hombres reconocer errors Aqui no se ha querido escucha la argumentación entregada na ha querido ser hombre para reconocer los errores.

reconocer, los errores Esta está basado en claros pro pósitos políticos del Gobierno Tengo en mi mano el Diario Ofi-cial del lunes 7 de mayo de 1973. En este Diano, mediante una resolución, se crea la Comi sion Central de Trabajo

Quisiera demorar un minuto a los señores diputados para leerles solamente un punto de esta resolución sobre la Comisión Central de Trabajo, su finalidad y las consecuencias que tiene para la futura politica laboral del pais Es importante que los dirigentes sindicales que nos están escuchando la tengan muy presenta para el futuro. En el número 3, se establece "Para la aplicación de los principios enunciados y las normas que más adelante se se-natan, se crea una comisión central del trabajo, sueldos y salarios, encargada de proponer, desarrollar, aplicar y controlar la politica trazada sobre esta materia por el Presidente de la República y el Comité Economico de Ministros Por lo tanto, la Comisión Central de Trabajo, salanos y sueldos será el órgano rector de la organización del trabajo social en la Economia

Nacional y dirigira, coordinara y ontrolara todos los trabaio encaminados a este objetivo" Y escuchese: "Todo acuerdo de un Ministerio, una Dirección Ge neral una Gerencia una Vice presidencia Ejecutiva un intervención o cualquiera otra au-toridad que se contradiga con instrucciones de la Comisión Central de Trabajo, Salano y

Sueldos será nulo ¿Quienes forman esta Comi-sión Central de Trabajo?

sion Central de Trabajo?

La forman ODEPLAN, Ministerio de Hacienda, Ministerio de Economía, Ministerio de Agnicultura, Ministro del Trabajo y Ministerio de Mineria.

¿Qué quiere decir esto, señor Presidente? Esto significa que, de aplicarse está resolución, en este pais se terminan los derechos de petición y de convenios laborales de los trabajadores. Si los césares que forman esta Comisión no

Señor Presidente, nosotros nos preguntamos ¿Es esto democratizar el proceso laboral? Esto, como lo ha dicho aqui un señor Diputado, es, lisa y llana-mente, la dictadura laboral. A esto. ¿se le puede llamar democracia laboral? Esto tiende, lisa y llanamente, a quebrar la capacidad negociadora de los sindicatos que están en condicio-nes de hacerlo. Esto es lo que se pretende con la mantención de la huelga en El Teniente Porque s la huelga de El Teniente se quie bra, aqui se termina la capacidad negociadora de todos los demás sindicatos, mucho más débites que los que hay en El Teniente. El Gobierno no ha tenido escrupu-los en mantener durante más de 46 dias, una huelga que le cuesta al país un millon de dólares dianos, porque, en el fondo lo que le interesa no es que se siga arruinando más la economia del pals, sino que tener en su mano todo el poder sindical, para hacei de los trabajadores de este país un montón, una masa que conduzca y dirija a su arbitrio el

Partido Comunista

Por eso, señor Presidente, como lo decia el Secretario Laboral de la CUT de O'Higgins que estu vo en la Comisión, los trabajado res sienten que la lucha de El Teniente es vital, primero, porque perder la significa no respetar una Jey y no respetar la Constitución. o lo decian nuestros colegas anteriormente, y segundo, porque si este conflicto se pierde. con él se termina la capacidad de negociar. y no habrá sindicato

alguno que posteriormente pue-da torcerle la mano al Gobierno Esta es la finalidad que se esconde tras este movimiento, y los Ministros no tuvieron la hombria ni la hidalguia necesarias para reconocerlo en esta Sala

Por eso, tenemos el deber y la obligación de entregar este mensaje a los trabajadores

Nada más, señor Presidente

SOOT MUNOZ BARRA don

Roberto (Vicepresidente)— Cerndo el debate En unformidad a los acuerdos de los comités se suspende la sesión hasti las 22 30 horas.

21 horas 40 minutos.

-Se reanudó la sesión a las 22 boras 30 minutos

El señor PARETO (Presidentel— Se reanuda la sesión Ruego a los señores Diputados

Se encuentra cerrado el debate

En votación la admisibilidad de la proposición de acusación constitucional deducida por 11 señores Diputados en contra de los señores Ministros de Mineria y del Trabajo y Previsión Social. don Sergio Bitar Chacra y don Luis Figueroa Mazuela.

respectivamente, por las nausa haberta dejado sin ejecución y de infracción a la Constitución Política del Estado establecidas en la letra bi de la atribución primera del artículo 39 de la Constitución Política de la República, de acuerdo con el mérito del libelo acusatorio y del Comisión de Acusación Constitu cional

Cada señor Diputado disp de haste cinco minutos para fun damentar su voto

Advierto a los señores Diputa-dos que, una vez terminada la votación, deberá designarse la sación ante el Senado, si ésta es aprobada.

El señor ARNELLO— ¿No se puede omitir la votación nomi-

El señor PARETO (Presider te)... No. señor Diputado. En votación.

### - Durante la votación

La señora DIP (doña Jua-na).— Deseo fundamentar mi voto, señor Presidente.

voto, señor Presidente.
El señor PARETO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria, hasta por cinco minutos, para fundamentar su voto. La señora DIP (doña Juana).—

La señora DIP (doña Juana) - Voto que si, porque considero que los trabajadores del mineral El Teniente", que representan el sueldo de Chile, según el propio Gobierno, han salo attopellados en sus conquistas por este Gobierno de "hombres nuevos", que hoy niegan lo que dijeron aver, ya que fue el propio Presidente de la República quien avaló (a ley 17.713, letra p), en una concentración pública a concentración públicalizada en Rancagúa Hoy, evés de los Ministros través de los Ministros de Mineria y del Trabajo se les niega Mineria y del Trabajo se les niega a estos trabajadores la aplicación de esta ley, y se infringe con ello la Constitución Política del Estado Además. estos señores Ministros

pertenden terminar con un derecho adquirido por los trabajadores del cobre, que ya hace más de 48 días están soportando una huelga, porque

un Gobierno incapaz no ha quendo solucionarla Señor Presidente, en esta noche quiero rendir un homenaje a la mujer chilena, a las heroicas valientes mujeres de estos tray valientes mujeres de estos tra-bajadores que, como chilenas, han sabido demostrar a la faz del mundo, su coraje, lealtad y sacrificio colaborando activa-mente con sus esposos, hijos y familiares, dándoles ánimo y ca

La "toma" de la Radio Rancagua por estas mujeres constituye un simbolo de lucha por la libertad de expresión, que este Gobierno ha estado ahogando en forma reiterada para impedir a los trabajadores y a los chilenos expresar la verdad

Por ellas y por estos trabajadores, los chilenos de conciencia libertaria seguiremos lu-chando en nuestras Patria por la

ibertad, la paz y la democracia.

Por mi parte, tengo fe en e
"slogan" de estos trabajadores,
que dice: "El Teniente unido siogan de estos trabajadores, que dice "El Teniente unido jamás será vencido por este Go-biemo incapaz" Por eso, voto que si, señor Presidente. El señor DUPRE — Pido la

palabra

El señor PARETO (Presiden-a) — Tiene la palabra Su Seño

ria. El señor DUPRE — Seño Presidente, yo no quiero dejar pasar esta oportunidad sin ex-presar algo sobre lo que un señor Diputado recordó, hace un rato, y sin referirme al planteamiento del señor Figueroa. Ministro de

del señor Figueroa. Ministro del Trabajo.

El nos imputo una serie de cargos. "Que los sectores violentistas somos nosotros, que nosotros tenemos los grupos paramilitares: que nosotros empujamos al Gobierno a ponerse fuera de la ley; que nosotros hacemos objeto de toda. clase de presiones sicológicas a los mineros, para que adopten posiciones determinadas; que

nosotros, en definitiva, estamo destilando veneno a través d todo Chile para luego provocar una situación social como la que

nos en el país. habló, posti posteriormente. Y habió, posterormente, el señor Chávez de las contradicciones que los democratacristianos tenemos con respecto a nuestra posición adoptada en el Gobierno anterior. Yo quiere decir algunas cosas en relación con este problema de las contradicciones y para sen en con a contradicciones y para sen en con a contradicciones. para eso, me voy a remitir a leer parrafos breves de lo que fue la argumentación de los parla-mentarios de la Unidad Popular con respecto a la acusación constitucional en contra del Ministro del Trabajo demo-cratacristrano señor León, el día 4 de febrero de 1970.

Nos dicen ahora que esto de las acusaciones es una chacota. Ellos dijeron entonces lo si-guiente "Se pretende que seria mprocedente la acusación, porque persigue hacer efectiva la responsabilidad política del Ministro, lo que estaria vedado por la Constitución Es aqui donde rasgan sus vestiduras mprocedente nos dicen a nosotros y el señor Ministro, cuando hablaba de la quiebra de la institucionalidad. A este respecto, se están confun-diendo, enredândose de nuevo en las palabras, en un asunto tan importante como este la antigua responsabilidad política, distinta acusación actual antigua responsabilidad politica en la Constitución, antes de la reforma del 25, o sea la del 33 se referia al voto de confianza o de desconfianza de cualquiera de desconfianza de cualquiera de las ramas del Parlamento. Aqui se trata de esto Aqui se trata de una acusación que hace una Camara que ni siquiera puede destituir al Ministro. Es otra Camara, la que va a resolv

ellos tenian para sostener una acusación, que nosotros considerabamos improcedente, respecto del Ministro del Trabajo democratacriatiano

sobre este problema de la ota decian mucho más todavia Decian que se sentian realmente satisfechos. Lo dijo el señor Guastavino en la sesión 37º del miercoles 4 de febrero de 1970 nos sentimos real mente satisfechos de que hayamos usado el instrumento parlamentario de la acusación de 1970 constitucional para ponerlo al servicio de la clase obrera y de

nuestro trabajadores

Es más, y con esto termino. El señor Palestro, que aqui hace las veces de 'tony' con desvergulenza increible ahora su argumentación decia en entonces 'Esperamos se Presidente, que esto constituya un ascarmiento para otros Ministros que creen que las leyes son para sentarse en ellas, que los parlamentarios podemos hablar y despachar las leyes que estimamos convenientes, pero que si ellos no quieren ponerias en ejecución, sencillamente no lo hacen, y no hay poder huma ni divino que los ha cumplinas

Estas palabras son para ellos, porque es una desvergüenza la posición que ahora tienen Reflejan con claridad lo tradores que han sido frente a los tra-bajadores, y lo traidores que han sido frente a los intereses de

senor GARAY - Pido la

palabra señor Presidente El señor PARETO (Presi

El señor PARETO (Presi-dente) — Tiene la palabra Su Señoria, hasta por cinco minutos El señor GARAY — Señor Presidente voy a hacer un pe-queño comentario solariente, porque suscribo todo lo que he escuchado con respecto

El señor Presidente de la Repú-blica, en el último Mensaje, del 21 de mayo, que yo no escuche porque no asisti, al hacer un análisis de la elección del 4 de marzo. sostuvo que la Unidad Popular había obtenido un gran entonces, cuando el litro de leche costaba E 1,80 y lo subieron a E 3,60 el precio había bajado! Ahora para contestarle

señor Salvo, quiero recordar que entre aver y hoy, los balones de gas han subido en un 303%, pro-medio, el sistema de tarifas de télex y teléfonos ha subido en un 200% y, hasta ahora, no he visto al señor Salvo —que no se encuentra en esta Sala, tal vez por cobardia— decir que no sube nada, ni lo he oido que

Además, por segunda vez en dos días, vemos que las bancas de ese lado, que deberian ocupar quienes debieran venir aqui a defender la posición de los Ministros del Gobierno, se encuentran vacias. Esa es la mejor demostración de que no argumentos. argumento que usan es el payaso de Palestro, que lo único que sabe es hacernos reir, o bier toma un vaso y lo tira a la cabeza de un parlamentario. Pero cuando pourre, como hoy, que sale un hombre y le da un par de "husscaros" responde como un cobarde, como lo hace siempre.

Señor Presidente, quiero llamar la atención al país de cómo se tergiversa todo; cómo, al perder la Unidad Popular, el Presidente de la República sostiene que ha ganado Eso no quita que, cinco minutos después, como en el Mensaje, recurra a la alta com-prensión de la mayoría parlamentaria para que no le niegue lo que va a pedir a través de proyectos de ley ¿En qué quedamos señor Presidente?

Esto mismo demuestra que cuando los Ministros de Mineria y del Trabajo afirman que ha estado en lo cierto, hay que ped por abajo, porque, en realidad que dicen es más falso que

Por eso, para castigar una vez la felonia de estos Min tros, voto que s señor QUEZADA-Pido la

El señor PARETO (Preside tel—Tiene la palabra el señor Quezada hasta por cinco minu tos para fundamentar su voto

señor QUEZADA Se Presidente por primera vez la historia de Chile y se agusa Parlamento constitucionalmente a los A tros del Trabajo y de Mini petición de los propios trabaja-dores, y , en esta oportunidad, de los trabajadores de El Teniente

oto sera favorable como trabajador y ex Mi voto dirigente sindical de IANSA Los Angeles, no puedo desoi la petición de los trabajadores, que se sienten postergados di tracionados por el gobierno de la Unidad Popular que no quier reconocer sus legitim derechos porque el Ministro o Trabajo, ex Presidente de la defection per Presidente de la Trabaja do ex Presidente de la Central Unica de Trabajadores, ha demóstrado una vez mas que más que defender lor de los trabajadores y intereses de los trabajadores y los intereses de los que viven de un sueldo o salario en Chile, desde la Central Unica quer y desde el Ministeno hoy, ha estado siempre defendiendo intereses políticos de su partido, el comunista y de la Unidad Popular sin importarle el derecho de los trabajadores para peticiones, sus condiciones económicas sociales sociales sible en los regimenes totalitarios, pero no en un régimen democratico, como el en que Chile ha vivido y vivira porque no aceptaremos dictado

Por estas consideraciones y un auténtico porque soy un auténtico trabajador en nombre de ellos para ellos, voto de acuerdo con la

El señor MONCKEBERG - Muy

El señor RAMIREZ (don Rodol Pido la palabra, señor Presidente

El señor PARETO (Presidente) - Tiene la palabra el (Presidente)
señor Ramirez
señor RAMIREZ Idon El señor RAMIREZ Idon Rodolfo)—Señor Presidente nunca se han escuchado tantas

de estos "hombres nuev sobre Constitución y las leyes. Pero lo unico que han hecho es sembrar odio, dividiendo a todos los chilenos en bandos irreconciliables y llevando hambre. desesperación y angustia a to-dos los hogares modestos de nuestra patria.

Nunca como hoy voto con tanta decisión y firmeza en favo de una acusación. Y como esta es primera votación como parlamentario nuevo, quedo tranquilo con mi conciencia, y favorablemente

La señora RETAMAL Pido la

palabra, señor Presidente

El señor PARETO
(Presidente)—Tiene la palabra la señora RETAMAL—Señor

Presidente, habra que repetir todas las veces que se pueda, aunque sea redundancia, que como en este Gobierno nunca han sido tan humillados los trabajadores Por eso, quiero fundamentar mi voto, que va a ser afirmativo para esta acusación y totalmente a con-ciencia en el nombre de los trabajadores perseguidos por el

solo hecho de no ser de la Undad Popular

Son sadicos los Ministros de este Gobierno Persiguen a los hombres y mujeres y aprovechandose de que tienen

derecho y, más bien, necesidad de trabajo, los obligan a firmar los registros del Partido Comunista o del Partido Socialista e hombre o la mujer que o resiste a hacerlo, queda al dia siguiente con la puerta cerrada no tiene derecho a trabajar

Por eso, he pedido fundamentar

mi voto, dado que el distrito qui represento aqui es una zona di muchas industrias Alli exister problemas como los que ha sucedido por ejemplo, a lo trabajadores de la fundición Kamet, en donde han despedido 28 hombres a 28 hombres porque no quisieron firmar los registros del Partido Comunista Al señor Ministro del Trabajo le importo mucho el problema pero no no que tiene en e gabinete al recibinos, nos disc que al día siguiente los trabaja dores serian reincorporados a si trabajo y no serian perseguidos Pero, al dia siguiente, les dijeron Usted y usted, entran pero estos otros, no pueden entrar Once quedan afuera Este grupo puede entrar' ¿Por que califi-can a los hombres? ¿Así quierer liberar a los pueblos?

Estos Ministros con el fantasma de la guerra civil quieren acallar a los hombres y a las mujeres Pero acallar an solo a las mujeres y a los hombres co bardes de esta patria. Porque el su táctica concentrada que has estado llevando en este último tiempo, para que no se haga esto o lo otro por la guerra civil, así es como manda a un señor Muñoz que escribe en los dianos o entrega documentos dicendo A mi me asignaron a este señor a Fuernealba, a Leighton

tienen

No les tenemos miedo, señores No les tenemos miedo, señores Ministros Y yo voto que si esta acusación porque bien se lo merecen aun cuando el señor Bitar dijo "No ganan nada con acusarme, porque nombraran a otro Ministro, y el Ministro que venga seguira la misma política" Si lo sabemos.

Entonces votamos al menos yo voto, en contra de la política de este gobierno sectario. Y en contra de la represion en libertad y el derecho, al trabajo libre y honesto del pueblo chileno Voto que si señor Presidente

A plausos.

El señor SAAVEDRA Idon Sergio) - Deseo fundamentar voto señor Piesidente

El señor PARETO Presidente) Tiene la palabra el Diputado señor Saavedra

El señor SAAVEDRA Sergio) Voto que si, señor Presidente, esta acusación constitucional contra los Minis tros de Mineria y del Trabajo

Hablan varios senores Directados a la vez

El señor (Presidente)—Ruego PARETO Ruego a los Diputados tomas señores

señor SAAVEDRA (don Sergio por las razones que se han dado por el señor Diputado informante, por la propia defensa que han hecho los señores Ministros y por lo que se ha dicho en esta Sala por los Diputados que han defendidos la

acusación Pero, en el caso del señor Ministro del Trabajo yo quisiera hacer presente a esta Sala algunas materias, que están implicitas en la acusación, pero rimpicitas en la acusación, pero que amplian su contexto configurándola en mejor forma El señor Ministro del Trabajo debe velar por el cumplimiento de la legislación laboral en su integridad Sin embargo, el Minis-tro señor Figueroa para la clase trabajadora, especialmente para aquella que se encuentra en la llamada área social de llamada "área social" de derecho, como en el caso del cobre, y de hecho, en los de casos, representa, con claridad y

crudeza lo que significa para los trabajadores esa frase y ese acuñado en slogan' tiempo que dice el cambio de patron no es revolución. El señor Figueroa, frente a los trabajadores del área social, asume una calidad de "patrón asume la calidad de arbitro revestido del dogmatismo que caracteriza a los personeros de su colectividad política: imposiciones del Gobierno que en definitiva son las imposiciones de su propio partido El Ministro actua como patron y no como Ministro del Trabaio Como Ministro del Trabajo es el encargado de velar por la legislación laboral, que incluye , fundamentalmente, el respeto a la organización sindica Y porque es sectario y porque se propuesto una meta la de someter a los trabajadores me extraña, entonces, que el señor Ministro no reciba ni siquiera a los parlamentarios y en su propio Ministerio se nos niegue - como a mi me ha ocumdo - el acceso cuando quiere ir a plantear algo que va en defensa de los trabajadores. Y por ello, no me extraña tampoco que a los trabajadores de El

que a los trabajadores de El Teniente no los haya recibido nire el 18 de abril en que se misio la huelga, y el 12 de mayo, que, fue la primera ocasión en que los recibio en su calidad de Ministra del Trabajo. Y en aquella reasión segun lo declarado par el jefe de la Zonal del Cobre se El Teniente Guillormo Medina les manifesto que los tendría que recibir muy brevemente porque en ese momento para el más importante que la huelga de El Teniente i na recibir una visitar. Teniente" ir a recibir una visita Ilustre si, pero que venia lustre si, pero que venia solamente como hincha de un equipo extranjero, a ver jugar un partido de fútbol. Y por ir a recibir a este Ministro, que venía a ver un partido de futbol, solo pudo conversar con los dirigentes en huelga, después de más de 20

dias, solo 20 minutos, porque ahora el señor Ministro es patron, y no es arbitro. Y por ello es que permitió y avalo, con su presencia el escandaloso fraude que ocurrió con motivo del conflicto legal en Huachipato.

cuando, en una asamblea amañada, se sorprendio a la trabajado res.

gangstenl", levantando la ser por aprobada una que los trabajadores moción que los trabajadores estaban rechazando, y esto lo repite el señor Ministro Figueroa repite el seño: Ministro Figueroa en las asambleas de "El Teniente" en aquellas dos asambleas mañosamente preparadas, que se realizaron el 3 de mayo en "El Teniente". Todo ello conduce señor Presidente el companyo de los trabaja el companyo de los trabaja. al sometimiento de los al sometimiento de los trabaja-dores a la voluntad del Gobierno Y con ello, el señor Ministro del Y con ello, el senor Ministro del Trabajo está vulnerando claramente la ley que debería defender. Y vo lamento que estos hechos no tengan sanciones ante nuestros Inbunales, que se vaya a tipifica inbunales, que se vaya a tipilicar el delito, sin que ello tenga una sanción o pena. Porque nuestra antigua legislación aun pena con fuerte pena a quien roba una gallina, pero no pena a quien quiere conculcar la voluntad de los trabajadores, robarles nes de escudos y al Eran ocasionarle pérdidas de millon

de dólares Por eso, voto que si señor Presidente señor SABAG-Pido la

palabra El señor PARETO (Presiden-Tiene la palabra el señor Sabao

El señor SABAG. Señor Presidente en realidad otro grupo importante de trabajadores del país ya también habia pedido la censura al Ministro del Trabajo Me refiero a los trabajadores de Huachipato Los trabajadores de CAP presentaron su pliego de peticiones a la empresa un mes antes de la fecha de vencim del convenio anterior, 1º de abril del año 1973, de acuerdo con lo convenido en pliego presentado en años anteriores. Se cumplieron todos los tramites legales y por no haber acuerdo de conciliación: el dia 7 de abril de 1973 los trabajadores declarare la huelga legal Con la huelga hecha efectiva, hubo pequeños diffectimientos que más que soluciones lograron crear más dificultades, dada la maquina discultades, dada la moquina publicitaria del Gobierno y de los parridarios de la UP para desprestigiar a los trabajadores tratando de hacerles aparetes omo antipatriotas ante el resto de los trabajadores provincia y del país. El principal propulsor de esta situación fue el propio Ministro del Trabajo, ya que tuvo tiempo para asistir a diversos actos políticos, incluso en la misma provincia de Con-cepcion. y no se preocupo mayormente de que una empresa de la importancia de la CAP estuviera paralizada. Un dia se supo, por la prensa, que el señor Figueroa se reunina tres días más tarde con los trabajadores en conflicto, para llevaries un nuevo ofrecimiento. Pese a que él fijo la hora y el dia. Ilego a dicha reunion tres horas después de lo anunciado, protegido por un doscientos materes a sueldo mas de cien carabineros del mas de cien caracine de civil. Grupo Movil vestidos de civil. acompañado por el Ministro acompañado por el Ministr Secretario General de Gobierno señor Anibal Palma y por supuesto, con los dingentes de la Unidad Pópular y de los Unidad Popular y de los dirigentes sindicales de la empresa que pertenecen a los

mismos partidos El Presidente del Sindicato Unico señor Osvaldo Cerda dio por abierta la asamblea de más de tres mil trabajadores y el Secretano dio lectura a la nueva proposición de arreglo Con sorpresa, terminada la lectura de ese otro ofrecimiento, que no era tal, sino lo que ya habia ofrecido se votó la vuelta al trabajo Un diez por ciento voto por la vuelta y un noventa por ciento en contra de ella pero, con un desparpajo increible, el señor Cerda dijo. Se vuelve, al trabajo. Se levanta la sesión. De inmediato, el sesión. De inmediato el seño. Cerda y el señor Figueroa en compañía de los dirigentes de la

Secto El senor No titucion per

legal como i Our: ron más de entregó óc

ha tramtado persiguendo i y reelegido la muy dudosa e

tarjeta de pap que de raines

eaccionan

El señol la palabia WHITTLE Idea

El seño: Bra colas, que mi

rendestar que voto wmente la acusación VASQUEZ- Pido la

PARETO Tiene la palabra

estamos Regando al de una votacion mente rescelta, porque ele medernes reunides por la de Camara se desprende y del Trabajo han illado gravemente la nacion Politica y las (eyes dicamento frente a los a la Constitucion nestos bechos cuando ta Signina tene encargado por greve desacato, al tuno Gereral de Gobierno, y te us diversos Minister

m salvasse y avizora m salvasse y avizora ma pomisor cuando tus detechos en suando los Tribunales

de Justicia, como lo están haciendo hoy, defienden con energía y valerma su tiero y el imperio se la ley, cuando el cono eso Nacional, actu como lo ha hecho la Camara de Dipulado de la como la camara de Dipulado espero que los secretas y espero que los secretas y espero que los esperos rados esta tarde y espero que lo seguiremos haciendo por sabre el matonaje de que hoy hemos sido victimas, cuando cada chileno asume su papel de variguardia y de responsabilidad en este momento historico, entonces las

Hemos venido a esta Cimara enviados por el pueblo de Chile a cumplir ese deber fundamental en esta hora, y porque me creo ejerciendo esa responsabilidad y

El señor GUERRERO (Don Rauli - ¿Hay algun señor Dipu-tado que no haya emitido su

voto? El señor GODOY— Pido la

palabra
El señor PARETO (Presidentel Tiene la palabra Su Señoria
El señor GODOY Muy
brevemento porque ya esta muy

que el actual gobierno este quebrado financieramente. No me refiero en el aspecto de la a un déficit de caia tiene el seno

Peto cuando hay un deficit en la balanza de pargos cuando nuestras exportaciones no son capaces de cubril, con los dolares que producen las importaciones necesarias y hay un deficir de aproximadamente quinientos millones de dolares en la hora presente, cuando al Gobierno de importa nada estar perdiendo. le importa nada estar perdiendo un millon de dolares diarios por la falta de produccion en la Compania Minera El Teniente quiere decir que este Gobierni està dispuesto a todo con tal de quebrar la huelga de los mineros cuando todos los medios de produccion, en un régimen produccion, en un régime socialista van pasando de mano socialista van pasanoo de marus de particulares a manos del esta do, ocurre que, al final, queda un solo patron Y esta es una advertencia muy clara, en el sentido de que si en esta oportunidad los trabajadores de "El Teniente" no logran triunfar sobre el Gobierno, querra decir que no habra ningun otro sind marxista de la Unidad

cia de que si en este momento otros trabajadores del cobre no solidarizat con sus compañeros de El Teniente esta n condenado, a ir desapareciendo uno tras otro, y junto con desaparecer la libertato de tra a ir desapareciendo bajo desaprivece la libertad de pensamiento. Y esto me hace pensar en qui fos trabajadores chilenos que militaban en el Parido Comunica o en el Parido Socialista porque estos les significaban un a ete en contra de los antiguos empresarios, hoy día deben percatars a de que tales cuando este patron unico los absorber todos los medios o producción han sido condenada

definitivamente la libertad de fra-bajo, la libertad de expression y la libertad de Chile Por eso, seño: Presidente, levanto mi voz en homenaje al estos valientes obrevos de El Teniente que durante 49 dia-han mantervido una huelga no unicamente por el mejoramiento

rambién en defensa de demo nuestra patria

--Efectuada la votación en forma nominal, dio el siguien-te resultado: por la afirmati-va, 78 votos

Votaron por la afirmativa los siguientes señores Dipu tados

Acuña, Alamos, Alessandri, don Arturo; Alessandri, don Gustavo , Ansieta, Araya, don Pedro; Arnello ya. don Pedro: Amello, Aylwin, Barrionuevo, Bayo. Becker, Cardemil, Carrasco, Carmine, Castilla, Castro, Cerda, Dip. doña Juana: Dupré, Errázuriz, Frai, don Arturo: Fuentes, Galilea. Dupre,
Arturo: Fuentes, Galilea,
Gamboa, Garay, Garcés, Godoy, Guerra, Herrera, Huepe,
King, Koenig, Larre, Leighton,
don Bernardo, Lorca, don
Guerayo: Marchant, Martin, don Bernardo; Lorce,
Gustavo: Marchant, Martin,
Mekis, Monares, Monckeberg,
Montt, Muñoz Barra; Orrego,
Ortúzar, Ossa, Otero, Palza,
Pareto, Panna, Pérez de Arce,
Pérez, Pinto, doña Silvia;
Quezada, Ramirez, don Rodolfo; Ramirez, don Gustavo;
Retamal, doña Blanca, Riesco, Rios, Rodriguez, Romero,
Ruiz Esquide, Saavedra, doña
Wilna; Saavedra, don Sergio,
Sabag, Sanhueza, Scarella,
Sabag, Sanhueza, Scarella, vyina, Sasvetra, don Sergio, Sabag, Sanhueza, Scarella, Schott, Sepúlveda, don Eduar do: Sivori, Suárez, Tapia Tudela, Valdés, Vásquez, Ve-ga, Vergara, Yuseff y Zaldi

El señor PARETO (Presiden tel — En consecuencia, la Camara de Diputados declara que ha lugar a la admisibilidad de la proposición de acusación constitucional deducida por 11 señores Diputados en contra de los Ministros de Mineria y del Trabajo y Previsión Social, señores Sergio Bitar y Luis Figue roa, respectivamente, por las causales de infracción de la Constitución, atropellamiento causales de infracción de la Constitución, atropellamiento de las leyes y por haberlas deja-do sin ejecución, establecidas en la letra b), atribución prime-ra, del artículo 39 de la Constitu-ción Pólitica de la República, de acuerdo con el ménto del libe-lio acusationo y del informe emit-do por la Comisión de acusa-ción constitucional.

La Mesa, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 69 y 269 del Reglamento Interior de la Corporación, propone a la Sala integrar con los señores Carrasco, don Baldemar Fuentes, don César Raul y Armello, don Mario, la Comisión que deberá proseguir la acusación constitucional ante el Honorable Senado. La Mesa, de acuerdo con lo

Si le parece a la Sala, asi se

### Acordado

Señores Diputados ha llega-do una propósición a la Mesa para que se publique en algunos diarios de Santiago la versión de esta sesión.

Existe un acuerdo de la Corporación para que antes de hacer cualquier publicación se consulte a la Comisión de Régimen Interior. Administración y

Solicito la venia de la Sala para que, por esta vez se facul-te a la Mess para estudiar los costos de estas publicaciones y resuelva en consecuencia.

¿Habria acuerdo?

—5a levantó la sesión a las 23 horas y 17 minutos

ORLANDO ZUMELZU ACUNA. Subjefe de la Redacción de Sesiones

# COMPRO PROPIEDAD CON TERRENO

SUPERFICIE EDIFICADA: 2.000 MTS? O MAS

TERRENO: 1 0.000 O MAS

OFERTAS A: "MATERIAL DIDACTICO"

AMUNATEGUI 126-OF. 21

# TEXTOS ACTUALIZADOS DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA Y LA LEY SOBRE IMPUESTO A LAS COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

El Servicio de Impuestos Internos ha impreso una edi-ción limitado de los textos actualizados de la Ley sobre Impuesto a la Renta y de la Ley sobre Impuesto a las Compuestoras y Servicios, bajo la forma de un SUPLEMENTO DEL BOLETIN correspondiente al mes de ABRIL de 1973

Después de haber despachado este ejemplar a los suscrip-tores habituales del Boletín, es posible ofrecer al público una cantidad reducida de esta publicación, cuyo valor es de

Los interesados pueden adquirirlo personalmente, o por correspondencia, acompañando cheque cruzado a la orden del Servicio de Impuestos Internos, en su Departamento de Informaciones y Difusión, Teatinos Nº 120, 4 piso, Oficir s Nº 435, Casilla Nº 387, S. mago

SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS

# PAGO MENSUAL DE IMPUESTO PROVISIONAL A LA RENTA, IMPUESTO UNICO A LOS TRABAJADORES E IMPUESTO A LAS COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

### SENOR CONTRIBUYENTE:

Los pagos provisionales de Impues-to a la Renta que efectuó durante 1973 le serán abonados automáticamente al impuesto de su declara-ción de renta del ajo tributario 1974 mediante procesos mecanizados, a travis del ROL UNICO TRIBUTARIO que Ud. está obligado a señalar en cada declaración mensual

Por este mismo sistema mecaniza-do, el Servico procederá a la fiscaliza-ción del cumplimiento del pago del Impuesto Unico a los trabajadores. Evitese molestias y ensigne en to-dos sus pagos mensuales se ROL

UNICO TRIBUTARIO y no se limite a colocar RUT EN TRAMITE, cuando la tarjeta respectiva se le hubiere extraviado

Su numero de ROL UNICO TRIBU-

TARIO tiene el carácter de permanente y definitivo y constituye el medio de identificación para efectuar los abonos a los impuestos resultantes
EXIGENCIA DE LA INSCRIPCION

### DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS:

Los contribuyentes que estén afectos tanto a los pagos provisionales de impuestos a la renta como el impuesto a los trabajadores y que también estén obligados a la declaración y pago mensual de los impuestos Compraventas y Servicios. deberán consignar, además del ROL UNICO TRIBUTARIO el número del registro de estos impuestos. recientemente establecido.

Esta inscripción en el registro de Comp ventas le permitirà además, adquirir la nes con la tasa del impuesto qui realmente le corresponde corresponde

### EVITESE MOLESTIAS

CONSULTE SU NUMERO DE ROL UNICO TRIBUTARIO ANTES DE DECLARAR OFICINA R. U T. MINISTERIO DE HACIENDA TEATINOS 120- 1º PISO.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS.

HABIENDOSE extraviado Libreta 35649379 Banco del Estado Conchali, queda nula por aviso correspondiente

HABIENDOSE extraviado Librera 25006747 Banco del Estado San Diego queda nula por aviso

EXTRAVIADO talonario cheque Sene NI A N s 71497 al 77425 Banco Osorno y La Union

CHEQUE AU 2676451 por E-55,000 de fecha 29 5 73 Cuenta N 2367220 Barco Estado Sucursal Bandera queda nulo por haberse extraviado

SEGUNDO Juzgado amplio posesion efectiva Manuel Ewett Schwartinsky, concediéndola también hijo naturales Eduardo Ewert Rivera y Maria Eduvigis

HABIENDOSE extraviado Libreta 14516999 Banco del Estado Recoleta queda nula por aviso correspondiente

HABIENDOSE extraviado Libreta 12701 Banco del Estado, queda

TERCER Juzgado Civil concedió posesion efectiva, Segunda Santan der VILLAVICEN CIO. a Hernan. der VILLAVICEN CIO a Hernan, Roberto Elias, Lavinia, Sylvia Elvira, Dario y Eugenia Fuenzalida Santander

A 8-9-11 6

PRIMER Juzgado concedio posesion efectiva María Cas tillo Fierro, para María Guillermo y Jorge Looff Castillo, sin perjui cio derechos convuge Enrique Baumann Secretaria Inventario Solem doce junio 1973, quince horas

A-8-9-11-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Sáez Bravo, para Mario Maurico Isabel, Lorna Rosa, Iviana y Vila Sáez Escobar, sin perjuncio derechos conyuge Rosa Escobar Crespo Practicare Secretaría Inventario Solemne, doce junio 1973 decejans horas.

Para publicar el día\_\_\_\_

NOMBRE:

SEGUNDO Juzgado concedio posesson efectiva Teodoro Poseck Pedrero a Lilian y Magaly Poseck Hauri, sin perjuicio derechos conyuge, Olga Hauri A 9-11-12-6 TERCER Juzgado Civil concedio posesion efectiva Humberto Rodriguez Guzman a Humberto Jose Maria Juan Antonio y ... Valentin Rodriguez Garndo perjuicio derechos conyuge Julia

A 8-9-11/6

EXTRACTO. Posesion Efectiva Causa Rol N 12,950 con fecha 18 de mayo de 1973, se dictó 18 de mayo de 1973, se discidi auto de poseson efectiva de los bienes dejados por Don Andres Ultos Moreira, a su hija legitima Dona Margarita del Tránsito Ultos Vergara, sin perjuico de los derechos del conyuge sobreviviente Dona Florentina Vergara Rivas El Secretario.

2 8 9 1 1 /6

TERCER-Juzgado Civil concedio TERCER-Juzgado Civil concedio posesión efectiva Juan Antonio Dagnino Biassa a Juan Emilio. Victor Octavio y Julia Jazmin Dagnino Cristóbal, Alejandro Mauricio y Juan Alberto Dagnino Espinoza sin perjuicito derechos conyuge Barra Julio Cristobal Practicare inventario solemne catorce actual dieciseis horas

TERCER Juzgado Civil concedio posesión efectiva testamentaria Ester Victoria Ibánez Muñoz a Fernando Ramon Muñoz Ibánez sin perjuicio derechos conyuge Aurelio Muñoz Practicare io solemne quince actual dieciseis horas

A 8 9 11 6

SEGUNDO Juzgado concedio posesion efectiva Manuel Icarte Matta a Guillermo Icarte Facelli, pequicio derechas conyuge. Teresa Facelli A 9-11-12-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva herencia Emigdio del Carmen Lobos Ortiz a Nelson Vinicio Lobos James Freyre y conyuge Mana Hermosino Ortiz Lobos

SEGUNDO Juzgado, concedio posesion efectiva Ruperto Munito Costa a Ruperto Gustavo, Maria Jose v Alejandro Murilla Boaeza sin perjuicio derechos conyuge Rosa Baeza Practicare inventario solemne. Secretaria, trece presente, quince horas

A 8-9-11/6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Roberto Jiménez Calderón a Marta y Jeronima Jiménez Verdejo sin perjuicio derechos convuge Rosa Canelo Valdivia Practicare inventano solemne. Secretaría, doce presente quince hyva-

A 8-9-11-6

Su diario La Nación le ofrece la oportunidad

Nº Carnet\_\_\_\_

de publicar un día su aviso económico sin costo para usted. Utilice este formulario, y llévelo a Agustinas 1269. Máximo 10 palabras.

SEGUNDO Juzgado, concedio posesion efectiva Adolfo ¢ Sanvilevich Volman (Wolman) a Clara Sanvilevich A 8 9 11/6

Aviso económico La Nación

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva herencia Erich Lufer Mauck a Enka Gertrerd Maria Luisa Nef Faras

A 8-9-11-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Rosa Feldman Miller, a Rita Moises Rozental

TERCER Juzgado Civil concedin posesion efectiva Oscar Alfredo Astudillo Gonzalez a Oscar Mano Elba Eliana y Nancy Astudillo Gutierrez sin perjuicio derechos conyuge Edelmira Gutierrez

TERCER Jurgado Civil, concedio Torres, a Maria Teresa Watt Garcia Practicaré inventario racticaré inventario dieciocho actual dieciséis horas

A 8 9 11 6

SEGUNDO Juzyado, concedio posesion efectiva Simetrio San Román Romero a Guillermina Silva Valenzuela, sin perjuicio sus derechos conyuge Practicare inventario solemne. Secretaria

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Victo Manuel Gallegos Isla a Victorino Francisco, Eleudoro Felix, Pedro Vicente y Kenneth Juan Ennque Gallegos Bone, sin perjuicio derechos co'nyuge Berta Rosa Borie Calderon

A 8-9-11 6

QUINTO Jurgado Civil concedio posetion efectiva herencia Elcira Ibañez Ibáñez a convuge Ennque Bairera Saavedra, sin perjuicio

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva herencia Elías Izikson Gorodesky, a Sara, Fanny, David, Berta, Ester, Salomon y Clara izkson Srulevich sin perju-cio derechos conyuge Raquel Srulovich Idsberof

TERCER Juzgado Civil. concedio posesion efectiva Carlos Teodoro de los Sagrados Corazones Irarrázabal Correa, a Carlos Ramon, y Luis Felipe Irandzabal Mujica sin penjulcio derechos conyuge Luz Mujica

A 8 9 11 6

posesion efectiva Juan Gonzalez Fica, a conyuge Amelia Orellana Vergara sin perjuicio derecho y posesion efectiva rellana Vergara, a Orelland Ramon Orellana Vergara.

TERCER Juzgado Civil, concedio posesion efectiva Emilia Graciela Alvear Acuña a Sara Emilia Alvear Acuna a Sana Erinia. Viana Erika Elia Ivonne y Cintia Monica Fuentes Alvear, sin perjuicio derechos conjuge Emilio Rene Fuentes Practicare solemne diecinuevi

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva herencia Leandro Miret Cotonat a Maria Eugenia Elena, Elena y Leandro Antonio Miret Rojas sin perjuicio derechos conyuge Della Rosa Rojas Cox Inventario solemne Rojas Cox Inventario solen practicare 11 actual, 15 horas

QUINTO Juzgado Civil concedio Celinda Escudero Villalobos a Ida Raquel dei Carmen y Mana Eliana Lobos Escudero, sin perjuicio derechos conyuge Francisco Lobos Carrasco Inventano solemne practicare 11 actual, 15

A 8-9-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva herencia Fernando René Aguilera Soto a Armando René, Mananela del Carmen Claudio Alfredo Eduardo German y Ricardo Ruben Aguilera Guzman, sir perjuicio derechos conyuge Nelly del Carmen Guzman Rosales

TERCER Juzgado Civil, concedio posesión efectiva René Latorre Urbina, a Eduardo Rene, Ricardo Enique, Mercedes, y Juan Latorre Sárichez Practicare inventario solemne trece actual diecis éis horas

A 8-9-11 6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantia, Rol N 6309 Corporación de Mejoramiento Irbano ha expropiado Nejandro Pécon Rodolfo Pecon Pécon oldo Pécon, Juana de Magdalena Pécon, Manna Pécios Magdalena recon manno Tual Divares inmueble de calle Puma N 1258 y Puma N 1240, rol N 2071/43 y 2071/42 respectivamente comuna y departamento de Santiago inmuebles expropiados tienen de comunicación de calle de calle propiedos propiedos de calle propiedos una superficie de 731 50 m2 predio de Puma N 1258 y 1943 n2 el predio de Puma 1240 siguientes destindes y medidas según plano de levantamiento topografico confeccionado por la Institucion expropiante, N 1123 Predio rol 2071 43 Puma 1258 Norte con predio rol 2071.44 y 2071.34 Este con calle Puma Sur con predio rol 2071.42 Predio rol 2071/42 Puma 1240 Norte con predio rol 2071 43 Sur con predio, rol 2071 41 Este con calle Puma Oeste con varios propietarios. Inscripcion de varius propietanos. Inscripcion de dominio de los inmuebles expropiados a fs 18541 N 23420 del año 1972 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices Indemnización fijada de comun acuerdo en la suma de E-196.374 como indeminización por la expropiación del inmueble ubicado en Puma N 1258 y la suma de E 253 253 indemnización por la expropiación del inmueble ubicado en Puma Nº 1240, ordenándose presente publicación pará que terceros interesados hagan valer, sus derechos conforme art. 30 las 5604 El Septembro.

C9-11-12-6

HABIENDOSE estraviado Libreta 4973 Banco del Estado Penatlor, perteneciente a Ra-món Morales, queda nula por aviso correspondiente

ley 5604. El Secretario

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, nombramiento Curator Rol 8095, ha ordenado citar a panentes del menor. Abumada Minizaga, Edgardo Alfredo a la curso a las 10 horas Secretana

EXTRACTO

EN ELECCION complementaria del Sindicarbo Profesional de EEPP de Gibbs y Cla SA efectuada dia \*24.4.1973 ante inspector del trabajo señora Maria Cornejo Fueron elegidos Ana Maria Leal Carracco y David Reffer Campos La mesa directiva quedo constituida como sigue Presidente Eduardo Diffasor. quedo constituída como fisque
Presidente Eduardo D'Hainaur F.
Secretario. Roberto Varas M.
Tesorero. David Reffer C.
Directora Ana Maria Leal C.
Director Guillermo Soto S. Se
hace la presente publicación de
acuerdo al Articido 3 d'Articido cuerdo al Articulo Código del Trabajo El Secretario

HABIENDOSE extraviado Libreta 202126 Banco del Estado perteneciente a Salvador Alfredo Urria Valencia queda nula por

QUIEBRA Sociedad Construcciones Navales Ltda Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantra, Bandera 385, Samiago por resolucion 5 marzo 1973, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito extraordinariamente un crédito por E 75 101 27 más intereses costas, correspondiente imposiciones por sueldos y otros de la Caja de Prevision de l Marina Mercante Nacional estitucion de Prevision La Secretaria

A 12/6

PRIMER Jun

Verduge Palin Raul Mesaves

Cuantia concess tiva herencia ni fallecimiento ni

fallecimiento di Carter Soto a sul

Leonardo Guile

SEXTO Jutoido 0

orresponden a d

marzo de 1973

CON FECHA 5 Junio 1973, anté el inspector del trabajo señor Sebastián Fonseca, el Sindicato Profesional de choferes de la Linea San Eugeno Recoleta, eligio su nueva directiva plor el período 1973-1974 Saliendo elaporto. Hector Presidente Oteiza Contreras Secretario Luis Muñoz González Tesorero Juan Miranda, directores ado Rojas Astudillo y Fernando Rojas Astudillo y Samuel Reyes Villagrán Se bace la presente publicación conforme el artículo 378 del Codigo del

EN Santiago, a 1º de Junio 1973. ante la Inspectora del Trabajo. Sra Patricia Arancibia, se efectuo eleccion de Directorio periodo ta elección de Directorio periodo 1973/74 del Sindicato Prof de OO y EE de la Asóciación Cristiana de Jovenes, con el siguiente resultado Presidente, Omar Garrido Figueroa. Secretario, Gustavo Mejias Yañez Tesorero , Pedro Rojas Leigi Directores Juan Rubilar Espino za y Luis Menno Bustamante Se hace la presente publicación de acuerdo al Art 378 del Codigo del Trabajo, El Secretario

CON FECHA 7 de junio 1973. ante los inspectores del Trabajo señores Sebastian Fonseca Alarcón y Fernando Riquelme Burgos el Sindicato Profesiona de Empleados de Stud de Hipodromo Chile, eligio la nueva directiva por el penodo 1973-1974 sallendo elegidos Presidente Manuel Muñoz Gutliérrez, Secretario Ricado Rojas Soto, Tésorero Rodolfo Valdes Matamata, Directores Mario Ledesma Trigo y Hectdr Yañez Garrido Se hace la presente publicación conforme al articulo 378 del Codigo del

LIBRETA 2952220 Banco Estado de Francisco Armando Jara Carrasco anulase por

A 12 6

Pág. 34 la nación Santiago. Lunes,11 de Junio de 1973

A 12.6

Lowerstein Street Ordinana de Ad

1140 con sluce Balance #

Maria 1973 metitario, el u es se obje-

A 13 6 Scott S A C Corl Resolu Share Ca Lida Share Producto Tanax SACI CECRETARIO

Servicto
Servicto
Maria Primer
Maria Resolución 10
Median certado proMaria de presentaria
De la presentaria

Come Gladys del les lebel Fuentes Vi aco de los derechos un Ecca Acevedo etano A 13-6 consuedo quedar

ran vita de harraza-es de E 26.247.20, 1 226.247.24 de la pri requitable: y 22 E 11248.84, 1 cúpta austable i

na Valdės, v A tonoras A 13-6 detre helencia Gil

A 13 6 Arma herencia Ange

our Dolores Osono miado Civil concedio tina hetercia Isido nu Gebman a conyu-ul mudd Gebman

efectiva herencia Ani into Zviazer Pozo a Jonie Democra Blanca Este eth Raul y Adelaida El a Matinana y Peter One Zalazar

Caralán Abuno a Gra-Braben Caralán Basa-teracoderechos conyu-usa Basadre Peña 13 6 e Munoz e Bernar com Man Amuro, e Ivón also Anerez um pegia convoje Manuel Same Inventario so-Muses Musica a Ber

A 2GADO Civil conce cas electiva herencia sas Schmigelscaa Ruby, Upin y Myriam Link Jai

arcase 14 actual 15

A 13 6 en (Wolfman) a Cfara-

CUARTO Juzgado concedio po-senon efectiva Eina Elyra Gon-zalez Moretti a Rosano Marta Bueno Gonzalez, amperiudio de rechos convider Fernando Bueno Lopez, Piaccicare inventario so ras Secretaria

CUARTO Jurgado concedio po CUARTO Jusquado concedio po-seiton efectiva Juan Gustayo Vi-liarroel Villarioel a Marina Celia. Juan Gustavo Corina Imna y An-tonso Domingo Villarioel Categio y a Maria Onana Villarioel Rocha, sin perjuccio derechos convuga Marina del Carmen Catego Zun-da Practicare inventario solem-ne quinte junio, diecises horas-13 6

CUARTO Juzgado concedio po-sesion efectiva Eugenio Dario. Ratto a Maria Amasilia Ratto. Practicare inventario solemne quine dunio, diecisiete tioras

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantia En autos Rol 165 133 caratulados Wedeles Barimace da Manheu y Cla Ltda presentose Rodolfo Wedeles Zanariu y Eugenio Balmaceda Ossa, ambos domestados Ahumada 312, oficina 622 en representación so ocedad Wedeles Balmaceda Manheu y Cla Ltda" solicitando sobresemiento definitivo quie bra de su representada Secreta-

SEGUNDO Juzgado posesion efectiva Heriterto Du pouv Ottiz a hermanos Nelly Pedro y Edmundo Dupouy Ortiz Carlos y Ana Dupouy Marquez y sobrinos Pedro y Luis Dupouy del Campo, Marta, Gastón, Sergio y Mana Ahhaicabal Dupouy

A- 13-6 SEGUNDO Juzgado concedio posesion efectiva Ottavio Gia-ochero Raperti a Maria Rossanna Gracchero Ubiergo, sin perjucio derechos conyuge Nora Ubier

A 13 6
SEGUNDO Jurgado concedio
posesion efectiva Affredo Larrain
Cotapos a hijos Gonzale. Maria
Angelica: Maria Mercedes y Maria del Carmen Larrain Vial, netos Juan Alfredo Daniel, Fernando, Carmen, Rafael, Agustin,
Pathi, e largano Larrain Cambell. Pablo e Ignacio Larrain Cambell Practicare inventario solemne Secretaria quince presente quince horas - Secretaria

13.6 A 13: 6
SEGUNDO Juzgado concedio posesion efectiva Leonides Val-verde Suazo a Luis Armando Ri

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva herencia Juan Barrera Contreras a conyuge Mercedes del Carmen Solis Casin perjuicio sus derechos Lev 16 271

A-12-6

EXTRACTO Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia ha concedi-do posesion efectiva de don Die-go Castillo Lobos a don Luis A Castillo Muñoz sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente doña Rosa Muñoz Galleguillos

SEGUNDO Jurgado Civil conce dio posesion efectiva herencia intestada Galvarino del Carmen Salvatierra Salvatierra a Maria Elena German Oodomito, Marta Elsa, Ana Mana, Alicia del Carmen Patricia de las Mercedes y Sergio Antonio Salvatieria sin perius io de los dere chos de Maria Ramirez Echeve rria como conyuge sobrevivier

SEGUNDO Juzgado Civil concenes a su hermana legitima Rosa Elvira Aedo Mardones

SEGUNDO Juggado Civil conce dio posesion efectiva herencia intestada Jose Elias Acevedo Montecinos a Eliana, Gladys del Carmen, Gema Cristina, Carlos Hernam y Setgio Acevedo Sepulveda en perjuicio derecho Graniella Sepulveda Abair a como

QUIEBRA Soc Molinare y Ca Lida Dia 12 de Junio de 1973, a las 14 horas, en Huerfanos N 626 procederá a ampliar inven-tario con bienes de la quiebra del R de la ciudad de Rancaqua Sindico Santiago

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel Concedio possision electriva herencia intestada de Mario Segundo Calquin Guerrero, a Juana Silvia, Mario Amonio-Huberlinda de las Mercedes, Javies Segundo, Sandra Elizabeth, y Christian Mauricio, todos apeliido Calquin Leon, sin pequi-cio derechos conyuge Silvia de las Mercedes Leon Morales Se tramita segun articulo 33 y se conceden beneficios de articulo 37 de Ley 16 271 Secretana

PRIMER Juzgado Civil de Sai Miguel concedio posesion efect va herencia intestada de Jose Cayo Igoa Ozcoz a Aria Maria Igoa Moeller sin perjuicio derechos conyuge Olga Moeller Ro-tig Practicare inventario solemne dia 15 de Junio proximo 11 hoias en Secretaria Secretaria

EXTRACTO Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia ha concedi-do posesion efectiva de don Julio Gilberto Baez Vergara, a dor Felipe Gilberto, Julio Ricardo Carlos Alejandro y Ulises Fran cisco Baez Allendes, sin perjuicio chos conyuge dona Marta F

7-13-6

18 JULIO proximo, 15 horas, en Secretaria 9 Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, se rematara inmueble calle Berlin 796, esquina Condell, comuna Villa Alemana Minimo E\* 196 305, contado Garantia 10% minimo. Gastos cargo subasta dor Titulos oficina partidor Carlos Lopez H, Estado 152. oficina 504 Presente aviso también notifica herederos Flora de Las Mercedes. Sara Elena Rosa y Mercedes, Sara, Elena Rosa y Guillermo Nazar Vergara: Mario és y Victor Guillermo Nazar Andrés y Victor Guillermo Nazar Quinones, Liliana Maria y Gra-cieta Etena Nazar Maraschi. José Alejandro, Ana Maria, Maria Ximena, Jaime Miguel y Maria Cecilia Martinez Na-sar y José Tomás Martinez. Partición Maria Luisa Verga-ra y otros. Actuario.

RESOLUCION 1er Juzgado Trabajo: Dia 22 Junio en curso. 11 hrs. en domicilio ejecutada. José Pedro Alessandri N. 2187. ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase Expd. Rol. Nº 54.748 c./Industria Textil ARCOS. Repr. leg. Humberto Arcos Guerra. Cinco telares semi automáticos "Crepton" sin numeros visibles accionados con motor "Allis Chalmers sin numeros visibles Secretaria

RESOLUCION 4 Juzgado Trabajo Dia 29 Junio en curso 11 horas, en domicilio ejecutada Av Bernardo O Higgins N 2803 ante Martillero Publico Sergio R Ravanal Valenzuela, efectuara Remate especies embargadas Servicio de Seguro Social contra deudor indicase Expd Rol N 67 290 c Page Rotter Hernan Refrigerador conservador alimentos sir marca ni numero visibles cocina gas lícuado. Mademsa sin numero visible treinta mesas estructura herro, cubiertas madera algunas y de formálias aces. formalita otras, y cien sillas, estructura de fierro, cubiertas y respaldos madera Secretario

RESOLUCION 1er Juzgado RESOLUCION 1er Juzgaco Trabajo Dia 27 Junio en curso 11 horas en domicilio ejecutada. Union Literaria N 2015 (Nurioa), ante Martillero Pulalco Sergio R Ravanal Publico Sergio R Ravanal Valerzuela efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor Indicase Expd Rol N 59 016 c Muñoz Fabio, Manuel Sofa tres cuerpos tapizado tevini café cuadro motivos orientales, mesa madera encina, patinada, sierra huincha cortar madera motor monofásico, sin marca ni numero visibles maquina coser Singer N 3120 tipo industrial cien pulgadas madera corgue, en bruto, mueble archivador madera, dos puertas y siete cajones, y galpon madera coigüe, más o menos 10 x 12 m techo planchas pizarreño, cor segundo piso. Secretaria

C-12-7

RESOLUCION 1er Juzgado Trabajo 15 Junig en curso, 11 hrs. en domicilio ejecutada. Porto Seguro Nº 4420 (Quinta Normal), ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuare REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase Exped Rol Nº 61 968 c/Araya Robles, Luis-soldadora eléctrica "Bap", sin número visible expadidor para tubos caldera, carro propulsado. "Messer" carro propulsado. Mes taladro mecánico vertical, marca ni numero visibles: taladro mecânico radial, con brazo, sin marca ni número visibles; soldadora rotativa "Hobart" sin soldadora rotativa "Hobart sin numero visible cilindradora plan-chas hasta 5/8", dos motores eléctricos, sin marcas visibles, numeros 132132 y 251941, sold dora, sin marca ni número. visibles, cilindradora planchas, tres soldadoras estáticas. Bap. si números visibles, esment eléctrinumeros visibles, esmeni electri-co, porátil. Black y Decker", sin numero visible, dos maquinas soldadoras, sin marca ni numeros visibles, tecle "Yale", sin numero visible, dos motores eléctricos. Siam sin números visibles. 2.5 y 3 HP esmeriladora B M.I.", con motor sin marca ni número visibles: tecle palanca. numero visibles, tecte palanca.

"Nico". 1500 kgrs. tecte "Yale"
sin numero visible, cortadora
fierro, sin manca ni numero
visibles. esmeril angular.

"Natabo" sin numero visible.
tres quemadores petroleo. "Ronco Oil Burner", maquina secator, número 476, con dos

UNION de Reseguros De acuerdo con el Articulo 10º de los Estatutos, citase a Junta General Extraordinana para el día 20 de Junio de 1973, a las 15 horas, en Bandera 131-6to piso. El objeto de la citación es tratar los Contra-tos de Intercambio de Riesgos Varios y la Venta de Bien Raiz El Secretario - Ejecutivo

juegos boquillas, y dos tecles Tirfor" Secretaria

CITACIONES

C-12-7

CITACION Se cita a reunir CITACION Se cita a reunita-general para electuar elección de directorio el dia 13 de junio a las 18.00 en Tera citación 18.30 en 2da citación en Ahumada 236 0f. 921 ante un Inspector de, Trabajo Sind. Prof. Empl. Falabella

Geografia para clases 68875 tardes

50 T 253904

Grania

VENDO fotográfica profesional Pobl Juan Antonio Rios Pabellon A-Opto 42

VENDO Maquina Necchi

MODAS. Hechuras finas, diseños exclusivos. Angamos 6786 La

VENDESE juego importado metálico terraza plegable Republica 702 Dpto 107

COMERCIANTES superbolses elegantes resistentes impermeables docena E 3 600

OPORTUNIDAD E-450 000 sireno Beñaca linda vista

VENDO leña para chimenea puesta a domicilio tratar Inés Matte Urriejola 0825 Sr Balcala

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REFARACIONES máquinas escribr, sumar celcular llévelas a Talleres Continental, Bandera 517, fono 85479. Amunátegui REFARACIONES

431, fono 89927

Vivaceta 699

Z-11-10

7.11.10

CONSEJERIA Jegislación Jaboral CONSEJERIA legistación taboral constitución sindicatos citase directivas que estan esperando fecha pará constiturse lunes a viernes 16 a 20 horas Santo Domingo 987, Oficina 10

CITACION Citase a reunión general extraordinaria de socios de la Coop de Viviendas Los Florines Ltda para el día martes 19 del pte a las 18.00 horas er primera citación y 18.30 en segunda citación Tabla 1º Contratación de mutuos con AAP Calicanto. 2º Contratación de Asesor Técnico. 3º Varios El

CITACION CITACION El Sindicato Profesional de EE PP de la Cia de Telefonos de Chile Santiago, cita a todos sus socios a elección de Directorio los días 25 y 26 de junio del pte año, en calle Corte Suprema Nº 184, en los siguientes horatios 10 a 13 horas y de 14 a 20 horas, ante un del Trabajo La

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

GASFITER para instalacion sanitarias y reparaciones necesito trabajo permanente. Sierra Bella 1470

VENDO radiadores a gas de cañerias y dos estufas chicas, una ventana de 1.40 x 1.60 de dos vidrius Catedrales Sierra Bella 1470

SE NECESITAN Picadores para concreto, presentarse con con-tratos anteriores, y Libreta S.S.S. etc. obra tribunas popula-res. Hipódromo Chile. Nº 1715 nablar cen el jefe de obra

A-11-10

SE VENDE grabadora RCA Victor Eº 20 000 y una proyectora de 16 milimetros Eº 15 000, dirigirse a El Susal Nº 560 Pob. Antonio

COMPRA maquinas sumadoras Ionos 85479 - 89927 4-30-10

COMPRE máquinas escribir su-mar calcular Bandera 51.7 Fono 85479, Amunategul 431, Fono

A-30-10

SEGUNDA Compañía de Bomberos Esmeralda de Santiago Por orden del seño Director, cito a la Compañía sesion extraordinaria que se realizara el proximo lunes 11 de junio a las 20.15 horas Tabla Informe de comisiones y otro interes para la

0 11/12

# CAMARA DE DIPUTADOS

### COMISION DE REGIMEN INTERIOR ADMINISTRACION Y REGLAMENTO

La unanimidad de los Comités Parlamentarios acordó pedir propuestas públicas para la publicación en un diario de la mañana, de esta ciudad, de la versión oficial de las sesiones de la H Cámara de Diputados.

Las propuestas se recibirán a partir del próximo lunes 11 de junio y se cerrarán el martes 10 de

junio próximo, inclusive Bases y antecedentes en la Redacción de Sesiones de esta Corporación, oficina del Jefe de

Stgo. 10 de junio de 1973.

EL SECRETARIO

A-13-6 7-13-6

Santiago, Lunes, 11 de Junio de 1973 la nación Pag 35 & Parings tell would be tree

### Desde las 10 15 hrs. Solo Ult. Funcion 21 25 hrs. PACIFICO Huerfanos 1147 (62921) PLAZA Compania 1068 (34714) REAL Compania 1068 (65555) la Venganza REX Huertanos 735 Desde las 11 hrs Confesion una Adolescente La Trinchera RIO Monjitas 743 (33550) RITZ Desde las 11 hrs. Candy Ult. Funcion 21:30 hrs. ntonio 50 (380613) RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) ROXY de Miel. El Dios fingido Huerfanos 1055 (80809) SANTIAGO Merced 829 (328888) TOESCA Desde las 13 hrs. El Sol Rojo Un Funcion 21 20 hrs.

# Ahumada 166 ( 66687

teatros

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200) Depto del Teatro de la U de Chile 19 hrs Los Desterrados de Victor Torres

VICTORIA

WINDSOR

Huertanns 827 (30021)

da 1035 (89761)

CAMILO HENRIQUEZ Amunategui 31 (88959) EAC Viernes Sabado y Domingo 19 hrs Droniteatro de Edo Cuadra

EL CANGREJO Londres 69 1 30 hrs El Oficio de Amar de

MARU Huerlanos 768 (397907) Ga Legula Cordoba 19 15 hrs

MONEDA Moneda

(715451) Cia Vargas Durante 19 15 hrs. Los huevos de Avestruz,de Andre Roussin

920

"Todo Menos Esd", de Lucho

OPERA Huerfanos 837 (30176) Cla de Revistas Bim Bam Bum 19, 2140 y 2315 hrs Dos Rosas y muchas Risas

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cia de Revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. Muchacha Italiana viene a a casarse con

NORMANDIE Alameda (392749) Desde las 14 hrs Nacido para Cantar Esto es Elvis

SECTOR NUNOA-PROVIDENCIA-VITACURA

CALIFORNIA frarrazaval 1568 (498061) 16:30, 19 y 22 hrs Sacco y Vanzetti

EGANA Plaza Egana (271026) Desde las 15 hrs. El amo de las Islas, Algunas chicas lo hacen

EL GOLF Apoquindo 336 (480046) 16 30 19 y 22 15 hr

HOLLYWOOD Irarrazaval 2900 (42389) Desde las 13 Django 5 dólares por Ringo

LAS CONDES Apquindo-Noruega (484067) 16 19 y 22 hrs Otra vez saltando sobre los

LAS LILAS E Yanez J de Dio (43116) 16, 19 y 22 15 hrs El. Bello Verano de Faustina

LO CASTILLO Vitacura (481981) 16. 19 y 22 hrs. El Mensajero del

MARCONI M Montt 42867) 19 y 22 hrs Amo a mi Mujer pero ...

MACUL J P Alessando 3547 (213418) Desde las 14 hrs Tres en el Desvan El abrazo de los Libertadores

ORIENTE P de Viadivia 099 (41345) 16. 19 y 22 hrs El Hombre de la Venganza

P DE VALDIVIA P de Valdivia Bilbao (238546) 16 15 19 15 y 22 15 hrs. Las Pildoras

10 DE JULIO FRANKLIN AVENIDA MATTA – GRAN AVENIDA

ALHUE Población Davila (581427) Desde las 14 hrs. Fiebre de Codicia. En Territorio

ESMERALDA San Diego 1035 1643031 Desde las 14 hrs El boxeador de Shangar 7 winchester para una Matariza

GRAN AVENIDA G Avenida 4830 (511698) Desde las hrs Asi es Buenos Aires

MODERNO G. Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Barbarella. Faena a la Italiana

ROMA San Diego 230 (67258) 14 hrs mpenetrable. Desafio en las

MONACO 10 de Julio A Prat

SAN DIEGO

Operación 4th SUR San Deg Desde lan 14 m un policia

SAN MIGUEL PRAY Sen Dep

Desde las 14 Code la Enterna

SECTOR QUIVE IDEAL CINEMA (713384) Deus Ultima Avenus MAIPO Sal (731932 Dec

ALAMEDATO

ALAMEDA (91254) Dev muchacha de at ALCAZAR A

(80122) Daug ALESSANDRI MINERVA SI

MON UMENTAL (791345) Dess O'HIGGINS S Programs dobe

SECTOR INDE

VALENCIA PIL (370288) Desir Desafio en la h (773454) De NACIONAL IN

CINES COM

perfects



Desde las 10 hrs. Misson Aquilas

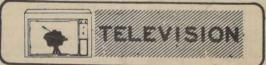
Desde las 13 hrs. Las 8 dagas del Espadachin

A las 15, 18 30 y 22 hrs El Paro

Desde las 13 hrs. Los Mochileros

Desde las 11 hrs. Lo Prohibido esta de Moda. Las Locas del Conventillo. Ult Función 20 hrs

Conventillo Ult Funcion 20 hi Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton, Peter





17.15 CARTA DE AJUSTE 17.30 NOTICIARIO. 17.40. LARGOMETRAJE 19.00 CINE SERIE 19.30 SABER AVANZAR. Tema educación Adultos 20.00 NUEVEDIARIO DEPORTIVO. Animación de Maximo Claveria 20.10 Los Caudillos Serie sobre la revolución mexicana Actuación de Silvia Pinai 20.45 VENTANA SINDICAL Programa preparado por la CUT. 21.00. NUEVEDIARIO 73.21.30 LA DILIGENCIA 22.30 CADENA DE CULTURA POLÍTICA 22.50 MUSICAL 23.30 NOTICIARIO Lee Rafael Bravo 23.40 CIERRE



13.30 hrs. Apertura 13:35 hrs. Noticiero 13:45 hrs. Teleserie Marisa Crucest 14:10 hrs. BUENAS TARDES MIRELLA. 16:00 hrs. HERENCIA MISTERIOSA. 16:30 hrs. VAMOS MUJER. 17:00 hrs. LABORATORIO SUBMARINO 20:20 17:30 hrs. PIN PON 17:55 hrs. CHILE A LA VISTA con Mario. Cespedes. 18:00 hrs. MUSICA LIBRE 18:30 hrs. CANTARON EN VIÑA UN DIA 19:00 hrs. SEXTO SENTIDO 20:00 hrs. SHOW DE DICK VAN DIKE 20:30 hrs. GALERIA NOCTURNA. 21:00 hrs. HERENCIA MISTERIOSA 21:30 SOMBRAS TENEBROSAS. 22:00 hrs. NOTICIERO. 22:30 hrs. PROGRAMA DE CULTURA POLITICA. 22:50 hrs. TELETEATRO 24:00 hrs. NOTICIARIO Y CIERRE

NILO

(64718)

TIVOLI Huerfanos 757 (30611)

SANMARTIN

B. O'Higgins 776 (35357)

SANTA LUCIA

CINELANDIA

Puente 540 (67932)

SAO PAULO

Merced 772 (394976)

# RIUNFADORES 73 SUSCARA LAS EJORES VOCES

publico se riera de ellos. Hubo respeto por quien entregaba sus

### SELECCION

At a mental La Nacion
Ata a mental La Nacion
Ata a mental de sello IRT y
Osto buscarán lar
Desa excede este año.
4 h

ELM

La tarde del viernes. Césai Aquilera. Gerente de la División Discos Carmen Barros. Julio Numhauser, fitto barra Roberto Inglés. y Juan Castro, todos funcionanos del sello disquero hoieron una severa selección de los postulantes que se presenta app. en el primes procesa. rian en el primer programa Realmente lo que al aire salio el

grupo de gente entendida que supo elegir entre los participantes a los que realmente tenian condi-

### OTRA RUEDA

nueva jornada La selección una vez más, se realizara el dia viernes El trabajo que entreguen quienes están encargados de ubicar a los muchachos tendra mucho que ver con el éxito de este evento que se tranformara a



los grupos seleccionadores Antonio Castillo (Portales): Juan Castro, (IRT): Roberto Inglés, (IRT) y Tito Ibarra; la intérprete, Laly



Isabel Morales (Radio Portales) Julio (Irt): Carmen Barros (IRT), y César Aguilera. Gerente de la División Discos, escuchan a los

### NOTICIARIO Nº23

- Chiloe envia al norte el mayor cargamento de papas
- La visita de Osvaldos Dorticos. Presidente de Cuba
- Terronismo y Vuelta al trabajo en El Teniente
- "Sembradores" del mar en Ayser

# CHILE FILMS

PRESENTA

—Colo Colo O Independiente O, en los cines Gran Palace, Bandera, Imperio, King, Santa Lucia, Central, Huerfanos, Pacífico, Pedro de Valdivia, Las candes



Colores - menores Distribuye CHILE FILMS

EL GOLF 4 30 7 10

# IDA! (Si) Un grandioso festival de una gran cinematografía CHILE FILMS presenta: 11 al 17 de Junio - Cine España 2-5 30-9 30 TUNES 11- "SOLARIS" Dirigida por Andre Tarkovsky; con Natalia Ban-derchuk, Donates Banianis, Yuri Yarvet, Nikolai Grinko y Vladislav Dvarzhetsky. Solaris es un enigmatico planeta rodeado de un misterioso aceano de plasma. Este plasma existe como si fuera un enorme cerebra vivo, capaz de materializar los recuerdos acultos en la subconciencia del hombre. He aqui la trama apasianante de esta laureada película de ciencia-ficcion. Colores - Cinemascope. 1.15-4-7-8.45 MARTES 12: "EL MAR EN LIAMAS" Dirigida por León Soakov con Nikolai Grinko y Vladimir Kashpur. Otaño de 1941. Los tropos hillerianas rompieras el frente en la región de Perekop e invadieron Gri-meo; Sebastapol quedo casi indefenso. Calores - 70 mm. MIERCOLES 13: "RUSLAV Y LUDMILLA" 1.15-4-7-9.45 Film-cuento, basado en el poema homónimo de Alexander Pushkin. Relata las aventuras de Ruslav, en su lucha contra el mago que hobia captado o su omada Ludmilla. su amada Ludmilla. Dirigida por: Alexander Ptoshko; con Vladimir Fia-cloror, Natalia Petrava Valeri Kizinets. Colores JUEVES 14: "UN HOMBRE DEL OTRO LADO" 1.15-3.15-5.15 Coproducción syeco-oviética, que narra la historia 7.15-9.30 de un acuerdo concertado en los años pasteriores a la Revalución, cuanda la joven Republica Soviética estabá atenazada por el bloqueo económica. Dirigida por Yuri Egorov, con Viacheslov Tijonov y Biby Andersson. VIERNES 15: "PUNTO, PUNTO, COMA" 1.30-3.30-5.30-7.30 Is esto una alegre comedia en la cual el joven 9.30 rotagonista sufre toda clase de peripecias por su inexperiencia y timidez. Esto simpótica e interesante película está filmada en colores y un director es Alexander Mitto. Actúan: Seriozha Danchegko, Olia Rizhnikova, Misha Kozlovski y Yuri Nikulin Colores. 1.30 4.15 - 7.15 - 9.45 SABADO 16: "GOYA" SABADO 16: "GOYA" Dirigida por: Konrod Wolf; con Donatas Banion, Fred Duren, Olivera Katerina, Rolf Hoppe y Tatjana Lolawa. La pelicula narra la vida de francisca de Geya, el gran pintor, el hombre que conoce los vicios de la sociedad de su tiempo, el agasionado por la sensual belleza de la duquesa de Alba, a quien in-

DOMINGO 17: "DAURIA"

Luego del triunfo de la Revolución de Octubre, los

Lugo del triunfo de la Revolucion de Octubre, los contrarrevolucionarios aún disponian de grandes fuerzas en el Estremo Oriente. Es chi donde se ambiento "Dauria", que muestro la decisivo lucha final en esa región y narra lo historia de la voliente familia de los Ulibin.
Dirigida por: Viktor Tregubovich; con Svetlano Golovina, Vitali Solomin, Yuri Solomin y Vosili Shukshin. Calores - Cinemascope.

2-5.30-9



GEMINIS (22 de mayo - 22 de junio) Si va a iniciar un nuevo negocio no le de mucha luz al gas que otros pueden aprovecharse de su idea. Ojo con el amor que se presenta más revuelto que un plato de tallarines.



LIBRA (24 de septiembre - 23 de octubre) Péguele firme a la cuestión artística que ofrece un campo de acción interesantisimo y amplio, que le dará enormes satisfacciones tanto espirituales como materiales. La suertecita suya



ACUARIO (21 de enero Cuide su alimentación aquellas cosas que uma hacen bien. Una consulta a tal sentido no estaria d buena salud podra impulsa tiene programa para más an



CANCER (23 de junio - 23 de julio) No deje que los nervios manden sobre su cerebro. Si su pensamiento se impone a su impulsividad, habrá dado un paso gigantesco en su camino hacia el éxito Cuide la paz en su hogar y trate de no imponer lo que usted opine a los suyos



ESCORPION (24 de octubre - 23 de noviembre) El billete largo figura en su futuro con caracteres bastante acentuados. ¿Como vamos ahi, ah? En el amor es mejor que no abra mucho la boca porque los astros en ese sentido están como instalados alrededor del ring.



PISCIS (20 de febrero - 20 d proyectos están a punto de Sólo falta que usted misempujoncito. Muchos favorecerán enormemente en algunos meses más Ar que no se quede a medio a acostumbra



LEO (24 de julio - 23 de agosto) Semana decisiva para materializar esos proyectos que desde hace tiempo le tienen absorbido el interés. Aunque todo está bien aspectado, no estaria demás que consultara con algunas personas de su confianza para conocer su opinión.



SAGITARIO (24 de noviembre - 22 de diciembre) Un periodo de tranquilidad enorme se inicia para usted esta semana. Aproveche para recuperar fuerzas tanto fisicas y espirituales, para luego hacer frente al futuro, que no es tan negro, como usted piensa.



ARIES (21 de marzo - 19 forma imprevista, sus de sapare cerán para satidado los suyos Esta buena tacha debe aprovecharla para que no se meta en problemas con



VIRGO (24 de agosto - 23 de septiembre) Calme esos nervios que las soluciones ya llegan. Ojo con el amor que le reserva sorpresas muy agradables y que desde hace tiempo usted esperaba. Claro que eso no significa que podrá formar un harem o algo por el estilo.



CAPRICORNIO (23 de diciembre - 20 de enero) No llegue armando bronca a su casa. La armonia le conviene bajo todo punto de vista para que sus achaques no salgan a flote Eluda a los frescolines que tanto abundan en Chile para que no se le cree un problema grandote



TAURUS (20 de abril -Como en usted manda el con mente, se expone a mucho que le hacen mirar con de Mundo y al resto de la ger menos de impulsividad p solución para que no que viviendo en el infierno

### Caja de Previsión de Empleados

### Particulares ASIGNACION DE ESCOLARIDAD

La Ley Nº 17.940, publicada en el Diario Oficial de 6 de nio del presente ano establece en su Artículo 6º de orgamiento, por una sola vez, una asignación de escolaridad os trabajadores y persionados que tienen hijos reconocidos lorgamiento, por una sona vez, una asignación de escolaridad. I los trabajadores y persionados que tienen hijos reconocidos amo cargas pará los efectos del goce de asignación familiar. Esta asignación debe ser pagada por cada hijo reconocido como carga familiar, aún cuando no se encuentre estudiando y

cualquiera que sea su edad.

Este beneficio se concede por una sola vez y no está afecto inposiciones, ni se le considera renta para ningún efecto.

a Imposiciones, ni se le consolera renta para ningun erecto legal.

Tienen derecho a percibir la asignación de escolandad todos los imponentes y pensionados que tengan reconocidas cargas de familia por hijos para la asignación familiar.

La percepción de la asignación de escolandad corresponde a la persona que este percibiendo asignación familiar por la respectiva carga-hijo, aunque no se trata del trabajador o pensionado sino de otra persona habilitada por ley para tecibir el beneficio de asignación familiar.

No tienen desecho a esta asignación los trabajadores que esten disfrutanga de alguna asignación de escolaridad cuyo mento sea ejual a superior a E-500 con respecto a los hijos por los cuales se este percibiendo esta asignación. Si es inferior no se produce imcompatibilidad alguna.

La asignación de escolaridad es de E-500 por cada hijo.

La asignación de escolaridad es de E-500 por cada hijo reconocido como carga de familia por el respectivo régimen de reconocido como carga de familia por el respectivo régimen de

va asignación de escolaridad es de E 500 por cada hijo, reconocido como carga de familia por el respectivo régimen de asignación familiar, sin que exista limitación respecto del numero de cargas-hijos que pueden causar este beneficio. La asignación de escolaridad, de conformidad con la disposición legal citada, será de cargo de esta Caja de Previsión y se pagará por los empleadores según las instrucciones siguientes.

pientes La asignación de escolaridad debe pagarse conforme a las mas modalidades vigentes para el pago de la asignación

En los casos en que proceda, la compensación de escolaridad se hará efectiva conjuntamente con el pago de las imposiciones del mes de Junio, a través de una planila especial que el empleador deberá confeccionar para este electro. Esta planilla contendrá el nombre del beneficiario, el número de las cargas por las cuales percibiro la asignación y una declaración del empleador relativa al cumplimiento por parte del beneficia rio de los requisitos que exioe la Ley para tener descade los requisitos que exige la Ley para tener

La declaración a que se refiere el párrafo anterior no liberará a esta Institución de Previsión de su obligación de verificar los datos proporcionados por el empleador o patrón en

dena piannia.

Los pensionados, montepiadas e imponentes de la locomoción colectiva particular recibirán la cancelación de este beneficio directamente por esta Caja de Previsión y deberan concurrir a la Oficina de Informaciones a fin de proporcionaries. los antecedentes respectivos.



LUIS MORALES ABARZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PUBLICO

# PAGOS DE ASIGNACION ESCOLARIDAD PARA MONTEPIADAS Y JUBILADOS

# PARA LAS MONTEPIADAS

esta Asignación se cancelará en el Hall Central de la Caja, el m 12 de junio de 13.30 a 17 horas, y el miércoles 13 de junio de frances de junio de junio de junio de junio de frances de junio horas.

PARA LOS JUBILADOS, esta asignación se cancelará en la del Club Deportivo CANAEMPU - Moneda 1416, los mismos con igual horario que para las Montepiadas.

### PAGOS DE REAJUSTES Y JUBILACIONES DE JUNI

Se comunica los JUBILADOS que el anticipi reajuste dispuesto por la Ley 17.940, de fecha 6 de jun 1973, se cancelará junto con la Pensión del mes de Junio. 8 fechas siguientes:

| LETRAS        | DIA.        | HORARIO      |  |  |
|---------------|-------------|--------------|--|--|
| A-B-C-D-E-F   | 22 de junio | 9 a 12 horas |  |  |
| G-H-I-J-K-L   | 23 de junio | 9 a 12 horas |  |  |
| M-N-O-P-Q-R   | 25 de junio | 9 a 12 horas |  |  |
| S-T-U-V-W-Y-Z | 26 de junio | 9 a 12 horas |  |  |

Los cheques que no se retiran en las fechas indicadas se 🎮 REZAGADOS desde el miércoles 17 de junio has martes 3 de julio de 1973, de 13.30 a 17 horas.

DOMICILIOS: Despacho por Correo en la forma habitual.

VICEPRESIDENTE EJECUTIV

# CITA DE LOS **JOVENES CHILENOS** Nacional ha adelaritado para "La Nación" que esto constituye una de las grandes 7 tareas centrales chilenas en saludo al X Festival Mundial de la Juventud

gris, Capital de la Republica Democratica Alemana, a puè a 3 de Agosto. Punta central de concentración a puè a 3 de Agosto. Punta central de concentración ser los acuardos de la terra los comos bases en el rincon más apartado de la tierra los comos bases en el rincon más apartado de la tierra los comos bases anales de RESTIVAL MONDÍAL DE LA JUVENTUD masarque el XESTIVAL MONDÍAL DE LA JUVENTUD MASARQUE POR LA SERVICIA DE LA SERVICIA DEL SERVICIA DE LA SERVICIA DEL SERVICIA DE LA SERVICIA DE LA SERVICIA DEL SERVICIA DE LA SERVICIA DEL SERVICIA DEL SERVICIA DE LA SERVICIA DEL SER

CHILEY EL X FESTIVAL.

En nuestro país también los muchachos contribuyen con innumerables actividades al éxi-

Len esta fiesta artistica participarán reconocidas figuras internacionales de la canción como Peter Seegers. Dean Reed. Mercedes Sosa. César Isella. Conjunto Manguará de Cuba y muchos otros Por Chile lo harán los conjuntos Intillimani.

Amenindios, Tiempo Nuevo. y la lista seria larga de enumerar La inauguración de este Festival está contemplada en Valparalso para después conti-nuar en la capital con diversas presentaciones en el Estadio Chile y el teatro Grán Palace.

RECITAL

RECITAL
El proximo sabado, en el teatro
Municipal. Tito, Fernández y
Marta Contreras, que están
incorporados a la organización
de este evento, darán un
recital ofreciendo lo mejor de
sus canciones.

Cartilla del Fútbol LA TINCADA"

| 2° PREMIO: 4 Discos IRT.  PARTIDO CLAVE |           |  |  |  |  |  |
|---|-----------|--|--|--|--|--|
| ANTOFAGASTA                             | RANGERS   |  |  |  |  |  |
| Concepción                              | Calera    |  |  |  |  |  |
| Serena                                  | Naval     |  |  |  |  |  |
| Huachipato                              | O'Higgins |  |  |  |  |  |
| U Española                              | Wanderers |  |  |  |  |  |
| Nombre                                  |           |  |  |  |  |  |

Intensamente se trabaja en la preparación de la del egación chilena.

Próximo sábado recital de Tito Fernández y Marta Contreras en el Municipal.

| н   |
|---|
| 1   |
| ı   |
|   |
| ı   |
| ı   |
| ı   |
| 1   |
|   |
| THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY |
| L. D. Inci.   |
|   |

del X Festival Mundial de la Juventud y los

M PLATZT y el Reloj Universal

08

Sur AACIERON LOS
Sur SES MUNDIALES?
daccon
acha de accommbre de 1945.
a que na mis después de la
que na contra contra el

es después de la vidoria contra el

o (MUD)

o conferencia

de Londres. la
fei el objetivo de
apvenes de diferenprincipales diversos
set a importancia
admoracia contra

n la S os d

UN

to de este X Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes. El Comité Chileno encargado de los trabajos en muestro territorio para este encuentro mundial, ha organizado un extraordinano Festival Artístico Internacional para las fechas 3 Rá 1 24 de julio en nuestra capital. Miguel Davagnino, Presidente del Comité

Entero E° 2.000 Vigésimo E°100 Polla MILLONES DE ESCUDOS BENEFICIARIO: SERVICIO NACIONAL

En pocas horas más su destino puede cambiar, con 2 Gordos y 2 Terminaciones

DE JUNIC

 Acuerdo se adoptó en redirigentes del área Sodel

 Si es necesario la CUI poal país para enfrentar la



DOS ASPECTOS de la reunión de dirigentes o presentantes de los trabajadores del área social ron medidas destinadas a que las clases laborales el grabado superior. Octavio González, co Aravena. En la otra, un aspecto de la res

REINTEGRO

EN CHUQUI

bién se encuentran quienes operaron como instructores

# QUE SE PROSCRIBA PATRIA Y LIBERTA

LA DECISION DE PEDIR medidas para hacer frente al fascismo y la sedición, como ir a la proscripción del grupo neofascista. Patria y Libertad y a un posible paro a fin que los trabajadores puedan liquidas la sedición en Chile, fue dada a conocer en la reunión que sostuviero ayer dirigentes de la Central Unica con representantes de las in dustrias del area estatal

La CUT esta propiciando la movilización total de los trabajadores del país, ante la grave situación política que se está afrontando en Chi-

EN SANTIAGO

CAYO GORDO

DE LOTERIA

### REUNIONES

Es por esta razon que desde el sábado se están efectuando en la CUT reuniones para impartir las primeras instrucciones al respec-to a todas las organizaciones afiliadas. Una política similar se segura con las directivas de las Federaciones de Estudiantes. Ayer, a las 10 horas, se efectuo

en la CUT una reunión ampliada de dirigentes sindicales de las empresas del area social, con identicos objetivos. Fue presidida por Octavio González, encargado Nacional de la Organización y por

Cor un en representa-ion de los trabajadores, sindi-elistas de MANESA, Ad-linistrativos de INSA, Industrial Industrial Rayonil. Industrial Coreza Calal FENSA Profesional, Burger, In-dustrial Martafi, Profesional Metalurgico Victoria de Lebu. Madeco Industrial. Carrocerias Franklin. Industrial de Pinturas. Sindicato Unico de Prodinsa, empleados de las empresas pesqueras, Profesional de la Construccion, Federación Nacio

El dingente Octavio Gorzalez destaco en esta oportunidad "la conveniencia del diálogo para po-ner al movimiento sindical en ner al movimiento sindical er estado de alerta ante el desarro llo de los acontecimientos. Ve mos dia a dia - agrego - cómo la oposición busca la guerra civil y el derrocamiento del Gobierno. Esos son sus objetivos El Parlamento y el Poder Judicial se la actitud clara de queter parali

"Su intención—dijo— es volver atrás, anular la Reforma Agraria y devolver las empresas a sus antiguos duenos. Por eso debe-mos estar prevenidos y saber ectuar en el momento oportuno Procederemos en tal sentido, cuando con los antecedentes en la mano, la CUT esi lo estime conveniente. Paralizaremos al país, para enfrentar a la sedición y al fascismo. Exigiremos al Go-bierno se proscriba a los grupos fascistas como "Patria y Libertad". En el manifiesto que entregaremos al país daremos a conocer las aspiraciones más sentidas de la clase trabajadora

### NO VOLVER ATRAS

DE PERSONAL CHUQUICAMATA nas que se encontraban paralizadas, han retornado a sus respecti-vos puestos en el curso de los últimos tres días. La informa-ción fue entregada por el Gerente General de Cobrechuqui David Silberman, quien añadió que lo que se refiere al aspecto de producción, esta se encuen-

ra en sus niveles normales.

Silberman, en su segunda reunión con los periodistas, en este
mineral, señaló que luego de la
cancelación de los contratos de
31 empleados, la apportante. al empleados, la empresa no había adoptado nuevas medidas. Habinado sobre ese punto, el Gerente General de Cobre Chuqui declaró que había recibido comunicaciones de los trabajadores voluntarios, que se encuentran laborando en el Hospital de Chuqui, establecimiento afectado por un paro parcial; del comité de producción de la mina y otras comunicaciones personales, a través de las cuales se ha respalidado la medida de caducidad de contratos para esos 31 empleados. Ese respalo también se dio durante el acto de la Unidad Popular realizado la noche del viernes en el Testro Chile de es-

viernes en el Teatro Chile de es-

mineral. Añadio Silberman Anado Silberman que na-bian estado explicando a los trabajadores la necesidad de adoptar una medida semejante, pero que, en general, ésta ha-bia sido bien recibida.

### PRODUCCION ADELANTE

En este mineral, mientras que el viernes 8 de junio \*la asistencia de los empleados fue de un 60.52%, ayer este porcentaje habia aumentado al 61,54%. En lo que a producción de mineral propiamente tal se refiere, las cifras dan un total de 142,000 toneladas cortas, lo que hace un ritmo productivo totalmente normal

le por los intentos de los reaccionarios de desatar la guerra civil para buscar el derrocamiento del Gobierno Popular Para esto la Central Unica impulsa una Piataforma Minima" para rar en un cambio de la situación del país Diche "Plataforma" estara

conterida en un manifiesto que será entregado a la consideración de los trabajadores que lo discutirán en sus respectivos centros laborales. También será entregado a todo el pueblo y los "patriotas que estén

CONTINUA EL

Refiriéndose a la situación en general. Silberman señaló que ahora todo se ve mucho más tranquilo que antes y no se observa que se puedan realizar observa que se puedan realizar nuevas asambieas ni provocar un clima de incertidumbre. "Se está más tranquilo que en los ultimos 25 dials. dijo el Gerente de Cobrechuqui. Aunque no descartamos otro tipo de accioness. como la agresión a personas o incluso a instalaciones."

Creemos que lo que contre

nas o incluso a instalaciones Creemos que lo que ocurre aqui hay que relacionarlo con lo que sucede en otras partes del país como la acusación a Minis-tros, la declaración de Jarpa para acusar constitucionalmente al Presidente de la República

### CAUSALES DE CADUCIDAD

Hablando sobre el despido de los 31 funcionarios, Silber-man declaró, al mismo tiempo que omitía las identidades.

que omitia las identidades.
Al referirse a los 31 funcionarios despedidos — a quienes no
identificó — dijo que hubo
personas que al tener acceso a
la maestranza de la mina
fabricaban los laques
—herramienta que utilizaban en nerramienta que utilizaban en las manifestaciones— hay otros que por su trabajo podian dispo-ner de los zapatos de seguridad, de los que se tiene comprobada la sustracción de 50 pares, que fueron entregados a los grupos de choque, que tienen la reac-ción y el fascismo como Patria y Libertad y el Comando Rolan-do Matus.

# operaron como instructores paramilitares de estos grupos de ultraderecha Otro que se la conoce desde hace tiempo, i'su historia" a pesar de ser oficinista, que dispone de vanos automóviles, en los que periodicamente viaja al interior de la provincia de Antofagasta, región por la que facilmente, y obviamente los puertos fronterizos, se pasa a la Argentina y Bolivia. Esta misma persona Anadio el Ge de Cobrectuga se de en pr contrabando de otros países de tos sujetos tata to con toda la si zos, se pasa a la Argentina y Bolivia Esta misma persona dijo Silberman, ha trabajado en la FORD de Casablanca, antes que esta industria pasará a la CORFO. "Sabemos cómo estos funcionarios de la FORD, no sólo en Chile sino en muncho palses pertenecen a instituciones PIDEN DESTITUR

QUIENES DANA DEMOCRACIA SIND LA DESTITUCION de quie

nes están pisoteando la demo-cracia sindical, pideron al Pre-sidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héc-tor Lagos, veinticuatro dirigen-tes sindicales de la Empresa Minera El Teniente.

El texto de esta comunicación

En reunión celebrada por los

"En reunión celebrada por los suscriben se adoptaron los suscriben se adoptaron los suscriben se adoptaron los suscribens se adoptaron los suscribes a Los acrosos en la Zonal de El-Teniente a los señores Guillermo Medina y Julio Gálvez por al Atropellar la democracia sindical y los estatutos de los respectivos sindicatos, al no informar en las asambleas correspondientes sobre la marcha del conflicto, no someter a votación secreta y democrática las formulas de solución de la huelga:

huelga;
b) instigar actos de violencia y
matonaje contra trabajadores
que están laborando por acuer-

dos de sus sindicatos.
c) Promover la destrucción de bienes de El Teniente y ETA, recursos que pertenecen a todos

# APAGON AFECTO ASANTIAGO

DESPERFECTOS sufndos en la subestación de ENDESA en Ce rro Navia provocaron el apagon de cerca de una hora ocurrido en la casi totalidad de Santiago la

Eso fue lo que se informo en ENDESA, donde se señalo ade-más que se estaban realizando los trabajos necesanos para subsanar totalmente la falla

De acuerdo a los informes re cogidos por nuestros reporteros, el apagón afecto prácticamente a toda la capital, salvándose de el solamente el sector centrico

Es posible que hoy las auto dades de ENDESA entreguen una información más amplia al

con 150 mil escudos resulta-ron los siguientes números 03854 Chillán. 09002. 09311. Santiego. 14484, Arica. 27766, 29401, 31263, 35575.

Resultados del sorteo de la Loteria de Concepción efectua-

Loteria de Concepción erectua-do ayer domingo. Con el premio mayor de 15 millones de escudos resultó favorecido el número 11822, vendido en Santiago.

El segundo premio de tres mi-flones de escudos favoreció al 18545, de Santiago Con 150 mil escudos, resulta-

Pág. 40 la nación Santiago, Lunes 11 de Junio de 1973

de Santiago. 43356, Valparaiso: 43583. Santiago.
Con 60 mil escudos los siguientes boletos. 02068.
04315, 04751 Santiago.
05959. Antofagasta. 06647,
12810. Santiago. 13270. Arrca: 16627, Antofagasta.
20533. Santiago. 21476. Valparaiso: 22391. Antofagasta.
25052. 716:a: 25066. Arica.
25319. Santiago. 26707. Concapción: 29345. quique.
31808. Los Angeles, 36609.
Puerto Montt. 39648 y 41554.
Valparaiso.

9